Singapore, S. S. **The Union Times** Tuesday, 18th June, 1940

•哈哈鏡中的邱吉爾•

無獨有偶

這兩位先生一個模樣，你以爲邱吉爾有孿生兄弟嗎？不！上面的一個才是邱吉爾，下面的是牛津大學的博比特先生．眞是像極了。

•長臉孔•

•尖臉孔•

•方臉孔•

•圓臉孔•

一位有趣的英國政治家
邱吉爾

新任英國首相邱吉爾，是個「快樂鬥士」，是英國政壇中的「主要角色」。他喜歡參加各種的辯論．他對各種事物和無論甚麼人都採取一敵對的態度，他所愛的保守黨，認他是個最倔強和最難應付的黨員。他若是一時一刻不攻擊甚麼事物或人物，就發表他滿肚皮不舒服．經過四十年的下議院生活．他還是反抗到底．他又是世界上最多才多藝的一位人物．「萬能博士」的頭銜，他很可受之無愧色．三百六十行幾乎樣樣皆能，又樣樣帶幹過．他歷任戰地通訊員，兵士，政治家，著作家，時裝專家，馬球運動員，泥水匠和廚子．在平日他被視爲一個危險的人物，可是到戰時却被重用起來。英國人是很富幽默的民族．對於邱吉爾這樣一位有趣的人，自然免不了跟他開玩笑，像這自畫輯裏的是一此例子．他最毫不在乎的．因爲他自己就是愛開玩笑的人．

魚目混珠 邱吉爾的尊容與猛犬竟是相像．

總滙報

早版

今日四大張

第壹萬零二四三號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES

59-61, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by Mr. Aw Kow

羅馬遺精片 立治遺精

遺精乃男子致命傷，蓋十滴之血，僅能化成精液一滴，點滴不止，釀成虛癆，其時有夢遺精，繼而無夢自洩，若不速治，日趨沉重，精枯血委，元陽慘敗，前後判若兩人，若再誤服刺激麻醉劣藥，則生命堪虞．「羅馬遺精片」乃遺精，夢洩特效聖藥，功能生精補腎，鞏固精元，專治有夢遺精，無夢洩精，尿後漏精，見色流精等症，不論新起久患，一服無不立止，永斷根株，藥經政府化驗給證，安全可靠，最好月服二三瓶，營養身體，不特病無復發，而生殖機能日上正軌，而收助長健全發育之效．（每盒一元，藥商均售，）

405.5.

惡毒救星

嫖娼宿妓 恍與： 毒蛇同居

爲解決性的苦悶而嫖娼宿妓，隨時皆有染毒的機會，何異與毒蛇同居，然血毒既染上身，則不得不急謀合理的療治，庶免病症擴大，難於收拾，欲求迅速痊愈，徹底根治之藥，請服「貓標血毒片」，

「貓標血毒片」已經各國醫學專家鑑定其有偉大殺菌力，能滅血中黴菌播滅花柳百毒，無論何種黴生物，與梅毒螺旋菌，一遇此藥，即不能生長發育，且在血液中仍保持其偉大殺菌之功力，深入血毒之巢穴，而收滅菌清毒之大功，不論初期二期血瘋，毒或頑似麻瘋之惡症，疽痒紅斑，面熱耳紅，皮肉浮腫，蟲行蟻咬，毛髮易脫，心驚肉跳，肌肉瘋痺，血癬紅雲，瘡疔魚口，骨節酸痛，潰瘡糜爛，皮膚發癢，餘毒未清，無不可以醫治斷根，永不復發．（大盒六元，小盒三元，藥商均售）

請君速服▼

405.4.

貓標血毒殺菌片

情深似海 各盡綢繆

愛情妙藥 小情人 妙不可言

多情眷屬，誰不願得到愛情的永恆，然而此種願望，每爲精力所限，不能得到好的結果，如患先天不足，發育不全，斲喪過度，機能退化，未老先衰，一觸即發等不可告人的隱病，常使美滿的家庭興起無限風波，良可慨也，欲免此患，宜速療治，常用愛情妙藥「小情人」，不但可以得到愛情的永恆，而且可使兩性間倍加恩愛，情深似海，各盡綢繆．

愛情妙藥「小情人」，純用珍貴藥物製成，具有恢復性神經中樞機能之特效，能於五分鐘內，發揮其偉大能力，彌補情天缺憾，解除人生隱痛，消煩惱爲快樂，化怨偶爲佳偶，衰弱者用之，立變強壯，健全者用之，龍騰虎躍，愈顯威勇，老翁服之，英氣勃勃，恢復青春，青年用之，錦上添花，倍增銳氣　常用永遠保持偏性間之快感，增進伉儷恩愛熱情，保不傷身害妊，更無成癖之弊，與市上兜售之麻痺刺激劑，用後疲倦欲絕者，絕不相同．（每盒一元，藥商均售，）

405.6.

貝當元帥忍痛宣言停戰
法託西國向德議和
兩獨裁巨頭將會談時局

（法國波爾多十七日路透社電）貝當元帥宣稱，法國曾經由西班牙之調停，與德國接觸云。

（又電）貝當之個人好友佛朗哥將軍，正作德法兩國談判之中間人。

（倫敦十七日路透社電）貝當元帥向法國人民廣播稱，因法國大總統之籲請，余乃担任領導法政府之職，余因確定可得到法國之陸軍與退伍軍人及全國人民之愛護，乃將余自身貢獻於國家，以便減輕其災禍，余以粉碎之心告汝等謂「戰爭必須停止」也。

昨夜余曾致電敵方，向敵人詢問，是否準備以余爲一傳令兵，經光榮之戰爭後，尋求一終止敵對行爲之方法，全法國之人民乎！吾等能否忍耐其慘痛，而集合於政府之下乎？

法擬廣播演說

（倫敦十七日路透社電）法國新內閣總理貝當元帥，今日向法國人民廣播稱，「余由本日起，已就法政府領導之責，至令人欽敬之軍人，作戰非常英勇，不愧法國軍人精神，以抵抗人數與軍備較優之敵軍，由此乘勢之抵抗，已可謂已履行同盟之責任，由退伍軍人之擁護與全國之信任，余本忠誠於法國，以求減少此種禍患，余想及顛沛流離於道上之難民，余對之衷表示懸念情緒。

余心已碎，余本日敬告君等，戰事必須停止，余本人昨晚曾致電敵人，詢其是否準備以余爲軍士之中間人，於光榮之戰後，與余商尋終止敵對行動之方法，在此國難之際，望全國人民一致團結於余之政府下，忍耐慘痛，惟有信賴其國家之命運」，

（倫敦十七日路透社電）法國新任內閣總理貝當元帥，本日下午十二時半（國際標準時間），向法國人民廣播稱，「余奉法國總統之命，已任法國政府首揆之職，余現想及一般忠實曾經過去法國軍人精神與人數相差甚距之敵人戰鬥者，余亦想及上次大戰余所統率之老戰士，余已以本身獻給法國，在此危急之秋，而改進情勢，在此之時，由戰爭[illegible]被逐而流離於道上之男女難民，余對彼輩，表示余最誠懇之同情與親愛，戰事已於昨晚停止，余曾向敵人接洽，目的於尋求敵人是否準備對吾人之敵對行動，作光明正大之終止，吾人祖國之命運，處此危急之時，望全法人民，一致團結於余政府之下，

上 總理貝當元帥

德提條件未明

（柏林十七日路透社電）德國官方通訊社於發表關於法國貝當元帥發出停戰宣言之消息後，今日下午宣稱，希特勒將與莫索里尼會晤，以使討論，德國、意大利對貝當宣言之態度云，

（倫敦十七日路透社電）法國貝當元帥用無線電廣播停戰宣言後，哥倫比亞廣播公司之播音云，在法國前線電台發言稱，大約西班牙駐法大使，將作德法兩國間休戰談判之中間人，又謂，德方所提出之和平條件，目下尚未得知云，

決議，或將公佈云，

決定停戰嚴重事件
法改組閣議經過
附列各新部長名單

（倫敦十七日路透社電）據今晨法國無線電廣播宣稱，毫無懷疑，新內閣總理貝當元帥已其關於今日對時局採取第一次之決議，又謂，無當可明，其決議之結果，[illegible]

（倫敦十七日路透社電）據今晨法國無線電台報告，法內閣昨晚集會會議之後，于十時半發出公報云，內閣會議由[illegible]雷諾提議，[illegible]

前稱種種情形之下，法國應由全國人民故爲尊敬之偉大人物執政，當雷諾即向法國總統提出辭職，呂布倫總統，已接納雷諾之辭呈，且對雷氏之出諸愛國熱忱而辭職，極爲嘉許，呂布倫總統遂即邀請貝當組閣，當經貝當將軍之允諾，呂布倫總統對於貝當將軍之慨允負担法國政治所未嘗負担之最大艱鉅責任，表明其辰誠愛護法國，呂布倫總統，已對彼表示謝忱，

公報中復提及新內閣人物如次：內閣總理貝當，副總理旭丹，國防部長魏剛，司法部長弗利美爾，陸軍部長戈爾通，海軍兼航業部長達爾倫，航空部長蒲傑，外交部長包道恩，內政部長彭瑪嘉，財政與商業部長包特利爾，殖民部長賴伐爾，教育部長黎右歐德，公共工程部長費爾蘭，農業與糧食部長齊萊利，勞工部長費利爾，撫恤部長易巴尼加萊，

公報之最後一段云，貝當內閣改組後，即由呂布倫總統主持，召集第一次會議，以討論軍事與外交問題，廣播報告者總詞，本日貝當將軍所將[illegible]採取之

以保確所締協定爲由
蘇軍開立拉國境
兩小邦政府先後辭職改組
愛沙尼亞亦難逃此項遭遇

（愛沙尼亞塔林十七日路透社電）據此間得悉，拉特維亞政府已正式宣佈，蘇聯陸軍，已於今日清晨越過邊境，開入拉特維亞國境，蘇軍乃由立陶宛方面及東面，同時開入者，蘇聯坦克已駛入里加港，蘇聯陸軍與裝甲車及坦克軍，亦已在里加城本城扼守其佔領之地位。

（里加十七日路透社電）拉特維亞內閣，自接受蘇方要求增加駐於該國之紅軍後，已提出總辭職，

（考那斯十七日路透社電）蘇軍於上星期末開入立陶宛後，立陶宛之傀儡政府與人民，均與蘇聯表示友好，新內閣總理爲著作家巴勒基士，閣員率無共產黨，但均屬左派之愛國者，

（考那斯十七日路透社電）自蘇聯向立陶宛政府提出各項要求後，立國之副任內政部長兼政治警察首領史右爾斯氏，據傳已被逮捕，而陸軍部長斯克基氏，已被革職，立國京城考納斯已宣佈戒嚴，

（莫斯科十七日路透社電）蘇聯政府公佈云，拉脫維亞不僅未消其與愛沙尼亞所締結軍事同盟條約，且拉攏立陶宛加入此項條約，且圖使芬蘭亦加入，此乃違背蘇拉協定，蘇聯已向愛沙尼亞提出同樣之要求，

法國人民聞訊愕然

（紐約十七日路透社電）哥倫比亞廣播公司，廣播由法國西部波爾多發來之電，內述法國人民聽到法軍停止抵抗消息時之情形，波爾多人民在飲食店中聽法國新內閣總理貝當元帥之廣播詞，乃以理想中之鎮靜態度，迄至現在，未有騷動示威運動，但人民由此突然而來之消息，似受驚駭，而成目瞪口呆，但聽此消息後，顯然保持聽從之態度。

據法國國會議長稱，法軍保持歐洲和平國多年，法軍之戰敗，諸君當知，爲歐洲爲美洲，確爲一軍大事，據余現在所知，戰事並非仍未停止，人民心中太爲擾之亂，太過紛亂，以想及明日之事，據余所見，已無下淚，亦無表示，蓋此太過突然，太過大與太過廣泛，使人民不能立刻可以理解，

英接受法購美械
願償付更多款項

（紐約十七日路透社電）據美國銀行街所歸方面宣稱，英政府保證接受，法國向美國訂購之一切軍需品，而償付美國所能生產者更多之款項，美法購買委員會，曾向美國定購四萬萬英鎊以上之軍需品，集中主要者乃爲飛機云，

英美市場
安靜鬆懈

（倫敦十七日路透社電）倫敦證券市場面對法國貝當之停戰宣言，其情況仍顯安靜，一般價格皆低落，在若干事件中，價格相差甚廣，但任何時皆無拋售之壓力，遠日小[illegible]證券之交易仍屬可能，金邊公債之一般價格，皆留於最低水準之上，美國華行街之市況，則鬆懈，

倫敦議會今日照開

（倫敦十八日路透社電）英國國會，本日將照常開會，屆時邱吉爾或將有演說，

已確定，此即日前英國人民，較諸德軍蹂躪法國之始，其繼續戰鬥之決心，實逾過千倍，

英決達戰勝目的
熱望法國繼續抗德

（倫敦十七日路透社電）一路透社記者由英國當局方面得悉昨夜英國政府對時局之意見云，謂英國堅決決心繼續戰鬥，直至勝利爲止，此聲明目下仍可表示，英

（倫敦十七日路透社電）倫敦方面，對法總理貝當之廣播宣告，迄今仍未有批評，

（倫敦十七日路透社電）泰晤士報之評論云，「僅有戰鬥，始克試驗勝利之敵軍之有無缺點，吾人之希望法國之繼續抵抗，非出諸自私之意念，而爲深信如有此種行動，法國本身始爲有利，而可希望獲得英與他國援助之利益，此等國家，正逐日加緊援助之」，

新聞紀事報云，法軍之前後可動用之資源，並未罄竭，協約國之繼續作戰，將可得各種資源，而轉敗爲勝，

每日先驅報及協約國之危險云，若六月十七日，爲人類遭受最大患難之日，亦爲人類之最大機會之日，此日以前英法人民與其領袖之勇敢堅毅，使戰爭之結局，不易斷言，然有事

倫敦官方
評法停戰

（倫敦十八日路透社電）法國新任內閣總理貝當元帥，本晨宣佈法軍之事件後，其影響如何，非立刻可以估計。

倫敦之官方，指出法國當局雖然認現在法國大部定爲敵軍所蹂躪，但法國除對其同盟國之義務與榮之關不言，若謂法人之戰鬥精神，尚不及波人，捷人，挪威人，荷人與比利時人，誠無理由，並上述各國，在德國之佔據下，向在本國或海外，繼續以積極及消極之行動反抗不已，但德國之利用佔據地，益感困難，國家又受敵人坦克車之蹂躪，但不能以坦克車而統治，法國有史以來，

德攻法戰
納粹報稱對方退卻
英軍在諾曼底堅抗

（倫敦十七日路透社電）德國之無線電稱，「法軍於大崩潰中，向東部及西南部總退卻，凡有截斷後之法軍，其出面抵抗，或抗命抵抗者，均被擊退，我軍已佔據奧爾良，並佔據沙爾河上未被炸壞之橋，我軍現進抵雷米萊蒙，我軍業已渡過布魯根之馬奇諾防線，破壞對方偶爾之激烈抵抗，正向萊茵河，馬恩運河及海參前進，我軍已佔據彼爾福，沙托蘇森及第斯，我軍繼續向備日，進攻萊茵河上游之西岸，」

（倫敦十七日路透社電）德國之無線電稱：「德國之機械化部隊，已抵法國東部柏桑松東南瑞士邊境之蓬德里西，現正包圍阿爾薩斯與羅蘭之敵軍」，

（波爾多十八日路透社電）法國之軍報稱，萊古、沙托甘，及羅亞爾河之南部，昨日繼續發生戰爭，敵軍已過梭恩河，自哲河前進，

（倫敦十七日路透社電）倫敦之軍界，本日仍未接到英國遠征軍在諾曼底方面作戰之詳情，但據現所知，西線在沙脫爾方面，少有戰事，已表現其不輕易向侵略者屈服，屈服法國事，爲德人無法之問題，至英國一如昨晚之消息，堅決繼續戰爭。

（倫敦十八日路透社電）昨夜倫敦各有權威方面，曾重申一聲明，即英國與法國，縱已決心繼續戰鬥，以達勝利爲止，[illegible]於預料者相邱吉爾將於明日發表宣言，故目下對於法國之時局並無再度之消息，首相或將於較早之機會，用無線電廣播演說也，但並掩飾，法方之停戰，乃對於同盟國目的作一嚴重之打擊，即以其同盟國之條約義務或信用不言，亦顯有理由相信，法國人民將顯示其日身不比其他被蹂躪之國家之人民爲差，蓋此等國家之人民，仍在其國內或海外，在作積極或消極之抵抗，使德國開拓之工作，更加困難也，

據云，此等國家或可被德軍坦克車所蹂躪，但不能被用坦克車所統治，法國人之傳統精神，決不和氣地協助其入寇者也，有時僅往往發生，預先作此種性質之更堅觀批評，結果更樂觀地撤銷耳。

韓德森演說中預測
德加速渡海攻英

（倫敦十七日路透社電）前任英國駐德大使韓德森氏，本日在林肯演說時宣稱，希特勒曾企圖於本月內或七月中旬入寇英國，九月也，而非等待八月，韓德森氏曾提及英國一般[illegible]或兒童至少應知悉韓德森氏詞，希特勒除非擊敗英國，彼作此次戰爭中決不能獲勝也，方面希特勒僅能用封鎖法使吾人饑餓，吾人屈服，或轟炸吾人，使吾人寇英國，以擊敗吾人耳，依命令之意，將希特勒將所有此種行動也，吾人現在不再行以業餘之原則對戰爭之基礎而組織，吾人將不能擊敗希特勒云。

本日要聞

- 法託西向德議和蘇軍開立拉……電訊一
- 倭炸渝越爲侵安南陰謀益顯……電訊二
- 粵我軍攻入神崗鄂戰士追沙市……電訊三
- 德部新揭徒執總規則……本埠一
- 我國立大學仍宜以僑生……本埠二
- 泰國與英法日訂互不侵犯條約……中外欄
- 襄西戰局與粵北反攻……中外欄
- 用康西與建設新計劃……中外欄

社論
法軍停戰與遠東

昨天是法國現代史上最不幸的一日，法新內閣總理貝當上將，業已正式宣佈對德停戰，繼個甫息發生在巴黎淪陷，法軍主力部隊死傷慘重以後，我們固然不覺得是一個意外事件，但法國如此迅速使步荷比後塵，成爲侵略者之犧牲品，多少又非一般人始料所及。

當歐戰第二期戰事爆發之初，我們在本報社論中曾指出**這場戰事屬於決戰之性質，雖非整個戰爭中最後之決戰，惟其結局影響非小**。迫及法軍退出巴黎，**我們更認爲，法國如不將非洲并近東之駐軍火速調回本國前線，或英國遣派大批遠征軍渡海助戰，同時更得到美國大批軍火之積極援助，仍無術變更當前之危局**。現在這種推論，已不幸而言中矣。

關於法軍的處境困難，我們在二日前本報社論中即有詳細之敘述，所以貝當上將昨天此種不得已的舉動，我們不願再下批評，因爲貝當上將是一位正直的軍人，非十分惡劣環境的壓迫，他決不會輕易向敵人屈服，所以，他的宣言幾乎一字一淚，我們相信，這位上次歐戰時代的法國元勳，其個人精神上的苦痛，必在任何人之上。

巴黎淪陷先後不及四日，即發生如此巨大的變化，使人瞻念前途，愈覺不勝感慨，照這種趨勢來說，目前導決戰之階段更近，不但法國人民此刻不忍想到明日的事件，就是我們局外人也不願再多下分析。現下是殘酷的，我們所意料，到的，甚殘酷的程度遠在我們想像之外！

歐戰至此，第二期戰事已告結束，第三期戰事即將開始，這裏最重要的一點，就是英國今後要單獨與德意兩國作戰，而戰事的重心點，也由西線移至地中海並英法海峽，並且這一期戰事的性質，就是一個決定最後勝負的決戰！

本來在歐戰開始中，以盟國方面實質英國的實力損失最少，從理論上說，英國是世界上第一個海軍帝國，今後的戰事既全部在海上，則英國就是單獨作戰，對於戰事前途，似仍不無相當把握。雖然，有數事我們所不應忽略的，即：

第一，在歷史上，英帝國尚遇戰爭從未孤立作戰，此後英國被迫須單獨應付德意兩國，這算是英帝國一個空前的試驗。

第二，地中海是英國的生命線，如法海軍也奉命停止戰事，則英

第三，德軍渡海攻英一舉，或非事實，容試，其嚴重性自然也不可輕視。

固然，這裏我們也應該提起美國的援助，不過美國能否積極到直接參戰，已是一個大疑問，加之，**美國組織遠征軍赴歐的機會，業已錯過，至於以海軍援英，又要影響到太平洋上的形勢，這一點美政治家或不願出此，如單獨以空軍援助，從效果上言，未免含消極的性質**。因爲目前的戰局，英國已居守勢的地位，空軍似不易發生積極的作用。

此次法軍停戰的影響，當然不止歐洲，而我們所更關心者，就是此事對于此後遠東問題，是否也會連帶影響。

在目前這種嚴重的局面下，我們既不應故作樂觀語，漠視未來可能發生的事實，也不應自起驚惶，放棄責任。

第一，我們必須認清現狀，大家先下決心，第二，需要鎮靜。

有決心然後才能鎮靜。

我們不必諱言，遠東方面，日能受影響的地帶是南太平洋，而這個危機說不定行將惹見職事！

趁火打劫原是侵略者的慣技，我們早已司空見慣，不足爲奇，惟此刻有數事或會使遠東侵略者不敢冒險：

第一，我國抗戰的偉大力量。

第二，美國未捲入歐戰漩渦。

第三，蘇聯的遠東駐軍數目，不但未減少反而更見增加。

第四，遠東侵略者的實力不能與歐洲侵略者相比擬。

雖然，還有一層，値得我們注意的，德倭兩國歩後的關係，或會起一種微妙的變化。

德意與倭訂立反共三角同盟，不但論者認爲是不相稱之姻緣，即德人亦有意無意中表示，其目的只在於牽制英國。再從歐戰第三期的立場言，倭考力影響以後，無異德國本身多樹一勁敵。在歐戰中，德國既無利用倭之必要，即根本失去合作的基礎，同時目前歐戰雖未結束，但德國的視線已移至海外，所以倭獨霸遠東之政策，無形中也爲德國所不願見。**我們以遠東的立場言，如歐洲戰事在短期間內能夠結束，無論其方式如何，似均使南太平洋的安全增加一層保障**。這個固然是一種希望，但說不定也有爲一的可能。

國際形勢至此，已距離劇變的由點不遠，這是一幕人類的悲劇！我們所願爲僑胞告者，大家應以今次歐戰作殷鑒，**人人下決心，只有埋頭苦幹四字是一個民族的生路！**

僑胞回國開發實業機會
滇墾殖會擬定墾殖領地規則
總商會接函後昨已照轉達華僑週知

本坡中華總商會，昨接雲南省僑胞墾殖委員會公函，及擬就僑胞墾殖領地規則各一通，詳示僑胞回國墾荒辦法，略謂，雲南地廣人稀，荒山沃野，當茲抗戰建國時期，如使方生產建設，不容或緩，滇政府爲使僑胞得有回國開發實業機會，特積極籌劃墾殖事宜，並將公函及墾殖領地規則，分錄如下，

滇僑胞墾殖會公函

雲南省僑胞墾殖委員會公函，僑字第二十七號。逕啓者，案奉雲南省政府秘建字一一零二號訓令開：「案據建設廳廳長張邦翰，本年二月廿七日呈稱：「案奉鈞府秘建字第九零三號訓令開，本年一月十六日，本府開第六九零次會議，本府主席提議，關於華僑回滇墾殖，應予以便利，並應由府派員指導，以便工作，由雷墾務一案，除原令有案，不再錄外，後開，除分令外，合行令仰，該廳遵照辦理，切切此令，等因奉此，茲已遵令擬就僑胞墾殖領地規則，及領地證一份，理合繕請鈞座示遵！」等情，附呈僑胞墾殖領地規則及領地證書式樣各一份據此，除指令准予備案外，合將原附件抄發，令仰該會，即便知照此令！」等因，附抄發僑胞墾殖領地規則及領地證書式樣各一份奉此，查本省地廣人稀，荒山沃野，所在皆是，貨棄於地，殊堪可惜，而抗戰建國之既定國策，對生產建設，實不容或忽，本省政府爲使我海外僑胞，得有機會於回國發實業外，特積極籌劃墾殖事宜，歡迎僑胞回國從事墾殖，開發農業，茲奉前令，寄上一份，即希查照，并轉知當埠華僑週知爲荷，此致馬來亞新加坡中華總會，雲南省僑胞墾殖委員會（印），廿九，五，廿七，

僑領墾殖領地規則

第一條，本規則依據雲南省政府會議永決案，及雲南省承墾公私荒地暫行辦法，爲便利僑胞回滇墾殖起見，特訂定本規則。

第二條，本省車佛南甯等四縣，及思普沿邊之公荒私荒，僑胞得具書呈請當地縣政府量力報領。

第三條，呈請書須親載左列各事項。一，承墾僑胞姓名，年齡，籍貫。二，承墾僑胞應繳呈回國証明。三，承墾僑胞原有職業，及其勦資本。四，承墾荒區地方及領墾面積，並繪具略圖。五，經營農業之重要種類。六，墾殖年限之擬定。承墾僑胞爲團體時，應記載其團體人數，姓名，履歷，及其團體細則，並詳細章則，及可墾施計劃，一併呈核。

第四條，承墾僑胞受領荒區後，得由縣地政府發給臨時領地證，並於月終將領荒情形分別等級，彙報建廳　案。

第五條，承墾僑胞，受領領地証後，一月內須設立界標，開界溝。

第六條，領地証以一年爲期，如滿大年後，由當地縣府彙報建廳，再由廳正式換發執照辦理，在此期內，不能照墾殖者，即撤銷其承墾權。

第七條，已滿該墾殖年限，尚未全墾者，除已墾地外，即撤銷其承墾權，但因天災地變，及其他不可抗力而致此者，得酌量展期。

第八條，墾區若有移轉時，須向當地政府呈請，並由縣府轉報建廳備案。

第九條，該墾年限以發給臨時領地證書之日起算。

第十條，承墾僑胞，如有困難情形，得聲請華僑領地指導員指導之。

第十一條，凡承墾僑胞，除領地按照規劃予以便利外，其餘應遵照雲南省承墾公私荒地暫行辦法辦理。

第十二條，本規則有未盡事宜，得隨時修正，呈請核行。

第十三條，本規則自公佈之日施行。

總領館昨再通告
闡明抗建數要義
阻撓籌賑妄倡反英有悖國策

我駐星總領事館，以邇來有少數不明事理之輩，盜用救國名義，濫發刊物，鼓惑民衆，妄倡反英運動，以抵觸既定國策，離間同僑團結，破壞抗戰陣容，爲杜絕流言載道，正本清源計，昨特發通告，揭櫫要義，以告僑胞，茲將該通告錄下：

總領館通告

中華民國駐新嘉坡總領事館通告二九字第廿四號。

爲通告事，查關於我國抗戰建國之原則，確定三民主義暨總理遺教爲一般抗戰行動及建國之最高準繩，全國抗戰力量應在中國國民黨及 蔣委員長領導之下，集中全力，奮勇邁進，早經中央頒定，本館迭經遵照通告全體僑胞，僑守力行各在案，我親愛僑胞身寄海外，心懷宗邦，共喻精誠團結，救國圖存之要義，服膺國策，擁護抗戰，竭力輸將，意志堅定，大義凜然，至深佩慰，乃當此抗戰轉入最後勝利之階段，竟有少數不明事理之輩，盜用救國名義，濫發刊物，鼓惑僑衆，妄倡反英運動，以抵觸既定國策，離間同僑團結，以破壞抗戰陣容，或則阻撓籌賑，減損僑衆之捐輸，更或煽吹邪說，迷亂我僑胞之視聽，似此種種不法行爲，顯係敵奸如出一轍，若不嚴加糾察，亟爲正本清源，誠恐流言載道，後患堪虞，爰申揭穿數義，重爲我僑胞告；

（第一）國父有言：「信仰生出力量」，又言：「共信不立，互信不生」，當茲神聖抗戰之日，端賴我海內外同胞，具有共同一致之信仰，則由此信仰，以產生無窮之戰鬥力量，此所謂共同之信仰爲何，即我抗戰建國最高原則之中國國民黨三民主義是，蓋必使人人信服膺三民主義，而爲忠誠之信徒，則化億萬人爲一心，合億萬人爲一力，一心一力，爲抗建而奮鬥，勝利成功之機，當即操之在我。

（第二）抗戰三年以還，暴敵對我之軍事攻勢，已因我英勇抗戰而告粉碎，敵不得已，乃轉取政治攻勢，以濟軍事之窮，遂致傀儡組織迭出現於淪陷區域，近更變本加厲，驅使汪逆登場，組織僞府，顧凡傀儡組織，均爲暴寇一手導演之醜劇，其效力徒顯露敵奸之無賴與無恥，曾未能動搖我抗戰到底之決定，我僑胞素明順逆之分，當知領導全國爲爭取民族之生存而與敵抗戰者，僅爲坐鎮重慶之國民政府，我唯竭智盡忠，以擁護國民政府，一切敵僞組織，更當以全力撲滅之。

（第三）自全面抗戰發動後，我軍以劣勢之裝備，對抗傾巢來犯之寇軍，搏戰三年，敵已再衰三竭，愈戰愈弱，我則再接再厲，愈戰愈強，精神戰勝物質，已成鐵案，而我繼承國父遺業，率統全國軍民共同奮鬥之蔣委員長，其神武尤爲使暴寇喪膽之主要因素，且我海內外同胞，所以爲國出力出錢，前仆後繼，爭先恐後者，亦爲我最高統帥之精神所感召，我蔣委員長英武神容，曠代無匹，實爲我抗戰必勝，建國必成之象徵，我海內外同胞，唯有一德一心服從蔣委員長爲民族盡忠，爲國家盡孝。

（第四）蔣委員長曾訓切昭示我海內外同胞，以神聖抗戰之唯一敵人爲日本軍閥，同情我抗戰者均爲我之友邦，爲爭取抗戰之勝利與建國之成功，除加強全國軍民之戰鬥力量外，尤當尋求與國，增加助力，明乎此義，則凡我同胞愛國運動，決不能違反政府對內對外之國策，若有少數別有用心，以愛國爲名，而有違反國策之行爲者，則其動機必係敵奸指使，其居心決非愛護中華民國，其結果既足以影響抗戰力量，其行爲實當與漢奸汪逆同科，我深明大義之僑胞，當對不應對若輩表示同情及援助，尤須徹底了解所謂反英運動，乃敵人在我淪陷區域，對我友邦之威脅，務須警覺，勿爲所惑，

（第五）我後方同胞同仇敵愾，出力出錢，其對國家民族之貢獻，決不亞於斬將搴旗之前綫將士，尤以我海外僑胞踴躍輸將，救助傷難，尤爲最忠最義之壯舉，全國感佩，信非無因，惟我僑胞於捐輸之際，應絕對遵奉政府命令，凡未經行政院明令核准之徵募，無論任何機關或任何個人，更無論親來海外募或書面募集，我僑胞均應一體嚴予拒絕，對於巧立名目之徵募運動，實足破壞統籌統濟之原則，尤應提防發奸謀，不使得逞，必如此方不違背政府功令，並可當爲籌賑之統一。

總上數義，要皆爲抗戰現階段中應認識信守之犖犖大者，所望我僑胞深念時艱，確立共信，同心協力，貫徹始終，盡吾人應盡之天職，成國家建不拔之丕基，願我全體僑胞共勉之，特此通告，

中華民國廿九年六月十七日

監督及指揮駐英屬馬來亞各領事務駐新加坡總領事高凌百

新中國劇團義演最後一晚
望共負偉大任務
放下你的鞭子演出座衆感動
熱情解囊捐輸打破首晚紀錄

曾紀辰致詞

星華籌賑會主辦之新中國劇團首次獻演籌賑最後一晚，昨晚八時仍假大世界太平洋戲院舉行，同僑仕女購票入場參觀者，極見擁擠，座爲之滿，打破前兩晚紀錄，鄭領事夫婦，曾副領事夫婦，高主事夫婦均惠臨參觀，八時甫屆，首先舉行儀式，由廣播籌賑會主任曾紀辰君親自主持，由司儀曾通報，依儀個行禮畢，主席曾紀辰君致詞，希望全僑人人再秉出錢出力之心，踴躍響應新中國劇團之工作，達到吾人必須共肩而負當前偉大之任務，詞畢，三齣愛國獨幕劇「戰」「女納粹」「放下你的鞭子」

相繼獻演

暨「戰」與「放下你的鞭子」，已於第一晚時演出，然昨晚仍有不少前兩晚觀衆，因該劇藝術精湛，久爲同僑所仰慕，大有百看不厭，且昨晚不少熱心全僑，全家到場參觀，聞亦準備看放下你的鞭子捐輸而來。故上述兩幕演出，特別予觀衆以深刻印象，在場者一般意見，以爲兩劇將來至各地演出，若以閩粵方言演出，則宣傳力量將見更爲宏効，至放下

放下你的鞭子香姐在唱大刀好（王瑩飾）

激於義感

你的鞭子時，全場觀衆面自動解囊投向台上者，數分鐘達叻幣三百零九元二角半，打破首晚之一百四十五元三角七占之紀錄，至反納粹一劇，寓意深刻，劇頗意深，亦一佳作，茲悉，團昨晚演畢，略事休息後，將於本月廿二廿三兩晚假皇宮戲院爲閩僑各會邸聯合作大規模演劇籌款，公演「塞上風光」四幕名劇，凡我同僑，勿錯過機會，茲錄昨日主席曾紀辰致詞全文如次：

曾紀辰致詞

「列位同胞，王女士一班抵叻之後，兄弟與其晤面，細談之下，覺得他等來叻之宗旨，純然係爲籌賑與宣傳，以盡國民應有之責任，至於名利兩字，全不講求，視乎他等艱月來克苦耐勞，籌備一切之經過，可見一斑，至於我本埠僑胞，凡有籌賑演劇演出，必熱於贊助，以響應演員之熱誠，此點尤爲我僑胞熱心之良好表現，更令兄弟爲分感激。今晚爲新中國劇團演劇籌賑，至於新中國劇團如何產生，以及王瑩趙洵兩位之藝術如何高超，其他團中藝員又如何有

精彩演出

已經在第一二晚中，陳延謙先生等先後說明，與乎王趙兩先生屢次在本坡演出之事實，有充分之表現，關於此二點，本人已無重贅之必要，而本人所欲言者，則新中國劇團，以後在新世界，恐必演出之問題，則新中國劇團演出之問題，即爲何，所負兩種使命（籌賑與宣傳）能否完成，問題不在於新中國劇團本身，而在於香同胞之爲斷，

放下你的鞭子中的老頭兒（趙洵飾）

認識若何

我國自抗戰軍興，至今已三十餘月，最後勝利之把握，由本年來粵北，鄂中，豫南諸大捷之形勢觀察，可謂十分穩定，然最後勝利之獲得，較爲艱難，我海外同胞之責任，亦更重大，必須發揮各方之精神力量，配合抗戰有利情勢，俾早日完成勝利最後之一程，新中國劇團前方工作，諸藝人在氣，落前宣傳，激勵士心，所求者爲何物，名利無與也，而出入于槍林彈雨之間，其不顧一切之精神，又非吾海外同胞，出錢出力，所能而比擬，今新中國劇團諸君，在祖國努力之未足，繼及于海外，希望吾同胞人人再秉出錢出力之心，陪襯新中國劇團之工作，達到吾人必須共起而負當前偉大之任務。」

華署幫辦孫崇瑜定今日銷假視事

七州府華民政務司幫辦孫崇瑜氏爲人和藹，任職以還，歷廿餘載，極爲當軸所倚重，對於同僑社會公益事業，襄導良多，此番歐戰爆發，受命與米糧統制委員會，當地米價乃得平穩維持，市民無不受益，月前孫氏因公務繁忙，積勞致疾，當局特准予請假赴馬崙高原休養，現孫氏業於日前返埠，記者昨日特往謁訪，見孫氏已完全復原，精神煥發，據稱，抵金馬崙高原時，除靜養外，並時作運動，兼之該地風景秀麗，氣候適宜，故健康恢復甚速，體重已見增加云，繼言定於明日（指今日）銷假視事云，

南華女校
今日開始考試
聞有五生不能繼續上學

關於本坡南華女校學潮事，該校副總理曾紀辰氏，日前經發表談話，稱未考試學生，通函勸其一律回校考試，以免虛耗學業，同時董事部亦在報端刊登廣告，通知各生家長，請按時遣女到校考試，考試定於今日開始舉行，但學生黎秀珍，黃寶蓮，麥燕瓊，陸亞愛，龔甦等女兒在校有証證可以作爲，不能書，讓其繼續上學之情，學生代表爲此，特於昨日下午四時，聯袂到南天酒樓晉謁該校副理曾氏，探詢各同學被停止理由，曾氏答未聞其事，並稱各未考生，應依照董事部通知，一律返校與考，至當局必照前所決定之辦法處置云，

米出口仍受限制
須將紅皮簿向當局報運出口

當地糧食統制官，于上月十七日始裁減米穀出口額，有由一千包裁減至六百包，有由二百包裁減至一百六十包，而裁減原因，據當局宣稱，係經當要食糧出口商，未履行政府去年九月九日發出之通告，須於九月十四日以前，將去年一月至八月期間之出口量，報告政府之故，迨至五月廿日，當局發給正式出口執照（紅皮簿）與各米商照舊爲壩報出口數量，而一般未照辦理商號，遂無法出口，曾請商會代向當局求情，經當局宣佈於六月一日起，凡糧米穀出口商，可照五月廿七日以前辦法自由配出，毋須紅皮簿執照，凡此各情，經詳六月一日本報早版，茲據米商探悉，當局復於上星期六（十五）起，採用五月廿日後之辦法，米類出口仍須受印制，并須將紅皮簿照向當局報運出口云，

代督昨夜頒佈
强制徵兵雜項法令全文
凡英籍男丁須於本廿二日以前報告登記

自海峽殖民地立法會議通過強制徵兵與本地軍隊訓練兩宗法令後，當地政府亟在憲報刊登通告，詳示當地居民關於此事之一切，茲特亦已叠誌本報，昨晚海峽殖民地代督又在憲報號外發出通告，聲稱爲執行一九四零年強制徵兵（本地軍隊）法令第四節與第五節所賦予之權力，制定強制徵兵雜項法令，限定每一完全歐籍血統之英籍男丁，已達十八歲以上及四十一歲以下之年齡，須於本年六月廿二日以前每日（星期六除外）由上午十時至下午一時及下午二時至四時親自至彼所居住之地方報告登記，茲將其全文譯誌如後，

一，此法令定名爲一九四零年強制徵兵（雜項）。

二，「法令」及「合法當局」等字釋意。

三，（甲）每一完全歐籍血統之英籍男子已滿十八歲以上及四十一歲以下之年齡，須於一九四零年六月二十二日以前，每日（星期六除外）由上午十時至下午一時及下午二時至四時親自到往其所居住之合法長官辦事處報到登記，（乙）合法當局之辦事處有如下列：新加坡英籍歐人在輔政司署登記，檳城英籍歐人在參政司署官登記，馬六甲英籍歐人在地稅收款署登記，（丙）每人前赴合法長官署履行本節甲條登記時，必須將附表甲填寫，以及依照本法令登記。

四，除非是良心反戰，當地合法長官必須盡可能在強制徵兵登記冊上登記一切依照本法令第三條第一節及第三節之手續請求服軍役之人士，合法長官可要求登記者塡寫如甲表之一切事宜。

五，登記者履行本法令後，可隨時用口頭或書信通知合法長官彼願參加海陸軍抑空軍兵役，但最遲不能超過醫學檢驗後兩日之時間。

六，任何人在履行本法令所規定之手續登記服軍役後，有姓名住址之變更時，可隨時親自投交，或投交該人通信地址中之任何成年之人，抑或以掛號投寄通知合法當局。

七，當登記者被通知須受醫藥檢驗時，須依附表乙塡寫清楚。

八，（甲）醫藥檢驗包括及格之醫藥檢驗員兩名，由總督依法令委定之，（乙）若醫藥局未能在一時檢驗完畢，彼不要求該人在規定之時間及地點再行檢驗體格，（丙）檢驗局有權令被檢驗者由助理檢驗者檢驗。

九，（甲）檢驗局將已檢驗之人員分類如下：

第一等　所有疾病可以醫治之人員達到健康之通常之標準及力量及在其年齡中適宜於體力，

第二等　在第一等不合資格之人員，未有器官疾病患或者，但有完好之視覺及聽覺，足以履行軍役，

第三等—患去有疾病目前暫時未能如第二等服軍役者，

第四等—器官有疾病者，及其他理由如第三等不能服軍役者，

（乙）醫藥局將檢驗之人分類後須通知該人及合法長官。

十，徵募之通知書將如附表丙，附表甲乙丙因篇幅關係，茲從略。

請求延期服軍役與仲裁法庭法令

海峽殖民地代督昨晚又在海峽殖民地憲報號外通告，爲執行一九四零年強制徵兵（本地軍隊）法令所賦予彼之權力，特制定一九四零年強制徵兵展期服軍役證法令及一九四零年強制徵兵仲裁法庭法令一共兩宗，前者規定若應認作強迫軍役之人士遇有下列諸因，爲國防利益，或推動戰爭之効能，或被應召後，將發生特別困難者時，或其他原因等等，可請求合法長官發給展延軍役之證或重行延展之，該展延軍役證之日期未能超過六個月期間，即重行延展軍役之證亦未能超過六個月期間，除非另有特種原因始可獲得延展軍役期限十二個月云。關于後者強制徵兵仲裁法庭法令，則詳述該法庭接受審理請求人控訴延期軍役之理由及手續情形，以及請求發給延展軍役證等等案件，以限於篇幅從略。

通告

通告者李社松君前曾任職虎豹兄弟有限公司庶務員永安堂總經理胡文虎及胡文豹兩昆仲掛沙人現已與上述等脫離關係嗣後李君已無權代表上述各有關名目執行任何營業事宜及簽訂任何性質之合約字茲特登報通告俾各界週知此啓

虎豹兄弟有限公司
永安堂
胡文虎 及 胡文豹 仝啓

大英一九四十年六月十七日

總匯報
中華民國廿九年六月十八日 星期二
第二張 第二版
本坡

教部主辦國省立大學 對僑生仍將寬予錄取
報名手續詳細規定下月十六日截止

（本報特訊）我教育部主辦之廿九年度國省立大學，及獨立學院一年級新生統一招考，對于海外僑生，仍將寬予錄取，惟其報名手續，經有詳細規定，茲探誌如下：（一）海外僑生回國升學者，應取具僑居地本國領事部証明書，填具履歷表，塡明姓名，性別，年齡，籍貫，參加統一招生考試區，（塡定後，不得更改），及志願學院等項，於統一招生報名期前，呈請僑務委員會保送，經僑務委員會審查合格者，由僑務委員會給予証明文件，前項經僑務委員會審查合格之海外僑生，應於統一招生報名時，將僑務委員會所發給之証件呈繳報名處，並須其于報名單備考欄內，註明「海外僑生」字樣，（二）自統一招生報名截止期，（本年七月十六日）由僑務委員會彙集，將審查合格之僑生，依照履歷表所塡各項，列册函送教育部，由教部發交公立各院校，統一招生委會辦理。

民衆義務學校 昨日舉行休業式
教員除兩位辭職餘皆續聘

本坡民衆義務學校，昨日各部分別舉行休業式，上午小學，下午小學，夜學女生，夜學男生，按時舉行，每部學生三四百名，均於各部第一節集合大禮堂，校長，各部主任，教員，及教員李素娥，何甄，打秋，張秀松等均到，除教職員以極誠之態度勸勵學生外，成績優良者，胡監督均予以獎品，以資激勵，得獎者均係各班第一名，成績在八十分以上者，上午爲五上蘇燕平，三下何漢深，三上何翰章，二下李以昌，二上馬黎帆，一下黎伯成，一上周南生，下午爲四上姜桂添，三下吳泳海，三上黃福基，二下甲鄭渾猷，二下乙司徒秀，二下丙林瑞意，二上甲房紀中，一下丙穗華，一上馮瑪根，夜學女生爲甲組劉少軒，乙組朱少設，四下司徒遂心，四上謝瑞聯，三下仙珍，三上招燕換，二下官劍芳，二上呻國麗，一下照妙元，一上呻柱，夜學男生爲乙上郭榮昌，四上區貴南，三上盧業欽，二上文德全，二上李蓮金，一下盧家耀，一上朱而德，學生服務團一學期來努力盡責得獎者，上午爲廖寶珍，何美煊，胡翠萍，區根培，何滄鴻，下午爲羅秀枝，吳成發，鄭瑤香，陳慶倫，張素蘭，陳金水，又成績特殊優異，得本年份七七建國紀念（每枚一元）者五名，上午爲二下李以昌，三上何翰章，下午爲三下吳泳海，四上黃桂添，陳正儒，該校下學期定七月十三日正式上課，舊生三日未到者除名，另招新生補充，全校教職員三十五名，聘約書本均到期，但胡監督以該校三，四年來之成績卓越，多由于教職員之努力合作，過去絕少更動，下年度亦然，其中除担任歌詠及英文兩位教師，一則返國，一則另有高就，先經申明，其餘全數經已繼續聘請，並不更換一人，冀有更廣大之成就，爲國家社會謀福利云。

視學官李之華氏 下月再到各校視察
準備貢獻第二部體操教材

海峽殖民地華文教育副提學司，對當地華校體育，素極注意，爲改進各華校體操起見，曾將體操新教材，貢獻與各華校，并於本年春試行，迄今已歷數月，該應華文視學官李之華氏擬於本月間，借體育主任史德蔚氏前往各華校視察，以使再發第二部新教材，蓋爲李氏因公務關係，日前赴馬六甲，迨至返星時，已是各校紛紛休假之時，故不克前往，現擬定於下月間到各華校視察，如成績優異，即將再發第二部新教材，使各學童得以繼續訓練云。

戰時氣候預告之價值
氣象局主任昨夜廣播

馬來亞氣象局主任摩爾黑氏於昨晚七時四十五分在新加坡無線電站作廣播演講，講題爲「戰時氣候預告之價值」，茲節譯其演詞如后：

現代氣候預測之基礎乃天氣表冊也，可以表示當天，某一大部份空間在某時段之氣候情況，欲獲得充分之氣候表冊，必須獲得全國天氣報告站之報告，然後始能完成之，在該報告中必須包括：氣壓，陸地及上空之風力，溫度，雲，雨量，顯著之物及其他事項，在空中高至約十二英里之氣壓，溫度及微弱之聲音，可由一種無線電發音機器測量之，該機器繫於小氣球上直升天空，然自動將其在天空中獲得之結果，用無線電報告與在地上之接收員知悉，陸地上與空中之空氣結果獲得後，即可用電話或電報通知每一國家之中央辦事處，在平時爲鄰國之利益關係，彼等立即會將其獲得之天氣報告通知鄰近各國，事實上，有時該種報告一國之天氣警告，同時，并報告全球聚集之天氣消息，戰前歐美兩天氣報告，每日交換數次，故天氣報告員，在完成當日天氣表冊後，彼即可詳細明瞭當日北半球大部份之天氣情形，同時，彼亦可由此類推某區域之氣候及預測，此後之天氣將如何之發展。

如常而言，北半球之天氣乃由西而東，在其間，空氣常有改變，無線電未發明前，英國三島之氣象家絕未知悉大西洋之天氣情勢，因在海中之船隻無法報告也，因是天氣報告員亦感覺困難，未能完全報告天氣發展之情況而獲得其真實之價值。

自戰事發生後，英法及同盟國之船隻已停止以國際形式報告天氣情勢，即同盟國各氣象報告站亦利用密法發出天氣報告，報章所刊登之各種形式之天氣報告亦被禁止刊登，即使數日以後之天氣報告亦在禁止之列，因敵人可將當日刊載之天氣報告與同日之密碼作比較而註譯出其他密碼消息。

氣象報告有三主要求用，可使德國知悉，第一，由於彼等之機械推測之，第二，由於中立國民航飛機從倫敦飛赴中立國時推測之，第三，由於敵國間諜之情報中報告之。

現代飛機非全如上次大戰須依靠氣候而決定，但，一種空中風雲之常識及飛機冰凍危險地帶以及飛行中各種知景均須有絕對之認識，此等事件爲重要者也，在飛機進行戰爭對此尤須注重之。

飛機于起飛前，空中之風力必須明瞭，以便決定飛機以如何速度侵入敵方土地，而有足夠之燥油飛返原防，陸地之風力與離地高約二萬尺之空中風力差異約一百度及八十度之間，即少過每小時之速力由十英里至一百餘英里之間，倘未明瞭空中之風力，飛機依照陸上之風力每小時廿英里飛行，或將在空中遭遇對向而來，每小時八十英里之風力，若是，飛行數小時後，該飛機必將離原來路程數百英里外之地，除非幸運始可尋獲原來之路程，否則彼必不能返抵原防也。

當飛機飛抵目標處後，空中之風力亦須知悉，無論其責任爲轟炸，攝影或去擲傳單，必須知悉風力，此點極關重要，在五千尺高空去擲傳單，普通須廿二分鐘始可跌落地下，當傳單擲下時，風力恰在每小時四十英里，則該傳單必須在目標處上空十五英里處去擲，即該目標尚未看見後，即須將傳單擲出也。

在雲之方面言，其中必須包括雲之濃度，雲與地面距離之高度，浮雲是否連續或隔斷等事宜，均須明悉，此點對於高射砲之應用尤須注重也，預測者對於氣候之經驗必須謹慎從事，以免飛機受危險，氣候對於海軍艦隊出動時亦屬重要，風力可以利用或阻礙作戰之方向，艦隊大砲之作戰，亦常受氣候風力所影響，艦隊上之水上飛機出動亦全靠氣候而決定也，艦隊在海上風霧中出動，常會遭受危險，準確之氣候預測可能小心預測之變化，對於艦隊作戰最有幫助，在陸軍作戰中，屬于當地之雨水，雪，霧等等之預測更有助益，由是，可以決定某種天氣應用某種軍隊或武器從事作戰，芬蘭戰事已足資證明，在作戰以前，氣候預測亦必須獲悉大氣變遷之大略情形，現代機械化部隊對於天氣之預測最爲重要也，至於毒氣彈之應用，更須明瞭風向之變化，否則，弄巧反拙，過去歷史已有若干證明，茲不贅述，即如最近德侵波蘭時，亦曾因天氣之關係而感覺彈藥之困難，即蘇聯攻芬亦幾同樣之遭遇也。

靜方師範小學 畢業典禮 二十日舉行

本坡靜方女校，訂廿日上午十時，在該校禮堂舉行，簡易師範第一屆，高級小學第十二屆，初級小學第十三屆畢業典禮，暨本學期休業式，昨復柬邀請各界參加云。

星西公學 改選董事 挽留校長

本坡亞力山大律星西公學，經校長黃韓隱君努力改進以還，已歷二載，校務頗展之迅速，一般人咸認爲意外之收穫，茲聞黃君因兼長克明學校，事務冗繁，特向董事長提出辭職，董事部以此事關係校務前途甚大，乃於昨日下午八時召開會議，並改選二十九年度新職員，查到會者頗爲踴躍，其討論結果，間對於校長辭職問題，各有意見發表，僉以該校資望之增進，實得黃校長之擘劃創造，致議決挽留備箋任之，並選出新董事如下，正董事長趙郭，副黃連普，司理陳通，財政傳茂林，總務葉坤章，查賬黃則令，文書陳德注，並請陳希鏞，謝澤和爲名譽總理云。

學期告滿 華校紛紛休業

震旦公學

本坡余街四十號震旦公學，於昨日上午十時在該校大禮堂舉行休業式，到會者有該校董事暨全體員生，爲數約二百餘人，由校長劉叔寬君主席，行禮如儀後，首由主席致詞，次由校長報告半年來校務進展概況，詞畢，賓中學部主任徐民謀君及教員葉玉娟，何思蕙，衛鑑屏等女士相繼訓話，語多勉勵，嗣由中學部學生代表彭振興起而演說，旋即發給獎品，計得學業成績最優獎者有彭振興，周健盛，丁文章，陳燦燊，雲惟川，廖謀亮，韓鎔允，吳秀娘，郭寶等九名，其他名列前茅之學生概給以獎品，以資鼓勵，至獲範生及服務生之獎者，有葉鳳鳴，李驪娘，張桂英等多名，得獎學生者莫不喜形於色，興高采烈，最後全體高唱義勇軍進行曲，然後茶會盡歡而散，聞該校下學期定於七月十日開學，爲謀補救初中部及小學部各級學生額滿見遺起見，下學期決擴充校務，加班幷擬增設，以資容納，并擬增聘富有教學經驗之中英文教員多位，

碧山義學

本坡碧山亭義學，昨十七日上午八時，在該校禮堂舉行暑期休業禮，到會者有校董黃文友，何冀亨，黃德耀，劉立卿，駱雲楷，單少慧，黃鎔璋，等十餘人，暨全體學生百六十餘人，主席黃文友，贊禮區展雲，行禮如儀，首由主席黃文友致詞，次由校長李文暢報告校務，繼由校董劉叔文，趙叔如，單少慧，相繼訓話，均勉學生勤求實學，以期將來爲國家社會造福，隨由主席發給成績優良學生獎品，後由各年級學生唱歌，至十時半散會。

寧陽夜學

寧陽夜學校，於六月十六日下午一時舉行第五屆畢業典禮，及第十九學期休業式，各董事來賓及全體員生等二百餘人，齊集禮堂，行禮如儀，由總理林文田致開會詞，並訓勉學生讀書不忘救國，語重心長，繼由校長黃載鎏報告校務，並發給證書獎品等，至董事訓詞，則有黃文友，黃錦波，黃尊甫，及教員黃卓白，均發論闡議，計中文班畢業有鄭敏乙，李穎生，朱松炳，英文班有胡敏如，鄭秀芳，黃培，鄭輝炘，方健儀，鄭業等十一名，畢業生中文班代表，由鄭敏乙用國語致謝，英文班代表，由鄭輝炘用英語致謝，曾健娓勗勉勵，聞此次董事捐助獎品者，則有林文田，伍桑才，黃乘盛，黃文友，陳有卿，曾鴻浩，梁子鈞，梁象儀，甄坦，吳迫溥，梁伯伊等云。

樹人學校

本坡樹人學校，於本月十七日上午九時半舉行休業式，校董及教導主任李谷恒等，分別致詞，報告，訓話，並發給獎品，查此次得獎者，除各種學術比賽及學期成績首二名外，又有「服務勤謹」「操行中等」「全勤」等等，全部獎品係由該校正董事長李偉南先生報效，該校爲欲使各生在假期中，不致嬉遊無度致荒舊業起見，特規定假期作業多種，着各生假中逐日抄寫，該項作業，編印成表，呈交各生家長察照，並請其時加指導督促，晚上七時，該校教職員舉行本學期第三次交誼會，聚餐歡叙，至於本學期因操行學業均甲等，在學期全勤而得獎學金（下學期免費六個月或三個月）學生，計有王江，劉有信二三云云。

廣育學校

本坡廣育學校，廿九年度上學期考試，業經完竣，於本十七日上午十時，在該校禮堂內，舉行休業式，到會董事員生二百五六十八人，濟濟蹌蹌，爲況甚盛，行禮如儀後，首由董事代表古寶根致詞，語多勗勉，繼由鍾校長岳南將半年來各生勤緊怠惰，加以檢討，嗣後由教務主任鄭於盛，及訓育主任李克嗇，事務主導朱瑛等，先後報告訓任，會畢，即發各生家庭報告書及獎品，計考試成績優良得獎者計三十三人，服務盡職得獎者十三人，品行優等者十三人，均有豐富之獎品，又該校爲使學生利用假期，增進學業起見，特編假期作業課程表，嚴令各生在家自修云。

醒南學校

本坡裕廊律公立醒南學校，昨下午一時在該校大禮堂舉行休業式，是日到有董事員生一百三十餘人，首由校長陳懷璧君報告，一學期校務概況，并詳述假期中學生之作業大綱，及改進下學期學業各要點，繼由該校訓育主任洪官再召分發獎品及分數單，并勉各生須遵照假期作業計劃，繼續用功，毋負大好光陰，再由教師張素珍，石玉清兩女士相繼訓話，語多勉勵各生，在此優良環境下求上進，將來爲國效勞，最後由學生王振發先後演說，至三時始興盡散會。

星島公學

本坡星島公學，昨十七日在該校禮堂舉行休業禮，行禮如儀後，即由董事及師長訓話，後由校長張美慶報告上學期校務並下學期發展計劃，同時分給各級名列前三名者，及演說競賽優勝者獎品，以資鼓勵云。

英漢公學 新職員選定

本坡東陵區英漢公學董事部，於月之十六日下午八時在該校禮堂舉行選職員大會，結果選出李清泉何家良爲正副總理，李學勤許寰爲正副財政，陳蓋設錄文書，陳玉燕李鵬夫爲正副查賬，王書蓮爲庶務，林鴻道爲監理，當場決議本月十九日在該禮堂開新舊職員交代手續，並討論下學期校務進行事宜，議至十時始散會云。

測量局因戰事影響 大部工作均已停止

馬來亞測量局一九三九年常年報告書稱，因歐戰發生之故，馬來亞有甚多重要之測量計劃均已放棄，據霸去年估計約有六萬元之科學工作應從事，且已開始一部份，但歐戰因戰事發生而停止工作，馬來亞之測量工作而繪製之地圖及技術，雖較其他各國佳妙，但本邦仍被認爲科學落後之國家，印度，爪哇等地政府常花費大批金錢派遣人民赴歐洲考察，但馬來亞對於此舉顧不注重，目前之工作雖有一部份宜告停頓，但此後如再進行工作時，當有價值云。

義勇軍訓練 將繼續舉行兩次 每次規定三星期

關於本坡軍隊（訓練）法令之施行，最近義勇軍總司令曾發出告義勇軍人書，辯稱義勇軍繼續訓練將舉行兩次，每次舉行三星期之久，第一次由七月七日起至廿八日止，第二次由八月七日起至廿八日止，至於願由七月廿九日起至八月六日多受訓練者，可再行訓練，并可獲得新令訓練地點與時間將由司令部再行通告，義勇軍欲請求免受訓者，須依格式紙塡報，紙上須由其服務機關之僱主簽署，於本月廿日以前送交司令部。

義勇軍有事辦者，第一次繼續訓練期間，每日下午一時至五時可請假返，辦事，至於第二次繼續訓練時，因有整日訓練之規定，或未能請假，惟如有可能，當可照准，至於凡商行或個人已有請求獲假者，可不必再多此舉云。

小牌酒商 訂期大會

本坡小牌酒商公局，訂本月廿三日下午一時，召開第三十四屆常年會員大會，其議程，（一）報告常年大會紀錄，（二）報告一年來會務并經濟狀況，（三）選舉新董事云。

援英義捐 華僑銀行經收 十五萬餘元

馬來亞民衆援英義捐委員會星華組，交華僑銀行經收捐款第廿二次佈告，截至六月十二日止共收一十五萬四千零一十四元四角八占云。

今日高潮

晨九時五十分 八尺三寸
晚九時十八分 九尺一寸

巴城港口無線電台守軍 遭熱狂者襲擊負傷
瘋狂舉動全無政治意義

據昨午路透社發出之電訊稱，有激烈之宗教團體會員四人，携有小刀，於昨（十六）晨向巴城港口，荷蘭大廈無線電之守軍襲擊，伍兵及守兵死者各一人，傷，復有警察一人受傷，襲擊者被巡兵擊斃三人，其餘一人被捕（本報昨日晚版）茲據本埠情報部消息稱，該訊恐易引起當地人士，對於爪哇政治混亂之無根據謠傳，特將昨日該部由巴城所接得之原電，全文披露如下：「在本月十六日，有宗教熱狂者四人，携有小刀，在巴城港口荷蘭大廈無線電外面，襲擊一隊守軍，擊斃兩人，傷害一人，襲擊者有三名被巡捕擊斃，其餘一人亦受重傷，此爲一種瘋狂之舉，全無政治之意義者也。」

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

馳譽南島 鱷魚牌樹膠醋繼續上市了，
注意冒牌仿效
商標

『存貨充足 配寄自由』
『品質優越 用度經濟』
採用担保滿意
（製法說明）
1 藥醋一份 冲水九份
2 冲後一兩 製膠磅半
3 每坛足重 四十四磅
4 可製膠片 五十九担
歡迎代理 利益優厚
總裁行星洲龍川公司
老爺宮三十四至三十五號
Nos. 34-35 Phillip Street.

閩籍王文被拘控
收藏使用假銀幣
昨審後判處苦監九個月

當地政府發行新銀幣不過數月，在此短時間內竟有假銀幣流行市面，去月廿四晚第一零二號華探在珍珠巴殺內茶檔中曾拘獲一閩籍人王文，並在其人身上搜出假幣九枚，該人就捕後，警方即派出警探前往其人家中搜查，但並無搜出製造假幣器具，其人亦拒絕向警方報告假幣來源，昨日其人乃由警方以使用及收藏假銀幣兩罪入控於地方刑事庭，案提訊時，因被告矢口否認所控之罪，主審官遂諭命正式鞫訊該案，並傳有關係人物出庭作證，據茶花女院亞晶出庭證稱，當晚十一時許，案中被告曾偕同兩人至伊茶檔品茗，三人所飲皆係齋茶，連同香煙共銀九占，被告即出新雙毫銀幣付值，彼接得銀幣後，以銀幣輕而無聲，遂告躊躇者再，時適有探差在場，即將銀幣取閱，並搜被告身驅，嗣後被告乃隨同探差而去云，茶花女述畢，即由第一零二號探差出庭作證，據稱渠事前曾接得密報，乃往珍珠巴殺勘查，當巡至茶花女亞晶檔前，乃瞥見茶花女持銀幣正在躊躇中，彼即趨前查視，于查出茶花女所握之幣係膺品後，即向茶花女跟尋物主，經被告承認係其物後，即將被告身驅搜查，結果搜出單毫雙毫假幣多枚云，探差述畢，乃由被告出庭答辯，據稱在彼身上搜出之假幣皆係在商場中所收得者，彼實不知銀幣之乃假云，案經主審官鞫訊之下，否信被告之辯詞，因為被告身藏假幣過多，必有其他作用，斷非從商場所收得者，乃判其罪案成立，處其入苦監九個月，至於被搜獲假幣則悉數責命沒收云。

理髮匠吳華安
一怒嬌妻險遭殃
岳母排解手為刀傷

本月十六日黎明六時許，本坡紐美之律門牌第一三五號屋內，曾發生一宗丈夫持剪刀，圖殺嬌妻之刺傷岳母血案，肇事後，嬌妻據情報警後，丈夫乃為警方所拘究，查持剪刀圖殺嬌妻之人，為粵籍少年吳華安，向操理髮匠為業，髮妻同籍婦陳金玉，亦係理髮界中人，且為二馬路倫敦理髮店股東，卜居於理髮店樓上，近日夫妻間因金錢問題遂發生爭執，在本月十六日黎明六時許，吳華安於憤怒之下，即持剪刀欲將嬌妻刺殺，事為岳母江亞女所見，即趨前排解，結果手為剪刀所傷，鮮血淋淋而下，其妻恐其勢，即據情報警，請求予以保護，警方據報後，以事屬鬥毆及持兇傷人，即派出第一一七號華探前往將吳華安拘局究訊，昨日吳由警長以鬥毆及持械傷人兩罪入控於警三庭，案提訊時，因吳患病留治於醫院內，不克到庭受訊，案乃由法官諭命展期至廿四日再訊，以使彼疾病痊癒出院後再將其押至法庭入控云，

攔劫舞女 保外候判

本坡大世界舞女梁惠英，於本月九日下午三時許，獨自乘坐人力車路經恭錫街之際，忽為匪徒攔車搶去金鍊一條，牌各一，匪徒得手後，即發足逃去，失主乃據情向水車衙警局投報，請求偵緝匪徒歸案，警方據報後，即派偵騎四出，分頭搜捕，第十九號華探於蛛絲馬跡中，乃查悉匪徒所在，於按圖索驥後乃拘獲陳高七，昨日由警長以當街搶奪婦女首飾罪入控於警三庭，案提訊時，第一被告陳高七俯首直認有罪不諱，一切否認，乃主審官略加審問後，判決第一被告罪案成立，展期至廿二日始提出定罪，以使警方於案展期時間內進行調查第一被告過去行為之好歹，以使定案之輕重，第二被告之案則被展期至同日提出正式鞫訊，兩被告皆被責命以百元具保外出候訊云，

警長控案 又再延期

關於蘇慶龍，蛇慶福兩華籍警長日前遭上峯以毆打重傷巫人加沙罪拘控於警五庭一案，經由主審官吳良泉訂期昨日提出正式鞫訊，惟昨日因案中傷者仍留治於醫院內，不克到庭與警長對質，乃由檢察司向法庭要求將案展期，結果案乃由主審官諭命將案展期至廿一日始提出鞫訊，兩警長照舊許以三百元具保外出候訊云，

失信疑犯 移檳辦理

閩籍人李天福，向在檳城謀生，日前在本坡就捕，昨日由本坡警方以失信罪將其入控於警三庭，案指控其於本年四月間，在檳城曾失信其同籍人葉珍所交托值銀一百元金首飾之罪，被告矢口否認所控之罪，案提訊時，被告矢口否認之罪，且向法官現稱，案中原告曾欠其交，其作保押等語，法官以案發生於檳城，遂判將案移交檳城法庭審判云。

今明郵件封發時間

今日海郵——下午五時，加拿大，菲律賓羣島，美國。

今日空郵——晨九時，中國，香港，安南，日本。

明日海郵——晨九時半，巨港，午前十一時，棉蘭。

明日空郵——晨十時半，爪哇，棉蘭，巨港，由爪哇及蘇門答臘來之空郵將於今日下午一時四十分及明日下午三時半派送，由安南來之空郵將於明日下午一時四十分派送。

昨日郵局又發出通告，因目前形勢關係，郵件之封發時間未能隨時報告，但希望當地居民與當局合作，俾待寄之信件，在可能時，從速投郵云。

六比零 中華大勝混種
今日乙組甲海警對印務

上週間之甲組足球賽，因港東方隊犯規，足球總會遣派勁旅與之週旋，致中華對混種一役，不克舉行，改期

昨日下午

始在芳地典開火，前往觀戰者未見踴躍，為數不過千餘人，中華現下積分共得十八，列在空軍之後，混種僅得三分，名列末席，兩隊實力如何，早已洞若觀天，惟觀中華陣線不甚整，猛將如齊鵝山，黎泉，坤群，基群及慶福等，均以乙丙組人材遞補，而混種隊伍亦

參差不齊

在上半場中華前鋒多失當，迨至下半場，始呵成一氣，盡其所能，左衝右犯，殺得混種落花流水，戰時至無可收拾之地步，黎白芝氏，既屆裁判員，鳴笛一聲，雙方即動干戈，強弱分明，球兒均在對方腹地盤旋，球智群兩門均未中要害，返營報喜，至第三次方告功成，爭持至上半場終，中華先以此球佔上風，休息時間過後，中華士氣大振，銳不可當，于十分鐘內連陷對方三城，

易地再戰

至此成一面倒之局勢，國材輔佐之心雷，深入虎穴，抱得虎子歸，至最後數分鐘連發三彈，奇勳完全局，結果以六比零，中華大破混種，千餘華籍球迷皆大歡喜，而散。今日下午乙組甲賽為警對印務，地點在實地典云。

瓊僑咖啡公會下月義演
售票隊伍已編定
昨發宣言請各界踴躍購券

本坡瓊僑咖啡公會，訂於下月一日晚上七時，假新世界放映「孤島天堂」一片，籌賑祖國傷兵難民，其售票隊及出發範圍，業經編定，將於日內出發勸銷參觀券，該會為求成績佳良起見，昨特發出宣言，請各界同僑，踴躍購券參觀，俾收助賑救國之宏效，茲將該宣言及售票隊名單，一併錄下：

籌賑宣言

倭寇侵華，已歷三載，雖傾其全國精銳之師，終不能剷滅我人抵抗之力，所謂亡華政策，已被粉碎，日閥末路，益見途窮，近復恬不知恥，創立汪記僞組織，藉圖掩飾，欺騙國民，俾減反戰高潮，而誇皇軍榮譽，不知正義所在，暴力不能抹煞公理，齋藤隆夫以良知未滅，大聲疾呼，質彼軍閥，於是侵略者之猙獰面目，乃暴露於國人之前，醞釀反戰之潮，正方興未艾，加之我軍抵抗，日益堅強，倭寇黷武，惟崩潰之期已近矣，惟是戰區愈廣，災禍愈大，難胞遍地，顛沛流離，嗷嗷哀鴻，待蘇孔亟！念我佛之慈悲，誰肯坐視，體好生之德，寧不援手，本會同人，份屬華僑，救死扶傷，責無旁貸，因之舉行電影籌賑，亦所以盡人類救生扶死之責，區區斯意，出乎至誠！查自抗戰迄今，無論國內外同胞，均能一德一心，出財出力，與所謂地無分南北東西，人無分男女老幼，咸具抗戰到底之決心，爭取最後勝利之宏願，本會同人對于過去籌賑工作，曾以不同方式，竭力輸將，杯茶籌賑，成效大著，傷兵之友，首起響應，其他種種，無不盡其力之所至以赴之，然此亦後方同胞應有之責任，安得自謂已經盡其厥責，此次定於七月一日舉行電影籌賑，所有電影界主人之報效中央電影劇院，荷蒙新世界劇券，均由星華籌賑會查核簽鈐，藉昭鄭重，伏冀同僑贊達，念國難之方殷，慨解義囊，俾難民之哀號，踴躍輸將，有力者盡量出力，有錢者盡量出錢，庶難民之生機復救，戰士之力量多添，國難期中，正國民臥薪嘗膽之日，國土光復，即暴日土崩瓦解之時，時機迫促，闔共圖之，謹此宣言，諸希察亮！

售票隊伍

特別隊隊長，書才源，隊員，王國啓，梁定仁，第一隊隊長，林篤周，隊員，許書紀，莊蓮成，禤先琨，吳可仕，街界，小坡海南街，工街，三街，海圯，大馬路，密駝律，二馬路，日本街，荷羅衝街，猛街，水仙門，竊街，丹戎禺，

第二隊隊長，吳御之，隊員，林鵬漢，林汝舟，黎潤澤，街界，連成街，桂蘭街，新街，海圯，二十街，爪亞街，竹腳，廿光加卜，惹蘭勿剎，上密駝律，四馬路，

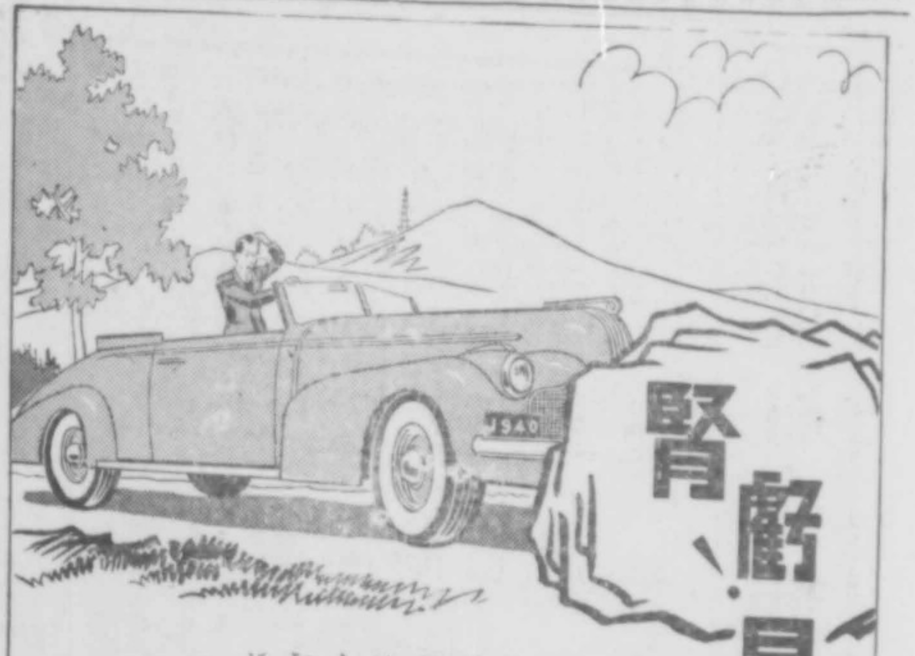
第三隊隊長，楊培佳，隊員，何逢德，楊善坊，林瀛福，街界，加東，如切律，如切勿剎，意次哥士律，章義律。

第四隊隊長：譚基福，隊員：符振炳，黃良任，林家　，街界：火城，牙籠，丹戎加東，石龍崗律，後港，烏橋。

第五隊隊長：符昆南，隊員：黎先俊，鍾關雲，莫乃昌，街界：三角坡，東陵，水龍頭，武吉智個律，井水港，軍港，淡申律

第六隊隊長：王國寶，隊員：余明勳，張明初，蔡德山，街界：大坡二馬路，新巴殺，奉教街，芳林巴殺，金昇律，長泰街，海山街，牛車水，四排坡，石叻門，巴西班讓。

第七隊隊長：湛永熙，隊員：陳家鉢，蔡其標，黎家仁，街界：大坡山仔頂，吉甯街，珍珠街，廈門街，北京街，斗國街，絲絲街，老巴殺，丹戎百葛，安順律。

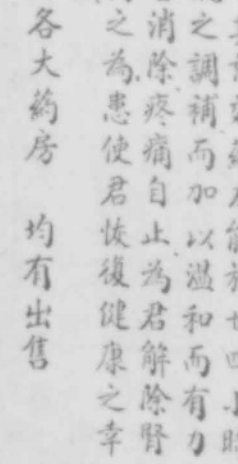


腎虧是生命幸福的障礙

腎虧為患等於途遇堵塞人生一切幸福皆受障礙蓋腎部虧弱不能去除血液中之尿強酸質因而變為狀如碎玻璃之尿酸晶停留於肌肉骨節關釀成劇烈之痛楚精神萎靡壯志消沉腰痠背痛風濕骨痛膀胱失司小便頻數等症頻作倘即購服第威德補腎丸等於迅將障礙去除此丸銷行全球久負盛名其神效藥力能於廿四小時內直達腎部作有系統之調補而加以溫和而有力之治療尿強酸晶立告消除疼痛自止為君解除腎虧之為患使君恢復健康之幸福

各大藥房　均有出售

第威德補腎丸



K186

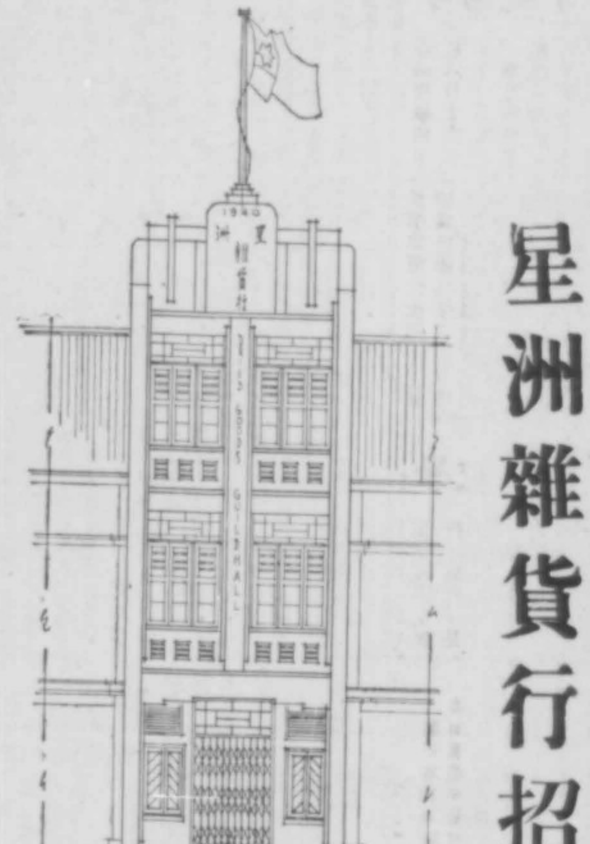
亞東眼鏡公司

星洲大坡第一　星洲小坡第二　柔佛新街城第三

●在南洋羣島中●
●歇號分支最多●
●可見銷路最廣●
●一切鏡片自製●
●保證光度準確●

總經理「潘安」鑲套及非賣品桿金筆
價目：三元，四元，六元，七元，八元，九元，十一元
▲山湖金筆 律保潛 修理滴出 免收費用▼
▲遠方函購 免費寄奉 郵店分店 郵法相同▼
THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY

星洲雜貨行招承建築



啓者本行自置行址一間座在大坡安祥律(即大門樓)門牌二十一號現擬用三合土加築三樓平頂天台經備圖樣茲登報招商承建倘有意承建者請備按櫃銀五十元正　▲條件如下：

（一）取決投票不以出價高低為標準本行有最後決取之權
（二）取閱圖樣及接洽處　請往本坡馬六甲街門牌二十號王德扶測繪樓內與王德扶君酌商
（三）投票處大坡牛車水大馬路門牌二百七十二號永興號
（四）如得標者紙限壹星期與本行訂立正式合約照章繳交保證金如限期不來訂約者本行則將按櫃銀全數充作罰費
（五）投票及開票日期　投票時間自廿九年六月十八日起至廿九年六月二十日止截標開票日期容後通告屆時當衆公開

中華民國二十九年六月十四日
星洲雜貨行籌建委員會公啓

中國針灸醫學院招面函授男女學員

針灸手術，為現代唯一之獨特療法，亦為復古之新醫術，其治病能，最迅速，最徹底，最安全，最經濟，現經本院將全部醫術，徹底改良，用種種科學方法，整理完善，從此學習極易成功，此外更發明前人之所未聞未見之特效秘法，毫無隱藏地公開于人，函授，研究數月，保證成功，凡略知文字者，皆可研究，現值世事艱難，有志的士女們，欲謀高尚生活者，盍興乎來，備有詳細章程，任隨索閱，函遞附郵，即寄奉一冊，並增催眠術戒除烟癮癖止吃音及一切惡癖，凡患藥石無靈之病者，本院長當惜我，統理男婦老幼內外全科，中止一切新久痛症，鼓脹，瘋狂，痴呆，限日全愈，本院有自製秘丸，請到訪郵來。（本院址）星洲實龍崗律五四五號即新世界後面大街　545 SERANGOON RD. SINGAPORE
中國針灸醫學院啓

中藥公會實行正藥正價宣言

國產藥材，係於國計民生者至重，南洋羣島，為中西醫藥總匯之區，然以國藥適于吾僑體質，信賴獨衆，故藥材業能注重道德，售行正藥正價，則僑胞之生命賴以保障，同業之利益賴以維持，一舉而兩得者也，若為藥業者仁慈博愛之道，不亦違乎，且市場亦將因失去信仰而日墜矣，同人等怵目驚心，乃毅然提倡正藥正價，惟事業之宗旨，實行為貴，現根據大會議決案，實行第一期正藥正價辦法，凡我同人，務宜各本天良，貫徹此旨，同時希望社會明達，予以擁護，其所抱營業之宗旨如何，關係至為重大，……
民國廿九年六月十五日

將近公映

冷氣設備 **娛樂大戲院** 清爽涼快

今天公映●三時一刻●六時一刻●九時一刻

溫拿公司悲壯偉大歷史戰事巨片

巨星 埃洛爾佛林 艷星 奧利花夏慧蓮 御街

◁六位巨星七千演員空前合演▷

英烈傳

▲贏一代美人之淚
▲灑六百壯士熱血

悲壯！熱烈！

一部以法國著名防線為背景偉大緊張間諜巨片

・馬奇諾陣線中・

雙殺案

法國影片公司出品 ● 全部英語對白演出

本片以法國國防陣線馬奇諾陣線為背景寫出壹段驚人之間諜史、緊張精彩，劇力動人，更兼將馬奇諾全線中之詳細情形映出、公諸世人，無限軍事秘密，爲壹部有軍事常識之佳構也。

中山

七時半・九時半

溫拿公司榮譽不朽偉大歷史巨製

保羅茂尼・蓓蒂黛維絲

領銜六位廣獎巨星合演歷史愛國革命巨片

錦繡河山

JAUREZ

一片忠誠；愧死叛逆！無限毅力；驅去強敵！死別生離，可憐禁宮歲月！衝鋒陷陣，光復錦繡山河！

余東旋街 **皇宮** PALACE THEATRE 今天續映 **大光** GRAND THEATRE 新世界內

●恐怖片大本營南洋公司偉大恐怖詼諧巨片●

半夜飛屍

因果報應無差錯！冤冤相尋無了期！

▲轟然一聲鬼喪胆！
▲嫣然一笑人銷魂！

▲恐怖程度無以復加，
▲詼諧笑料如連珠砲，

鄺山笑 梁雪霏 主演

容玉意 朱普泉 李麗山 十數紅星合演

本星期六半夜場 **順母橋** 黃曼梨，張活游 主演

●你還年青麼●

（一）

你還是很年青的，如果：

你覺得你所驅所耗化的每一小時都是浪費了。

你以為人生是應該長的。

你愛好使你哭的電影，書籍和戲劇。

你喜歡把買的東西親自帶回家裏來。

涼冷的風不會阻止你穿着新裝赴宴會。

你喜歡奇裝異服，

你在一天吃完了家裏一盒朱古律糖。

你喜歡人家叫諸你對事物的了解。

你以為穿着黑色衣服是大胆的舉動。

你以為你的父母是不了解你的。

你喜歡飛快的汽車和搖曳音樂。

你覺得談論飲食和烹飪是一種「多麼」討厭的事。

（二）

你可不見得年青了，如果：

你覺得每一小時鍾點的睡眠都是寶貴的。

你覺得人生的過程真是太短了。

你愛好使你笑的電影，書籍和戲劇。

你憎惡攜帶包裹，把買的東西都叫店裏直接送到你的家裏去。

你想盡法子去掩藏你所不得不額外多穿的冷襪衣。

你說「我不喜歡吃甜」，但在偶個兒的時候卻偷偷的吃起來了。

你喜歡人家稱讚你的美麗。

你覺得穿着黑色衣服是悲傷的。

你以為你十分了解你的父母。

你喜歡緩慢舒適的汽車和華爾茲的音樂。

你發現飲食和烹飪是引人入勝的科目。

（三）

但不管你的年庚多少，你卻還是青春常在的，如果：

你不時討論你的書籍，報紙，雜誌……會把陳舊無用和零碎紙屑丟掉。

失業不會使你覺得可怕。

搬入另一家屋子時不會使你覺得心緒不寧；事實上，而且你還喜歡變審的「玩意」。

你喜歡發明和新思想。

你從沒有對青年人說：「當我還是你的年紀的時候……」。

你覺得你所學到的經驗太少了。

在和你年紀相若的人們中間，你真誠的說覺到：「我不覺得喜歡老年人。」（薇）

消愁雜話

・翔・

無論古今，無論中外，紙有人類的生存，愁苦也和歡愉一樣的存在，它像個陰沉沉的影子似的，人類到了什麼地方去，它也到了什麼地方去，永遠的跟隨着，宅對人類從來不曾負過半點的寬恕，憐憫，猶有和可怕的魔鬼一樣的殘酷！

歡愉雖然和愁苦一樣的存在，但在人生短促的數十年中，歡愉究竟有多少呢？歡愉不過是空中的閃電，水面一瞥的浮光而已。所以我們一生都在愁苦中度日，而漸漸的毀滅自己的生命。

當我們被愁苦摧殘的時候，我們十居其九都是蹙着眉頭沉默起來的。什麼事情都不願意幹，而且容易發脾氣。對於生存，就自然覺得空無意義。如果我們的愁苦超過這種極大的限度，我們就會變成一個瘋狂的人了。

瘋狂是反常的舉動，是生命毀滅的預兆；但，假使未達到瘋狂的地步，而瘋狂似的酗酒，或是破壞什麼的，也不能把愁苦消除，更不能使自己的生命沒有甚麼壞的影響。酒是愁苦的肥料，用酒來消除愁苦，旨在是很傻的。破壞的對象，就算是屬於自己個人的事物，結果也會加多一層煩惱，倘俱；萬一是屬於公衆的，那就不無褻瀆律裁判了。所以，聰明的人在愁苦的時候不得不竭力的管束自己，以免有甚麼越軌的舉動。

消除愁苦的辦法，有的人主張吃冰淇淋，但吃冰淇淋並不是個良好的辦法，愁苦也許在冰涼的感覺中稍爲減少，而愁苦依然不能消除，還是好好的存在着。我有一個朋友也和我一樣的意見，他說「吃冰琪淋可以消除愁苦，祇有傻瓜才相信，與其吃冰琪淋，不如冷水浴？把身體浸在水裏，不特頭腦會清醒，而且心懷也開放，什麼愁苦都一下忘記了！」

打牌，看電影，找朋友，讀書，逛百貨公司，和書店巡禮等等的辦法，也有不少的人主張，實行，把精神集中某一種事物，使自己暫時忘記一切的愁苦，不能說是不可以的。可是，打完了牌，看完了電影，或是讀完了書，愁苦又靜悄悄的落到我們的身上了，我們縱然打牌贏了不少的錢，看了異常動人的電影，讀了世界上最偉大的作品，也是徒然的吧。

醫治疾病必須先研究清楚疾病的根源，然後可以對方，消除愁苦何嘗不可以依照這個辦法呢？一切的愁苦都有根源，把根源徹底的明瞭了，就容易找出一個徹底消除的辦法。不徹底，祇是設法躲避，暫時忘記，這不過是治標的辦法，沒有什麼效果的，但，我們的生存並不是單純的，而是複雜的，有時即使徹底的明瞭自己的愁苦的根源，也不能找出一個徹底消除的辦法，眞是無可奈何的事。

愁苦緊握着我們的生命，摧殘着我們的生命，一直等到我們被送進墳墓去爲止。如果我們不能在愁苦中享受多少的歡愉，我們豈不是太冤枉自己嗎？爲着這個緣故，我們必須找尋種種的盡善盡美的辦法才好啊！

・信柬・簽字・名片・

在禮尚往來的社會生活中，信柬，簽名，名片這三樣東西，表現着很重要的任務，茲分別論之：

在西洋，寫信普通都用潔白完整的紙張，以淡黑墨水書寫表示恭敬，如以紫色紅色的墨水寫信，是表示極大的不敬，意大利人視為決裂的意思。伽立克塞利亞在「美國人須知」雜誌上曾有一篇文章，論十四世紀革國的寫信風俗：『卑下者對尊長者致書，須以最可觀大的白紙，而第一張信箋紙可在底下寫上端正的四行，留極大的空白在頂上，以為恭敬的表示，倘壞了這種格式，因此引起了一李西路主教與百克剛亭公爵的戰爭，延長數年之久。』為了一封信，引起的麻煩竟如此之大，普通人的寫信，都以用花紗的句子，詩意的典實為高貴是潔，實際依照「尺牘」的規定，愈謙卑愈恩篤，是最上品。（這一點，我國亦然，坊間的「尺牘合璧」，秋水軒不如雪鴻軒，已為一般的定論，而蘇黃較清人尤勝，六朝較蘇黃尤勝，即在簡潔懇篤上。）西洋的最有名的書翰，當以羅馬哲人西塞祿致其友人阿梯克斯的為神品。

簽字普通用於信柬的下端，和一般公文及有關係的文件上，表示負責和容易認識的意思。在古代希臘的錢幣上都有非常美麗的簽字。到中世紀，若干帝皇不能讀字書名，便以簽字來代替。查理曼大帝，西藏國王克皇帝，威廉第一，查理假耳特，都是有名的簽字家，也就是目不識丁的文盲。（珍藏古人的簽字已成為歐美一般的社會玩意兒，拿破崙的簽字，要值幾萬美金，如上述四君的簽字當然價值連城了。）簽字的發展，使成為個人的花押，國家的標誌，能代表個國，歷代表羊國，此種風俗由來已久。埃及人以牡牛與鱷魚為他們的代表。以色列十二支派都有各別的標誌，波斯之太陽，羅馬以鷹，哥林斯以飛馬，以及其他各國，舉不勝舉。

名片的開始，由於赴別人邀請的預先通報。在澳洲的野蠻人中，赴客人家時，將近其門，先吹一種塵笛。非洲人則舉火。古代以色列人則怕先派人通程。到歐洲十七世紀，紙製的名片，才開始應用，在最初名片上，繪上花花綠綠的圖畫，如建築家的名片，則在傾斜的紀念坊中嵌上自己的名字，畫家的在畫架畫筆中，嵌上自己的名字，植物家則在綠葉繁花中嵌上自己的名字——現在街衢上布的廣告畫，或許是這種名片的擴大，現在一般流行的名片，則祇有名字或加上通訊處，留別的名片則在角上寫上P．P．C．三字——法文告別的縮寫。（萬能）

●生意經●

全世界各地的高級的旅館都有一種圖案極鮮艷彩色鮮明的「貼紙」的印製，上面大多是印着旅館的名字和旅館所在地的城市的風景或其它，讓一般旅客們拿去貼在箱篋行李上，一半可以使旅客留一紀念，一半亦可以替自己做一廣告。據說，由專家研究結果，證明了一般旅客無不歡喜這種貼紙，會把自己的旅行箱上的貼紙的花樣繁多引為光榮的確也不乏其人。

於是，有人就利用人們這種心理而做成了一項完全新創的生意。也費去少許資本去搜集了全世界各大城市的著名的旅館的貼紙，分成幾百組，每組五張，售英金三先令六便士，可以任人指明需要何地與何家旅館而命。結果他的營業非常發達，據說顧客中以買着五張分佔五大洲者爲最多，因爲買了去之後貼在箱子上可以冒充得過「足跡歷遍五大洲」也！

男人和女人的話題

・首斯・

男人們閒談的題材，大概是照下面的百分比：

性質	時間的百分比
事業	廿五
娛樂（運動、牌局等）	二十
當日新聞	十五
家庭事件	一零
社交活動	一零
賽馬，賭博	一零
文化	五
故事及笑話	五

女人們的閒談資料，當然是不同的：

家庭事件	三十
社交	二十
衣着及家務	二十
本地新聞	十五
電影及明星	七
其他娛樂	五
文化	三

今晚登台 **華英大戲院**

巡迴全馬播送愛國名歌曲載譽榮歸

華南女紅 星唯一愛 國女藝人

李綺年

爲藝人盡救亡天職 李綺年千呼萬喚 再度登台 聲價百倍

同時合映 南洋公司愛國名片・虎嘯・枇杷巷・ 馬師曾 李綺年 主演

新世界內曙光園

新華年班

伶界第一堅強粵劇集團

日戲 黃曼・葉碧珊 主演 首本 **劉金定**

即日開鑼

夜演 小卿卿主演 **難爲了姐姐**

小卿卿・少崐崙・鄧秋俠 鼎足主演

合演 小卿卿 少崐崙 鄧秋俠 黃師曼 葉碧珊 葉笑笑 加麗蘭 梁雪峰 觀寶玉 周少非 新曼先 薛醒華 李俏娥 羅

日戲票價 一角 二角 三角 五角 童子半價

夜戲票價 一角 二角 四角 六角

新世界舞廳

◀重金優聘新星伴舞▶

電影明星 國艷后 白露小姐

白露女士一度投身影壇主演愛國名片「八百壯士」蜚聲南國，茲者香南來伴舞，多得熱帶人士愛戴，本廳不惜重金，挽請前來候教。

新世界體育場

●本月廿一日星期五晚舉行●

拳術大賽

第一場 名震檳香山各地美國黑人拳師 尊尼華亞 對 暹羅拉華拳王 楊路伊斯

第二場 西班牙名拳師 華達 對 馬來亞名拳師 漫亞宴

第三場 新嘉坡名拳師 嘉達 對 華人著名拳師 亞狗

價目：二元，一元，五角

寇機炸滇越路飛龍州擲傳單

敵侵略安南形勢益急

倭指法當局容我軍火過境

（香港十八日專電）倭最近所發生之事件表示，倭國對法屬安南實具侵略性之態度，第一，倭國飛機多架，於本月十日，向桂省龍州投擲傳單，詆毀一部份中國降軍逃往安南，並指斥安南當局不明瞭中日之新狀況，第二，倭國飛機多架，最近又轟炸滇越鐵路，此兩事皆表示，倭國對安南有擴大之野心也，

（東京十七日路透社電）廣州日軍之發言人，頃於法屬安南問題發表一威脅聲明，據彼宣稱，日方一再抗議，但法屬安南當局仍然允許中國之軍火運經安南，若法方仍不予制止，日本陸軍必須採取步驟，以對付安南也，

據日本外務省之發言人宣稱，上項聲明，乃與東京政府之基本政策完全一致云，

（廣州同盟社電）華南日軍十二日下午五時發表，據軍部從某方獲得確實情報，駐華法大使戈思默，四月間在重慶曾見蔣介石將軍時，曾作下述談話，略謂，法國自「中國事變」以來，表面雖守中立，然實際則對華援助極大，渝方外國購入之軍火，大部份每月由印防經滇越路運往雲南，為渝軍軍火而提供使用之火車極多，且為保護起見，曾派軍隊駐滇路沿線，倘法國禁止軍火運輸，或將護路軍隊撤退，則渝方軍火運輸路線，勢必斷絕，渝戰亦必不能繼續，此為方援華行為之自由，法國對日方抗議，雖稱已禁止軍火轉運，惟其援華事實，終難否認，法國越南當局不能消滅「東亞新事態」，此種行為，軍部決不能默視云，

寇閥拓相小磯自供

寇南侵陰謀要點

注意英美法作反擊

（東京外訊）在日閥泥脚深陷於中國戰場上面，其危機需要向別方面求得補償的今日，日閥南進政策是值得各方注意的，這裏介紹日閥拓殖大臣（即殖民地大臣）小磯怎樣解釋日閥目前南進政策的方向，小磯拓相在衆議院拓務省分科會上答櫻井兵五郎等議員的質問，要點如下，

一，或謂國策公司的顯然伸手，反惹英美法荷等國怨慍，結果反為不佳，但無此疑慮的法人或個人從事經濟的發展，是不可放過，大可獎勵的，

二，日本的生存圈不包括至太平洋，可此點關係諸國的認識，在日本人所意識的程度以上，最近英美間對日之事密約說，林爾英國國務卿應以風說而加以否認，但無論如何，英美恐懼日本南進的事實，是不可抹殺的，

三，日泰航路自廣州經河內以至盤谷，起初擬經法屬安南一度承諾，但最近又頻頻拒絕其航空之通過，並且加以妨碍，雖未說出明確的理由，但假乎是藉口於日本海軍航空隊轟炸滇越鐵路，對於日本遮斷滇越鐵路，而提出抗議，不會是法屬越南自己的外交，只考慮和滇越鐵路，完全無關的中國支撐法國，而向日本提出見解，嗚謀而抗議，即可看出英美，其國對日敵性的鋒芒，

四，最近緊張羅著的蘭印，只除毫無背景的法人或個人，是有點勉強，政府本身現在也已需要更進一步，採取積極的政策，

據譯自朝日新聞

荷使訪寇外使談

東印擊倭船事件

（日文報東京十七日電）荷蘭駐日公使巴布斯特，關於荷屬東印度炮擊日漁船事件之日方抗議，特訪問日外務省次官谷正之，作簡短之答復，謂荷蘭政府將俟審查此事之圓滿解決。

我注視遠東情勢變化

堅持抗敵戰國策

倭要求英法意撤在華駐軍

陰謀佔奪滬租界或香港

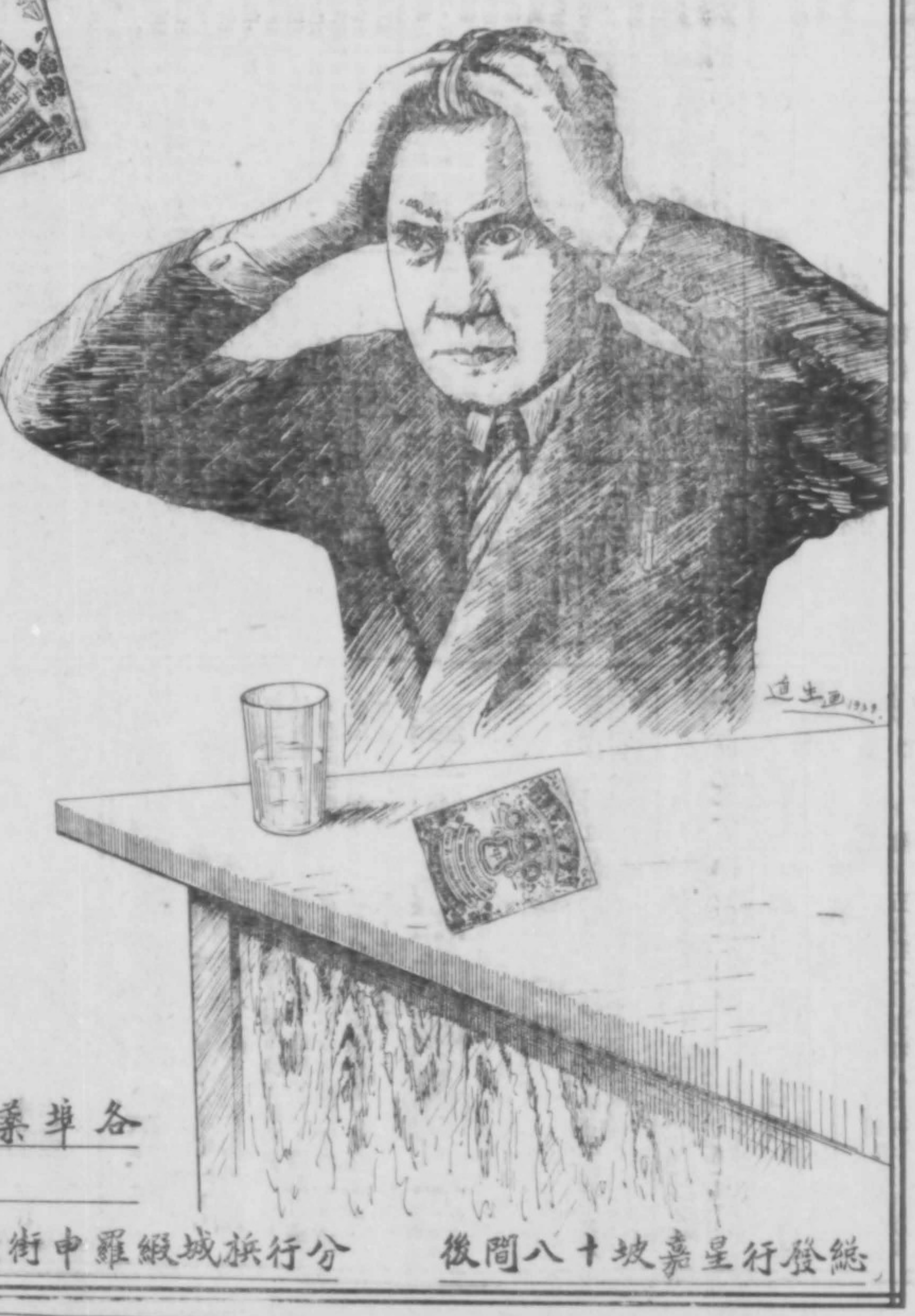
（重慶路透社電）意大利參戰後，中國當局對之不予批評，一般意見，無論國際情勢如何變化，中國既定之國策決不改變，中國決繼續抗戰，同時中國當局正密切注意遠東情勢之發展，一般相信日本必將乘歐戰之機會，攫取上海公共租界及法租界，甚至說不定將攫取香港，

（東京同盟社電）意國參戰後，日政府為防止戰事波及遠東，十一日，特分別通知英法意各交戰國大使，促各該國注意，足以惹起在華不幸事件之原因，此項通知，不特在喚起該國之注意，並且帶有要求各國容應撤退之性質，故將各該國政府均將分別作答，日本政府之意，避免惹起糾紛之最善方法，無過於撤退各該國在華駐兵，故希望各該國採此措置，萬一該國之答復，與日政府之希望相差時，則日政府將採取第二步驟作重大決意云，

鍾標頭痛散

藥性平和　功效神速

頭痛無憂　即服即癒



凡關節炎，風濕骨痛，四肢痠痛，風火牙痛，以及腦神經系受一切刺激，而致頭痛者，服鍾標頭痛散，定能即服即癒，藥到病除

各埠藥店　均有發售

總發行星嘉坡十八間後

分行檳城緞羅申街門牌一七七號

地中海上戰機亂飛

英炸意空軍基地

意襲突尼斯科西嘉及馬爾他各地報復

（埃及開羅十七日路透社電）據中東之英空軍宣稱，英機對意大利之空軍根據地土布魯克之空襲，頗為成功，英空軍擁護遺散敵方高射炮之猛烈射擊，但對于軍火庫煤油貯藏庫炸壞甚烈，且曾引起數次爆炸，英空軍並對同一區域內，伊拉叫與伊爾格比之空襲亦頗為成功，

英方之轟炸機復對狄里大華，塞卡加作再度空襲，狄里大華有一大飛機貯藏庫曾着火，一架意轟炸機被直接炸中後，着火爆炸，一架意方戰鬥機企圖阻止英機，被擊中，發燬後迅速下掠，據信已被擊落矣，所有英機皆已安全飛返，

南非空軍，對意屬東非進攻，曾炸燬停於機場之飛機八架，意方之戰鬥機企圖起飛，但因空襲之飛機，因猛烈之機關槍射擊，卒放棄其企圖也，

阿比西尼亞

來襲之飛機軍營，曾被空襲，炸中數枚炸彈，營內之陸軍及機關槍位，被轟炸後，歸於靜寂，多輛鐵甲車與運輸汽車被炸壞，在摩耶爾區域內之陸軍被擊散，機關槍位被炸後靜寂，所有英方之飛機皆安全飛返，

（倫敦十七日路透社電）英國航空部，昨日所發之各項稱「我機一架，在意境伊爾庫克投炸，並用機關槍射擊」，

（開羅十七日路透社電）昨日英方戰鬥機多架曾在

馬爾他附近

與意國五架希萬克爾并轟炸機作戰，

（羅馬十七日路透社電）羅馬之無線電稱，意國空軍，昨日投炸馬爾他，科西加及突尼斯之海軍根據地與飛機場，擊落英國戰鬥機一架，并敵之空軍，數次於夜間空襲不設防之城市」，

（羅馬十七日路透社電）意大利之軍報稱，「在蘇丹方面，死傷者百中民不少，在卡臘里方面，航空之屋被炸壞，飛行員死六人，傷二十人，在東非，英機空襲英埃蘇丹，佳尼亞，有重大之結果，毀飛機上之飛機數架，並將飛機場之各項設備炸燬」，

（埃及西部沙漠特訊十七日路透社電）

意國轟炸機

昨日對此間空襲四次結果，炸斃埃及兵五人，傷九人，（又電）當意機第一次空襲時，該處英軍發覺曾被炸中，死傷二人，此後意機進攻埃及軍之營壘與市鎮，炸斃埃及平民八名，

（埃及開羅十七日路透社電）據埃及英軍總司令部所發出之佈告稱，昨意大利飛機曾轟炸蘇倫，西地巴拉尼及默門摩特魯，時，有四個埃及兵被炸斃，六人受傷，八個英工程兵亦受傷，默沙摩特魯下午又被轟炸。

在晨間空襲

（倫敦十七日路透社電）敵機昨日曾於晨間空襲馬爾他島，吾方之戰鬥機，會同高射炮，將敵機逐退，有一敵機，被英戰鬥機襲擊時，將所載之炸彈投於海上，然後逃去，另一敵機受傷而逃，又意機　架，於六月十二日空襲亞丁，因受重傷，被迫降至非洲法屬索馬里蘭，機中五人均被俘，再敵機昨日空襲非洲英屬佳尼亞未獲成功，一機受重傷，

港報發起募集戰費

英女郎慷慨捐薪

六小時間達五萬元

（香港十七日路透社電）今日香港英文報南華早報發起之募集戰費運動開幕時，有一英國女郎，將其薪俸悉數捐出，並附函謂，「此乃余送予該報之一月之薪金」也，自募款運動開始後，六小時內，已達五萬元之鉅，該女郎簡短有詞之精神，使無數工人與商行大舉啟動，捐到之金錢，立即經由政府購予英帝國政府，以供其所需之用途，但要求購充飛機或其他軍備，最後將達到一大宗之數額，使香港對戰事努力之某他機構外，又多添一額外之途徑云。

購筆贈券　新到

美國14K金 PIONCCR 快拿盪水筆

每枝二元五角　憑券到購　八折優待

星洲大坡大馬路廣利生啓

總滙報
中華民國廿九年六月十八日 星期二
第一張 第四版

克粵從化我軍攻神岡太平塲

鄂戰士向沙市敵壓迫

宜昌郊千餘倭卒南竄被殲

（香港十八日專電）韶關訊，克復從化我軍，為消粵省神岡方面之寇軍後，目下正在進攻神岡及太平塲方面之寇軍。

（香港十八日專電）重慶訊，沙市東北敵軍要點，已被我軍克復，我軍目下正向沙市方面之寇軍進迫中。

（重慶十七日中央社電）據此間接得宜都之報告稱，兩日前自宜昌東北及當陽北部，我軍反攻，愈加猛烈，我軍由森林遍處之山坡直衝而下，在五十公里長之陣綫上奔馳作戰，極為活躍，寇方軍隊之彈盡糧絕者，在我圍攻下，損失異常重大，現下五十公里前綫上，仍在劇戰中，上星期四日正午，我在宜昌東郊外，將寇逐退，星期五六兩日，繼續在宜昌東部接戰，惟無具體發展，惟宜昌東長江下游，我克復柳林堤，我軍現正向沙市及江陵綫進迫中。

又於武漢方面，漢陽寇軍外圍據數點，遭我挺進部隊，於星期五晚進擊，相信漢陽以西大戰已迫在眉睫，惟該方現尚未證實接觸我軍之挑戰。

宜昌方面，曾有一千餘寇，由宜昌郊外向南潰竄，於星期五日被我截擊後，更形狼狽不堪。

軍事家縱談鄂戰

（中央社重慶電）豫鄂邊區大會戰，在我軍完榮稱和下，已告結束，敵近為掩飾慘敗，因在襄河上下游各處渡河，敵之渡河計劃，已在各處渡河點遭遇意外打擊，陷於極度困窘，且形勢之演進，已逐進至襄河兩岸大會戰之前夕，惟某權威軍事觀察家，縱談戰局前途稱，敵在襄河東岸之慘敗，乃為既定事實，今再發動襄河西岸大會戰，其命運亦必同此一致，蓋我事前早有充分準備，事後復能以燭明主動戰略，以制敵也，關於豫鄂邊區大會戰結束梗概，及襄河西岸戰鬥近情，承某軍事發言人語中央社記者如下，自至六月一日前，大部殘敵，均集中棗陽，而我各路部隊，亦從容分向棗陽積極壓迫及圍攻，至二日正午，我攻入城內，當即發生猛烈巷戰，敵分數路逃竄，我終將棗陽完全克復，於敵狼奔豕突之際，我軍分在襄花路吳家集一帶，猛烈阻擊，三日我在唐縣鎮及張家集附近，對潰敵前後夾擊，復開激戰，一舉將敵擊潰，殘敵向大洪山逃逸，我大洪山勁旅，當施以大規模掃蕩，結果敵傷大部就殲，小部洮向鍾祥京山及安陸等地，豫鄂邊區大會戰，至此全部結束，目下態勢，除隨縣以及分路上各要點，現均為我規復外，其他地帶，完全恢復大戰以前之狀態，敵既遭此慘敗，判斷其最近將再進行一大規模蠢動，企圖掩飾敗績，故數約一萬二千餘人，敵於五月卅一日深夜起，在襄河宜城間之王家集，欲窺鍾祥南漳，渡河後，分三路進犯，一路向宜城，一路向南漳，其第三路主力北竄襄陽，六月一日，敵一度衝進襄陽，我軍奮勇反攻，迄三日晨，終為擊潰，克復襄陽，至進犯宜城之敵，戰鬥力甚為薄弱，無何進展，我軍猛烈追擊，敵向東南方面逃潰，此竄至南漳附近之敵，被我一再擊潰，向武安堰逃竄，我軍猛烈追擊，敵軍開始分數路強渡漢水，一部在襄河下游，復有敵渡河，於四日晚十一時起，漢宜公路正面，一路在舊口附近，迄六日拂曉，敵已外在襄河下游，一部在歐家廟以北（即沙洋以北），一路在泗港，一路在舊口附近，敵軍大打擊，敵遺屍有萬餘人，到達襄河西岸，我沿河部隊，乘敵已渡，以猛烈砲火予敵軍大打擊，之困難，截至目下止，尚有小股，仍在續渡中，綜計宜城以北，及此地帶已渡河之敵軍，為數約二萬餘人，即屬變第二次大會戰，以我軍早有明確之判斷，與充分之準備，其會戰結果，敵將再遭更大之覆敗，可以斷言，至敵之誇詡渡河成功，尤為可哂，蓋戰史上從無云襄河川即能防止敵人渡河之先例，因此襄河我大軍，在敵人之未備下渡去渡來完全為功，亦已屢見，敵之誇大宣傳，一若為渡河而渡河者，適足成為笑柄耳。

華北傀儡大批換班

桂省府嚴緝𨐌奸

大小羣醜開列成榜

（日文每北平二）「華北政務委員會」，委員長易王揖唐後，各部亦有更動。內政總署督辦兼財政總署督辦十時景，治安總署督辦齊燮元，教育總署督辦湯爾和，實業總署督辦王蔭泰，建設總署督辦殷同，又政務廳長朱深。追究任人物決定後，將提出辭職，聞已內定為祕某云。

（桂林特訊）桂省府明令通緝向寧滬維持會內之大小漢奸，計被通緝者有楊輝武，（江西人，任發逆字證），甘植鳴（廣東人，日特務機關人事局主任），歐陸奎（日特務機關交通股主任），禮體柏（邕甯人日特務機關偽工股主任），杜秉權，謝光甫，陳慶昂，陳超光，陳思孟，鄧光萍，陸兆寬，楊亞增，陸漢光，陸洲一，梁體國，（皆邕甯人，充偽維持會委員，與偽鄉村長），

小磯親歷華南台灣

承認寇軍心不穩

憂慮國內米煤恐慌

（東京特訊）日拓務大臣小磯國昭，曾於四月間，被派至我國，在華南一帶視察軍情，並赴台灣巡視，小磯業於五月三日返抵東京，當日即發表簡單之談話，但被僅聯數語之談話中，已將日華日軍作戰情緒之不安，完全暴露，據小磯稱「今次慰問『皇軍』」之行，曾到廣州，與海南，惟甚以未臨最前線為憾，華南日本將

約翰拉恩

美商赴倭

遊歷遠東

（舊金山哈瓦斯社電）上屆大戰美國赴歐派遣軍任團長之約翰拉恩氏，十二日往日本，此行係以商業代表團首領資格，應日本旅日商之請，遊歷遠東，謀促進美日在遠東商業，氏於行前宣稱，此行目的在調查雙方爭議，是非究屬於何方云，

士，由於流言蜚語之傳，知國內米不足，石炭不足等等，至為憂慮，故今後日本國民應倍加努力，輿論之傳播與言論之發表，皆明白分注意精除前線將士之不安，庶使彼等無絲毫後顧之憂，」進及台灣之行時，小磯又供稱一日前日

重慶前日兩度空戰

我擊落多架寇機

渝市民續疏散各地

（香港十八日專電）重慶訊，當前日（十六日）寇機空襲重慶時，數十架寇機所排列之陣勢，立即被我方空軍飛機所擊破，我軍曾迅速上下向各方面追逐寇機，除擊落兩架寇機外，並擊壞其多架其他寇機及後更有多架寇機出現，但被我機多架用機關槍砲火所阻止，無法侵入重慶市上空，第二次空戰結果，被信，我機又擊落寇機數架，其餘寇機乃倉惶遁去云。

（香港十八日電）重慶訊，在過去兩星期中，重慶方面有更多居民，向各地疏散，市政府曾供給數十輛運輸汽車，以利居民之疏散。

吳國楨告法記者稱

我行都空防鞏固

救死扶傷工作有效

（重慶哈瓦斯社電）哈瓦斯社記者訪問中國戰時首都市長吳國楨，據談重慶遭日機投彈四百八十枚，但因空防設備好，居民又熟知防衛方法，犧牲者數當不出二百人，另據新生活運動總會幹事仁霖稱，該社總部亦被投中一彈，損失甚微，辦事員無一受害者，當局對此次日機慘炸人命損失之微，極表滿意，而對救護人員之救死扶傷工作，迅速而有效，認為已臻盡善盡美，凡此若以去年日機轟炸相較，進步之速，極為顯著，日機並曾投下小冊子甚多，封面之一面，描繪空襲時，引起損失與火情形，另一面則繪和平安靜生活之圖畫，並附標語曰，「請君等自擇」。

美數大學

贈胡適之

名譽學位

（華盛頓合衆社電）中國駐美大使胡適，已應耶穌勃郎笛克柏令馬等八大學之請，在最近三星期內分別出席各該校之畢業典禮，發表演說，開歡，學位於畢業典禮時，贈胡以名譽學位，按外交界人物同時受數校之名譽學位及在數校畢業典禮時，發表演說，尚以胡氏為第一人云。

本對於台灣統治，有三大要目，第一，使台灣農民『皇民化』，第二，使台灣農產工業化，第三，則是準備向南方之進攻云，」由此可以窺見日方奴化台灣同胞之毒辣，與向南進攻之心之大也。

南京居民紛外逃

既受物價高漲威脅

更不堪敵偽肆騷擾

（上海特訊）日偽近時大事宣傳，謂南京市況日見繁榮，人口日見增加云云，惟事實上亭此種虛偽宣傳之騙面回去者因不堪日寇騷擾及物價之飛漲，又紛紛逃出，至於日本之逃出現始乘機為出者尤衆，查南京各種物價，一年以來，如米糧柴鹽，以及一切日常必需品，莫不漲價二倍至八倍之巨，近自歐戰擴大，意大利參戰之後，南京方面近一星期中，已陸續漲價一者為毛織物，二成者為棉織物與火油，洋酒雪茄香烟則漲一成至二成，西藥漲至三四成，此外如五金，電料，洋表等，漲更驚人，至于土產如白米漲一成，雞蛋一成，同時菜場中之各項菜蔬及肉之類，莫不已將價提高。

寇京亢旱飲水缺

倭人望着天降甘霖

（東京合衆社電）東京市當局嚴令限制東京市民用自來水，將一切自來水喉，只開放八小時，（即晨從四時至八時，午後從四時到八時）為此以往，完全關閉，東京共有六百萬市民，東京蓄水池，因亢旱及設備欠完善之故，蓄水量之低為從來所未有，故市民須極節約用水云，東京有數處地方利用貨車運水，現當局極慮火災及傳染病等，其唯一之救濟法，惟有仰天大降甘霖云

德國通訊社所發表

沉英三艦艇經過

其一為母艦光榮號

（柏林十七日路透社電）德國通訊社是日曾發表，關於六月初擊沉英國之航空母艦光榮號，與驅逐艦愛加斯泰號與亞武特號之經過，據云，六月八日傍晚時，德國海軍之巡弋艦曾遇到光榮號及兩艘驅逐艦，光榮號企圖使其飛機起飛，但德艦所放之第一批砲彈，將阻止之，兩方之驅逐艦曾放出煙幕，使德艦之射擊稍停，驅逐艦一再放射魚雷，德艦險不得不作技巧之表演以規避之，德艦集中砲火轟擊，使第一艘驅逐艦被擊壞，該艦後乃沉沒，光榮號航空母艦企圖逃避，但因遭受損壞，故不能發揮其速率，雙方繼續作戰，直至光榮號上右火焚，始開始傾側，時將止該艦傾出煙火，隨風飄浮，最後乃沉沒，其餘一艘驅逐艦並不放棄戰鬥，繼續艦前之大砲，但其艦後之大砲，仍繼續射擊，該驅逐艦着火焚燒後，亦始沉沒，但見該艦上冒出水汽，大約因其汽鍋被炸之故，海浪卒將此等勇敢之敵人淹沒云，回憶以前德方所發表之佈告，曾謂此三艘英艦上曾救起數百生存者云。

羅斯福方注視歐局

美人懷疑寇動作

紛測德法和平條件

（華盛頓十七日路透社電）據美國政府當局宣稱，羅斯福大總統日下不作批評，但彼正在切盼法國之停戰決議，對於法國之停戰決議，監視歐洲時局之各種發展云，

（華盛頓十七日路透社電）法國新內閣總理貝當之廣播停戰宣言，曾使此間大為震驚，華方曾得悉中國之陸軍，已陷於絕望境地，但美方希望法國仍繼續抗戰，以留羅斯福大總統之允許對法增加援助，能救出之也，美國官方對此事，現時尚無正式批評，但一般民衆，對於德法和平條件，有許多推測，而此消息，并已驚動美國民衆懷疑，日本玩對目下之時局，將採取若何動耳，

美新訂法規准許

飛機直供同盟國

（華盛頓十七日路透社電）由於美國財政部所草中立法新解釋之法案，美洲之飛機，現在可飛過美國邊境，而交同盟國，在理論上，新法規准許飛機可由美國直接飛赴歐洲。

荷蘭輪船

歸英調遣

（吧城十七日路透社電）應時丹羅德公司及荷女皇輪船公司等，已響應當局之籲請，將其所有運貨船多艘，交由英國調遣，

飲譽已久之

巴黎照像

新的作風 新的貢獻
△新的建設

活動攝影場 佈置極盡新穎

△歡迎參觀
△歡迎上鏡

地址 星洲牛車水大馬路
電話七四二五
甄城甄卿律呂楓頭

中暹正期快輪
不往海口

海利輪
准陰歷四月廿八日到廿九日開往香港鼓浪嶼
准陽歷六月三號星四號

海興輪
准陽歷六月十二號到十三號開往香港鼓浪嶼
准陰歷五月初七日星初八日

准期每二星期開行一次
中暹輪船公司總代理 石叻陳元利行
總經理 香港多利順洋行 同啓
郵寄香港軍威坐益公司牛車水大馬路二八一號電話：七八四六
代理廈門油頭客票太平船務公司住大坡二馬路七二號自和電話
六七二七號 廈門單分售處大同船務公司住大坡衣司街十八號
臺灣快捷客房華麗座位寬敞籌備茶水招待週到爛胡煩價廉請君光顧格外歡迎

辦事處招租

茲有洋樓二層位於羅敏申律一〇八號地點適中空氣充足租價平宜合意者請到總匯報經理部面議此啓
中華民國廿九年五月廿五日

註冊
真真藥局好涼茶
運汽大灶 不可多得

徐廣源

眞眞論症賣良茶

何云論症賣良茶，大法以個人爲本位，辯其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，兼施稱濡，盡我所能，最早八跱，隨時候教，利便經濟，亦免齡勞，效速且賣，大同普及，

新久各症 咳嗽茶

總局 大坡牛車水戲院橫街口左邊門牌卅三號
分局 小坡花街即武吉士街第三號

鳴謝

敬啓者清等此次回國蒙各社團學校暨親友開會歡送或設筵祖錢隆情厚誼心感莫名祇因行期匆促未及一一登門告別謹此登報鳴謝

中華民國廿九年六月十八日

永平 陳家清 林維仙 余澤南 謹啓

鳴謝

敝會承峇株巴轄僑衆之付托籌建華僑中學校舍工作方在積極進行中蒙胡文虎文豹兩先生本「取諸社會還諸社會」偉大宗旨慨捐叻幣一萬元卽日交付仁風義擧廣被僑教謹登報端聊伸謝忱

中華民國廿九年六月十四日

峇株巴轄華僑中學籌辦委員會啓

陳長成道歉啓事

啓者長成因細故與林廷君發生無謂糾紛現經陳余嘉及林維熊兩君調處業已言歸於好現特登報向林廷君表示歉意此啓

中華民國廿九年六月十八日

馬六甲中華汽車俱樂部徵求部友啓事

敬啓者本俱樂部之成立早在十年前其內部之組織純粹爲車業機工互助之團體惜當時恢復前歐即成立辦事處所籌備進行爲穩定內部基礎辦法進行擴大徵求部友及聯絡同業發出請柬外恐未週知特登報公佈希吾親愛之車業工友屆時幸踴躍蒞臨指導其襄甲明星慈善社禮堂舉行全甲車業機工聯合懇親大會藉收宏效除對同業非同人等爲謀公衆和諧起見不斷處理傾覆中途聯絡既斷車業日非同人等爲謀公衆和諧起見重新組織於六月二十二日下午八時備具茶點假座馬六斯衆是所企望焉

本辦事處在良金律門牌四十三號樓上

民國二十九年六月十八日

馬六甲中華汽車俱樂部仝人謹啓

總滙報

南洋

第三張 第一版

中華民國廿九年六月十八日 星期二

甲華賑會積極籌備 紀念抗戰三週年

選九籌委決定銷七七章辦法

舉出十專員促各幫推動傷友

（本報駐甲記者十七日專稿）

馬六甲華僑籌賑會，於昨晚八時，在該會辦事處開第廿五次常務委員會議，出席者甚爲踴躍，主席何葆仁，紀錄林世明，茲將議程列下，一，覆准前期議案，衆無異議，通過。

二，報告事項

甲，主席報告（一）一，履行大會議決案經過情形，二，各方來函及今晚應討論事件，乙，財政主任王德義報告賑支賬目，一，收入部份，卡車一萬三千四百零六元四角，特別捐，賴勁，續等，節約，月捐幹章，寒衣捐，傷兵之友等一萬四千五百九十五元四角八占，月捐六千八百二十元零三占，分會四千二百一十三元九角，武漢合唱團過賑九百九十四元零九占，前期日清尾及存銀行一萬八千二百六十六元四角，計四萬四千八百八十九元九角，二，支出部份，匯交國府行政院一萬二千元，對南僑總會支交武漢合唱團旅費六百六十三元，角六占，什費二百零四元七角，華僑銀行存去二萬九千九百二十二元七角四占，日清尾存二千零九十九元三角，計四萬四千八百八十九元九角，丙總務主任英志淵

總務報告 一，募卡車處積約二萬六千餘元，二，購置「七七」紀念章，及與南僑總會接洽請過情形，三，推動各社團會館組分隊，徵求「傷兵之友」，各社團熱推動出發徵求者尚多，而未推動者，亦屬不少，四，機工陳開??來函云罹病室，並再踏上征途，囘團服務，請本會資送，及機工賴遠學因病請假南囘，賴君技術高超，受當局器重，經叠升官至中尉銜，此爲本會資送各機工做榮譽者，丁，募捐部主任周聊昌報告：一，募月捐經過形情，二，本年度推銷月捐幹章二萬五千枚左右，因八丁馬六甲，漢永二屬再入本會，故比較去年，多銷二千餘枚云。

三，討論事項——甲，關於

「七七」抗戰

三週年紀念案，決議推舉吳志淵（主任），何葆仁，張治生，林大典，王德義，賴高介，鄉其杰，周聊昌，鄭少典等九人爲籌備委員，（一）定製「七七」紀念章，除照南僑總會式樣外，本會所製定每枚三角者，式樣略有更改，通過，二，推銷紀念章辦法，決由常委，執委，熱心家參同各月捐區人員詭衡，三，略，四，開會儀式，請僑衆參加，在極樂園遊藝場舉行，上午十時舉行「七七」抗戰三週年紀念大會，下午八時舉行精神總動員週年紀念大會，五，通告僑胞，於是日全體

實行茹素

錯音紀念，六，發函請各分會，各特別區，依照本會所定各項辦法，方式，個別舉行開紀念會儀式，若鄰近本坡者，兩來本會參加亦可，乙，決議，所收存各項捐款，應急切匯囘祖國施賑，丙，決議接受學芳姊妹團舉行第四次演劇籌賑，日期定「九一八」舉行，票價定三元，二元，一元三種，求加惠者應由人自動，非推舉吳鴻燒君爲該團籌款會財政，丁，略，戊，略，己，決議晉送機工陳明德病痊消假再回國，庚，決議設茶會歡迎機工賴遠學（現爲中尉）藉酬爲國効勞敬意，推舉劉漢屏，張治生，周聊昌爲籌備茶會專員。

四，

臨時動議

甲、周聊昌提議所存廿八年度月捐襟章二千餘枚，應作廢案，公決交募捐部主任保存，俟抗戰勝利後，連同每年發存者一齊毀滅之，乙，吳志淵提議，關於「傷兵之友」應再請各社團努力推舉案，公決由本會舉出專員，向閩粵幫各社團會館推動，閩幫周聊昌（主任），王德義，吳志淵，粵幫林大典（主任），何葆仁，張治生，劉漢屏，賴高介，陳公甫，鄭少典，議至十時半閉會云。

峇巡迴法庭將審 數謀殺案

（駐峇記者十七日稿）峇株巴轄第三屆巡週法庭，將於七月六日開庭，一切經過初級法庭預審呈請如落齋及各上訴案件，茲悉，此屆巡週延將有數宗謀殺案件審訊，如宋加蘭七英里閩僑鮑某之被殺，及最近發生於亞逸意淡之刺殺案，曾在本屆之團庭審訊，故本屆之巡週時間，或須特別延長，使有充分時間，審訊此稀重要刑案云。

居陳在貴君四子 舉行集團婚

捐獻國幣千元

（本報駐巒記者十七日稿）居巒閩僑陳在貴先生，於本月十六日下午一時，假座華僑學校，爲其令郎存順，維生，及具令郎仁壽，文芳四君，舉行集團結婚，實，馬來亞家庭集團結婚之新紀錄，是日觀禮親友，極爲熱烈，計約數百人，誠盛況也，陳君念國難當前，特將各慶賀節省獻國幣千元，以爲救濟難民，其愛國熱誠，實堪嘉尚，特誌此，以資表揚。

居屬各僑團代表大會 決定紀念「七七」辦法

（本報駐巒記者十七日稿）居巒各僑團代會大表，於昨日下午三時，在華僑公會舉行，出席僑團，計有廿一個單位，代表計達數十人，即席公推顏燈受爲主席，吳業莫爲紀錄，行禮如儀後，卽舉行會議，茲將會議結果，決議案錄左

一，決定于七月七日中午十二時，假座加冕戲院舉行紀念大會，公祭陣亡將士及此難同胞，本坡每個僑團最少須派代表四人，外埠僑團，每個單位，至少須派代表一人，參加公祭，並推定卓顏，顏燈受，章文雙，張秀科，李鑫華等五人爲大會主席團，二，決推郭開元，江福成，許炳臣，陳澤鑄，符瑞晨，吳子英，符白凱，周聖德，劉仙琴，王顯啓，章應泰等十一籌備委員負責籌備一切事宜，並指定吳子英爲召集人，三，決議通電國府主席及蔣委員長致敬，四，決通電慰勞前方將士及敵後游擊隊，五，決通電勉勵東北同胞，及敵後民衆，六，決通電聲討汪逆精衛並推吳子英，符俊，許靜等爲電文起草員，起草後交主席團審查拍發之，七，推銷七七抗戰建國紀念章，由各埠救濟會員負責進行，並函請各僑團，通告其會員踴躍購買及盡力宣傳幫助救濟會推行，八，於七七紀念日，決請本巒各戲院報効一天助賑，九，決由華僑公會，商告各商家，所用國旗及旗桿度者，其升降時間，亦應一律採用合標準尺應遵照國府所規定，以免參差，致礙觀瞻，十，決擬定推銷七七紀念章宣傳文字，由本巒各僑團擴大宣傳，十一，七七紀念日，決素食一天云。

昔聯華社訂期義演 戲票價格已規定

名譽主席計數十名

（本報駐昔加末記者專稿）昔加末聯華音樂社，經訂於本月廿八日假光華園演劇籌賑，諸情迭誌前報，茲悉該社于昨特召開第四次籌委會，集衆臨時主席錢道生君，紀錄李耀宗君，復准如議後，卽討論下列諸案，一，關於戲票定價事，議決普通券定五角，二等券定一元，一等券定二元，特別券定三元，名譽券定五元，二，可否函請各賑會派員協助售票案，議決應請各賑會派員盡力勸售之，三，關於出發售券事，議決定本月廿日出發，四，關於名譽主席人選案，議決敦請陳松年，陳鶴源，馮揚祐，謝兆棠，高青山，黃世福，鄭開基，陳木，謝晃輝，鄭金友，鄭清元，李旭初，陳質龍，彭金鐵，彭江海，顏天賜，黃熱誠，劉東昇，陳紹勳，林潤謀，鄭慶伊，瑞昌號，楊仁曦，彭前來，鄭再振，中美號，葉明德，林子興，潘世泰，華僑銀行，楊思祥，李尙三，方面湖，陳威三，陳振鋼，鄭天送，李華麗，朱頭深，鄭寵裕，陳壬，謝焜爾，張世芳，李輝泉，謝松泉，鄭開杉，周公漢，周聊昌，周聊遊，陳家於，蘇奔清，楊俊哲，湯發鑾，顏詒晉，李輝原等君爲大會名譽主席，（五）臨時動議，議決凡籌委會職員及職員由即日起至廿八日止，須依時到會辦公，以利工作之進行云。

昔兩僑團 徵傷友成績

（本報駐昔加末記者專稿）昔加末僑商界學界此次徵求傷兵之友，進行殊爲積極，該部除於日前首相國幣一千元外，復于近日徵得助幣一百一十二元六角正，查本埠各社團，自發動徵求傷兵之友以來，成績最佳者，當推該部云，又訊，本坡潮州公會，對于徵求傷兵之友，頗見努力不懈，截至日前止，經徵得國幣六百餘元，刻尙繼續進行中云。

新山三千餘梨山同人 華署飭警驅散

經被逐入海關將遣回原址

混亂中商店關門約一小時

新山八條石黃梨廠工人停工表示同情

請願不歸

（本報駐新山記者專稿）柔佛新山八條石黃梨廠工人三千餘名，因請願未達，仍留住新山，至今已達四日，尚無解決辦法，茲將今日詳情誌之於後。

中午十二時請願羣衆在華署草場集會，用各種方言演說，輪流主第三人演說時，卽有一代表向會衆報告，現六條石黃梨廠工友亦同情我們之請願，起而停工，恐發生事件，吾人該派兩輛地車工友前往該處維持秩序及慰勞他們，其餘的留在此處，星梨總植公會辦事人被包圍質問，至下午二時半，記者剛在辦事處之際，忽街道人聲嘈雜，從大道而來，各商店紛紛關門，秩序已入紊亂狀態，該批種植人被包圍張，警察分隊手執木棍及防禦器具，驅頭流眼旋見數千各種植人由華署前，一種事，經調查，始悉，次請願未得圓滿結果，全部梨山種植人欲久守華署，以待解決，署經華司之勸告未收效果，故當局將全體種植者送上遠地點，查明其所住地點，將其解散回返原址，及至昨晚，尚有數百名種植人留宿新山未歸，詳情明天續報，至於混亂中全市停過一小時休業後，仍繼續開店營業云。

蘇坡倒糞工人罷工 屎尿充溢市民叫苦

當局將遣散罷工者另僱新工

森坡倒糞工人於日昨向包工者要求加薪不遂，隨於本月十四日晚舉行罷工，查該等工人向包工者提出數項條件時，曾限彼在數小時內答覆之，否則罷工，詎包工者乃向當地市政局會商，該局全國解決此次事件，但罷工者卽逕與市政局談判，因是產成僵局，據悉，此次罷工者將被遣散而代之以新工人，但在新工人未上工前，當地一般居民因厠所屎尿充溢，本有人清掃，莫不叫苦連天云。

任中大服務團 名譽顧問

蘇坡九僑領

國立中山大學戰地服務團，此次南來特爲戰地傷兵請命，深得熱心同僑之慷慨捐輸，故莫得藥品數項，具有顯著之成績，該團爲增強長期抗戰及戰地服務起見，卽有推舉各學顧問之必要，此間僑領被推爲國立中山大學戰地服務團名譽顧問者有九人，茲將其芳名列下，林熙英，鄭文炳，鄭友尊，鄭開川，李天賜，鄭迺華，蘇美東，楊史臣，陳蕊女士，駐森記者十七日。

蘇中華化南兩校 聯合舉行畢業禮

森坡中華學校初中第十一屆高小第卅二屆暨化南女校初中第九屆高小廿二屆應屆畢業班于昨日上午十時在中華學校禮堂聯合舉行畢業典禮，計參與盛典者有董事林春農，張翊川，鄭方專，林孟權，何六卿，劉炳源，黃三昧及來賓與校員生等約千餘人，濟濟一堂，盛況極盛，由常委林春農主席，王振煌司儀，其儀式至爲隆重，由畢業班合唱畢業歌，三，由主席致詞畢業，訓詞，有董事張翊川，校長黃芳奎等，語多勗勉，勉勵，四，發給畢業證書，由主席主授，由兩校校長黃芳奎，文憑頒給紀念品及獎品，各畢業生以禮敬接受，無所不週，五，謝詞，中華畢業生代表黎曙宇，化南畢業生代表紹卿接唱校歌，茶敍攝影，禮成而畢，又下午二時，化南女校時在其校禮堂開懇親大會，到有董事，家長，及來賓與員生等約數百人，其情甚爲熱烈，由吳命柳主席致詞，接表演歌舞，幻術等助興，爲湯生趣不少，後茶敍，盡歡而散。（駐森記者十七日稿）

峇什貨店員改善待遇後 籌備組會調劑生活

（駐峇記者十七日稿）峇株巴轄我僑什貨商工友，日前曾聯向資方，要求加薪及改善待遇，由當地政務司召集勞資雙方代表，在華司署談判，幸獲圓滿解決，此情已詳前報，但當日談判之資方代表，曾聲明其代表職權，僅限於米商公局會員，至於非米商公局會員之什貨商，能否遵奉雙方談判結果之條件，是乃另一問題，工友方面對此極爲關注，茲據記者探悉，雙方談判各條件，經本報揭載之後，巴株什貨商鴻昌，南之店，興隆等號業已首先響應奉行，至客潮各幫大部份亦已接受，僅有一二家仍存觀望態度而已，諒不久當可全部奉行也，至於日前爾決之條件，關于加薪及星期日休息諸問題，決于七月一日起實行，而每天工作時間改爲十二小時之一條，現在各號經已實行矣，劉工友方面爲使星期休業時間，避免消磨於不良社會起見，業經進行籌組團體，藉以聯絡同業感情，研究學術，體育，及提倡各項高尚娛樂，藉以調劑身心，增進工友學識，一俟章程擬就，卽呈政府註冊云。

布先房元秀君 求仁得仁

（本報駐都牙也記者稿）自抗戰軍興，敵蹄縱橫，凡愛國之士，莫不請纓殺敵，踴躍參加，而吾僑胞，對于愛國熱忱，尤爲卓著，適于民廿七年政府派員在星招考中央軍校僑生，迄二年畢業後，奉派各戰區殺敵，計同僑在軍校畢業者百餘名，其中有一毗叻布先埠同僑麥德芸君現服務于第四戰區第二軍第七師第二旅第三團中，日前致其家叔及同學房元秀君家兄六發君一函中云，叻布先另一同學房元秀君，自畢業後，奉派于第十二集團軍服務，在粵漢路一帶殺敵，身先士卒，身臨大敵，衝敵肉搏，觸敵責夜，斬敵無計，不幸身負重創，已至後方醫院療治，藥石無效，遂于二月二日仙逝云。

甲極樂園賽脚車 成績極佳

（本報駐甲記者十七日專稿）馬六甲極樂園遊藝場於日昨舉行吉隆坡，馬六甲，森坡脚車競賽，一連三晚，觀衆極踴躍，成績頗佳，至於十英里競賽，是晚十時許天不作美，大雨傾盆，遂取消云，又據該園經理語記者云，將來尚擬發起全馬脚車埠際賽云云。

請用國貨

永裕隆 註冊商標

本號經營數十年長裕字猪油結白清香永字生油品質優良完全國貨無用誇張名師監製適口充腸暢銷各埠久已名揚各界信仰咸稱無雙請予不信盍來試嘗

星嘉坡香港街三十六號

永裕隆啓

優待證

東亞製品社化學部啓事

本部自教授化學各種工藝以來，深蒙各界愛護，未及數年，造成致富者甚衆，解決失業者不可勝計，各界已知久矣，不必再述，及僑胞推崇工業爲志志者，如將七十餘種秘法公開傳授，如學火水油，椰油，化生油，味素粉，肥皂，各式孔水，食醋，醬油，化學牛乳，各種餅乾，雪白洋燭，各種化妝品，各種化學原料等，不計書籍日費，特日起優待三百名，鐵五，化學叻幣三元，外埠加郵費，收款後立卽將七十餘種製法，製造保證，指日成功，各種原料完全免用機器，本部有少數發售，如滿照舊收十元，僑胞男女有志者速卽前來實爲千載一時之途致富之寶，可具本部自衞化學工業原料等，東亞製品社化學部，星洲如切律二零一號

201,Joo Chiat Road S'pore.

首都大戲院

CAPITOL THEATRE

今天 三時一刻 六時一刻 九時一刻 獻映

哥侖比亞公司偉大貢獻

多夫之累

"Too Many Husbands"

琴亞瑟 茂文陶格拉斯 弗萊蒙高茂里 主演

一個女人・二個丈夫 愛了這個・失了那個

樹膠園主注意

箭爐標猛力樹膠醋

箭爐標商標 TRADE MARK 政府註冊

品箭爐膠醋因其所製之膠片煙薰之後色黯光潔膠片伸縮力堅強且保無任何不良之弊，醋純力猛包能用五分韓凝結以上各優點絕非其他膠醋可比，所經試用者無不讚之爲膠醋之王且經皇家化驗師試驗給証認爲最上之膠醋故各歐人十大膠園概採買箭爐標之醋且免受政府限制之市鋪准其自由運入並免越販賣無須牌照准字計大甕四十四磅能做乾膠六十担如欲各品代埠利權征優兼有美國硫酸及各原料發行

榮泰樹膠店電話九二三六一

新山代理處和昌號電話九二二零四

森坡代理處駿興號電話六十五及六十四

和豐港代理處泰昌號門牌廿一至廿二號電話二零

柔佛總代理處泰公司峇株巴轄六十號電話七三

馬六甲總代理松豐公司吉寧街門牌六十八號電話廿九及卅號

全柔佛屬及馬六甲屬各地商店均有代售

砂勞越古晉坡和代理裕春號印度街二十號

吉蘭丹代理處和昌號

居鑾代理處和和電話二十七號

士來代理處陳益豐門牌八十八號

遠東總經理澳洲行 星嘉坡禧街九十三號 電話三四二八

鳴謝胡達生大醫師

愈我月餘盲腸炎痛疾（俗稱腸熱症）

余飲食不愼，寒熱失調，釀成腸疾，初痛月餘，經延中西名醫診治，俱無效果，正有體弱形銷，寸步難移，幾不臘矣，正當纏綿床褥之際，幸得好友陳觀秀君力爲介紹，恰保名國醫胡達生先生，立卽電聘到家，一施手術，服藥痛止，未及一旬，容光煥發，而病魔竟自祛退，感再生之德，無以爲報，特登報鳴謝，俾得世有患同病者，知所問津焉。

胡醫師 醫館設怡保埠舊街場上三奶巷十九號

鳴謝人 吉隆坡諧街一二八號林義昌號林萬通 敬頌

泰國務院長談 願發展對華貿易

泰商將續辦中國貨運泰銷售 惟銜接華泰公路刻尚難進行 泰增南路軍力泰馬邊境安謐

（本報駐曼谷記者協）昨日泰國務院長陸軍少將鑾披汶頌堪，於下午二時前往玫瑰宮，國務院長此次赴南路視察公務，凡關路公路可通之府縣，皆暫經過，政務民情，莫不詳爲考察，院長於日昨始公畢返京，惟院長之精神仍飽滿如故，全無舟車勞頓之色，院長與各報社長或總編輯寒暄後，卽答覆各報所提之疑問，茲將昨天國務院長所談逐項列后：

南行觀感

余（國務院長自稱）此次往南路視察，所經府縣其有公路可通者，皆曾遍行視察，而須假海道之府縣，如普吉攀牙等則未曾前往，地方上應興應革之事務尙多，云現時係應依潮流予以興革，諸如教育交通建設等工作，以至乎如何獎勵人民人力財力經營，實亦所未逮，須候至使代子孫當始能完成此項偉大工作也，除視察公務之外，對于當地民情，亦探詢備至，諸如居民對現政府之感想，是否覺得滿意，抑有各府縣署公務人員有意留難等情，惟居民感覺對現政府及各官員辦事公允，皆甚滿意，此點余對此南遊之觀感，甚爲滿意之一點，對當地之教育，亦使余深表欣慰，蓋南路居民如北大年等地，土人均習用馬來語，而學校之學生則能讀泰語也，育泰文曾記者詢問泰國南部有無被敵國侵襲之危險，院長並無是項消息，及邊境之構築防禦工事，乃爲國家常事，不足爲奇答覆，並謂泰國必能保守永久安謐云。

增兵南部

對於南路駐軍實力，當局擬增加六旅，該六旅兵員皆擬徵自後備軍者，與海空軍配合，分駐北大年、耶拉、宋卡，洛坤是貪瑪力等府。

戰時經濟

對於各國正在戰爭狀態中，對外貿易多在半停頓狀態中，泰國力謀自給，以免受各國戰爭影響，現有二項原則，（一）一切能自給之貨物，則謀自製自給（二）如不能自製而須仰給於外國者，則設法使其貨價不至高漲，如用一百萬銖節一國植藥品，是其一例，政府設法移平備金赴美國，並設法收買舊鐵價，以使泰幣平衡，防留易國之基金尙多，而因對英國貿易等種種關係，泰國仍維持現時對英鎊聯繫。

對華貿易

本報駐曼谷記者以國委兼宣傳處長乃威力此次赴華考察，並在上海採購我國國貨運一百萬元，故特以「是否泰政府當局有意發展對華貿易」一事叩詢，臺院長答稱此次國委兼宣傳廳長乃威叻赴華係以泰商公司（成泰尼我公司）董事名義前往定購者，當局亦甚願意擴充中國貿易，惟現時限於船隻已耳，如事屬可能，當再採購中國貨物，繼則本報記者以我國之滇緬及滇越二英法屬陸路等樂米赴泰陸路交通奉告，並詢國務院長是否有意打通北部路線與我國國際交通相銜接，臺院長答稱此項對華陸路交通線，因須經英法世界羆氏，北部山巒重疊，公路建築困難，實現甚感困難之公路，現時當局先計劃南路路交通向未能進行也云云。

馬埠際足球錦標賽 吉打擊敗霹吡叻

三比一 觀衆五千餘破本年來紀錄

（本報駐怡保記者野航訊）

一年一度之馬來亞埠際足球錦標賽，吉打對吡叻，於上星期六（十五日）下午五時，在怡保江沙路中華大會堂舉行，觀衆約達五千餘人，破本年來之球賽紀錄，結果吉打隊實力增厚，以三比一大勝吡叻，茲將是日比賽之大略情形，略述如次：

是日午後，午雨午晴，時至四時左右，忽黑雲密佈，頃刻大雨滂沱，一般球國迷民，莫不望天興嘆，然而天公到底有點婆心，他不願此萬千迷民掃興而去，乃飭令雨國雨王暫停甘露，渠患四時五十分時，卽雨止天晴，球國迷民，頓呈歡愉，齊向江沙路中華大會堂而去，五時已屆，球場四週圍，成層層疊疊之肉牆，據估計全場人數約達五千名以上。

五千名以上

在這五千球迷之數目中，我首與如晉約有二千餘人，由椰油黑宿者則約佔二千以上，破本年球迷之紀錄，洵極一時之盛也。五時過後，客軍身穿青衣白褲，浩浩蕩蕩，殺出場來，主軍亦衣當彩。

吉打隊陣容

意士米 希氏 亞敏 山 利
馬施打化 阿特 加彌 扶 沙
奧馬 沙林 辛國興

吡叻隊陣容

摩怒 德沙拉容龔 亭
文傑 陳 意 明 通 適
杜婁 蔡毅 馮里武那 阿

時至五時三十分，公証人鳴笛宣戰，吡叻隊先瓊寒人，飛鋒五將纍球直上，向吉打隊放一冷箭，羅未中的，然吉打已受驚不少矣，吉打隊受此警嚇後，全隊振奮精神，衝鋒反攻，亦一顯殺之能幹，輸與吡叻隊一個邑手，告訴吡叻隊，吉打是不容易欺侮的，從此雙方各有進攻，然皆不作以漁門之能見勝，上下場遂以

零比零言和

棒檬過後，換場再戰，吉打隊一補七場作風，以守爲攻，吡叻隊門前時遭縱覇，雖兩賽約十分鐘許，吉打陳鋒希氏，在二分鐘內連連進兩球，遂以二比零佔上風，吡叻隊雖盡力反攻，然只有攻門之力，並無破門之能，乃無功而返，至是吉打隊再選英雄意士米再進一球，造成三比零之局面，這時已臨完場之時間無多，吡叻球迷，莫不憤怒而謂曰，吡叻隊今日有亂事吃矣，無何，意欄於掌聲雷動中，以頭權進一球，稍爲解回雞蛋之紀錄，稍爲吡叻爭回一點臉子，時乎不再，公証人已鳴金收兵矣，結果吉打以三比一大勝吡叻云，計是次吉打希氏個人進二球，意士米進一球，共得三球，吡叻隊係意耀以頭頂進一球云。

吉隆公商俱樂部 盛會賀蕭滿 榮膺雪太平局紳

（駐吉隆記者十六發）吉隆公商俱樂部，昨日正午在該部舉行慶賀蕭滿先生榮膺雪蘭莪太平局紳大宴，參加盛會者百餘人，甚形熱鬧，行禮後主席謝華石致詞，略謂蕭滿先生此次榮膺雪蘭莪太平局紳，同人等深覺榮幸，蕭君在過去贊助社會公益，服務政府，誠屬不少，望以後更能努力爲公，及領導吾人爲國家社會效勞云，詞畢，並贈與蕭君區額一方，上書「中外咸欽」金字四詞，繼請蕭滿君致詞，繼多官文森，黃標華，陳錦自謙，最後有黃伯才，楠等多人演說云。又當晚該部復在中華遊藝場內設宴爲蕭君賀云。

金石書畫木刻家張丹農 將在怡開展覽會

七十閩僑爲發出籌備會小啓 首次發起人會決定展覽事宜

（本報駐怡保記者野專稿）我國金石書畫木刻家張丹農教授，此次南來，宣揚國粹，攜其名作兩百餘幀，仿秦漢古鉢印存兩「韓方精」印石兩百餘顆，珂羅版影印國畫集及中學師範鉛筆畫範本數千冊，珍藏宋元明詞名畫眞蹟一千餘件，抗戰木刻八十餘幅，前在星馬各地公開展覽，極得各界人士之賞識，茲張氏於日前來抵怡保，此間僑領，文化界名流等，特發起張丹農教授金石書畫木刻展覽會，擇地公開舉行公開展覽，茲錄該籌備處之小啓及發起人芳名於下：

籌備會小啓

張君丹農，百粵張太守蒙溪之長孫，博學多才，藝苑名流也，擅長書畫精金石，早歲遍遊中外名區，歷任北平國立藝術院，陳粹立中山大學，廣州市立美術等校教授，鳳立中州大學，國立中山大學，廣州市立美術等校教授，並承國學大師章太炎及張一麐，李根源，王震諸賢暨世界名家之稱贊，顧夏陋邵海撫校長委派出國考察美術，宣揚國粹，抵星未久，曾假座中華總商會舉行個人作品展覽會，復爲當地僑賢及中外人士所驚嘆，原擬邁近西進，旋因政局風雲險惡，改作漫遊全馬，今正由星飛赴，存惠安公會舉行金石書畫木刻展覽，叠兄孥兩書畫兩百餘幀，仿秦漢古鉢印存千以方，精美印石兩百餘顆，珂羅版影印國畫集及中學師範鉛筆畫範本數千冊，珍存宋元明清名畫眞蹟七十餘件，抗戰木刻八十餘幅，爰恰擇地公開展覽，蓋以張君具藝術之奇才，負雕刻之絕技，斯次在海外宣揚我國四千餘年東方特殊之國粹，提高海外僑胞文化，意義重大，並文化水準之高低，與國家地位實相關連，同人等本斯主旨，爰特徵求贊上開人雅士，共同發起，務賓號召，庶收宏效，廣血宣傳得冊晉遍焉，斯啓。

發起人題名

劉伯學，鄭弈定，黃銀貴，白成根，馮衢雲，張珠，曾智強，趙善安，吳進玉，馮錦，王振東，吳鐵鷹，伍焰平，洪縱寬，馮超然，胡重益，王宓文，孔七，何公達，曾毅化，李柱和，宋海均，李坤文，梅錫庭，李元燠，潘敬亭，蔡仕平，戴謝林，曾建成，李寬生，胡仁東，胡邁，林煒，張選凡，陳拔群，丘喬生，李元信，楊惠容，張啓鴻，胡青桃，丘鑽，王先根，胡宜君，蘇紹明，黃應郎，游子軒，曾昭周，黃金娣，富國瀾，黃欽郎，陳位和，周圓泰，陳雲華，何文瀾，張雲興，鄭廸滄，劉少東，朱海均，孔七，王振東，何公達，洪縱寬，黃先楫，蔡任尊，戴謝霖，林煒，曾建成，劉少舫，丘炳福，胡仁凡，胡宜君，王宓文，張啓鴻，葉其潤，蘇紹明，馮超然，藍江鑄，陳其釋，胡邁，何文瀾，潘敬亭，游子軒，陳乃巨，丘喬生，蘇深衡，黃拔和，梁典元，富國瀾，李元煥，張通，梅錦庭，梁致元，曾昭周，李柱和，胡重益，丘紀元，黃金娣，馮相，黃維卿，陳位和，何國瑤，陳锦文，張惠孚，李瑞榮，張信卿，梁根，何日泉，李華森，唐守初，劉一清，宋儒林，胡偷，姚兆元，李悅文，鄭瑞廷，李元信，曾智強，李坤文，李仕凱，柏文，梁靄如，吳鐵鷹，三案，議決假座吡叻嘉應五屬會館爲展覽地址，及日期定廿一，廿二，廿三一連三日，時間每日上午十時至午後四時，下午六時至九時半，四，議決聘幕日請劉伯學君剪綵，五，議決公開展覽，不收門劵，六，議決定六月廿日上午十一時展覽開幕云。

發啓人會議

（昨十六日）張丹農教授金石書畫木刻展覽會，籌備處發起大會，於正午十二時假座吡叻中華總商會，舉行第一次發起人大會，出席者有吳鐵鷹，王宓文，李元信，馮超然，李拔群，胡青桃，李寬生，吳進玉，鄭瑞廷，黃深宏，曾敦化，李元煥，陳雲錦，曾智強，張通當，丘喬生，馮錦，藍江鑄等君數十人，公推李元信君爲臨時主席，紀錄馮超然君，議決各案如下：（一）關於委員會組織辦法案，議決設正主席一人，副主席二人，總務正一人，副四人，佈置正一人，副三人，文書正一人，副一人，宣傳五人，招待正一人，副三人，財政正一人，副一人，糾察正一人，副二人，當場推選各部職員如下：委員會正主席李坤文，副主席李元信，姚兆元，總務正吳鐵鷹，梁靄如，馮超然，副王宓文，張通當，佈置正李柏文，副一拔群，李寬生，文書正李任凱，副蔡深宏，宣傳李寬生，副馮衢雲，文書正李任待正李悅文，副楊惠容，招凱，副馮衢雲，正曾智強，副曾敦化，糾察正吳進玉，副張雲興，鄭瑞廷，（二）推舉名譽會長案，當席推選結果如下：劉伯學，鄭弈定，黃銀貴，安，白成根，張珠，吳進玉，伍焰平，丘喬生，藍江鑄云。

隆洗衣工友開會 拒全接受東家條件

討論星期休業

（駐吉隆坡記者十七日訊）吉隆坡洗衣同業，對于星期休業已積極運動，實現不遠，計全埠洗衣店五十餘家，日前召開東家會議，經一致贊成，並擬定休業細則八條，訂于明晚（十八）假中華大會堂開東西家聯席會議，討論進行，此訊業誌本報，茲聞西家方面，昨假陳家祠開全體工友大會，考慮東家所擬之休業細則，結果未能全部接受，並即席舉出洗衣部工友論標，廷芬，林草，區英，李和榮等十一位，洗衣部工友黃相，關任，李敬，曾務等十一位，李惠吾，李有，梁江，潘啓華，林廣，麥炳欣，潘根，湯炳，林順，李旺，陳友，梁解，麥允等十一位爲全權代表，出席明晚東西家聯席會議，將工友大會意旨，代表發言云云。

隆市政建劃會 昨開會議

吉隆坡市政建設計劃委員會於日昨在吉隆坡會議，討論雪蘭莪跑馬公會來函申請議處附近車輛來往道路事，當場宣讀該會秘書與附近地主對此事互相商商之信件兩通，使該會于在賽馬期間，能分一邊路可進出車輛，該委員...

檳僑生鼓動學潮 葉領主嚴懲

最近檳城有多名華人企圖進入若干當地華校鼓動學潮，被警拘捕事，會總領事館已由史通委員會批准，予如寬恕云。

・本坡吉報駐檳記者，曾特地爲此事走訪檳城我國領事葉德明氏，詢問彼對於此事之意見，據葉領事謂，任何人有犯法律，必須嚴厲制裁，尤其是在目前，每一市民均須安份守己，遵守當地法律，在目前風潮較平時尤爲嚴重，故必須嚴懲云。

更正

本報昨日早報刊載吉隆高等法庭通譯官調任森美蘭任職，官前爲鄭官軒君之誤，特此更正。

百代三十七期
◇新到……………到新◇
國語摩登唱片

董小宛	繅絲歌（影片董小宛名曲・周璇唱）	一只
燈花開	長相思（蘇三艷史影片名曲・周璇唱）	一只
心頭恨	（蘇三艷史影片名曲・周璇唱）	一只
懷春曲	長亭十送（梁祝哀史影片名曲・張翠紅唱）	一只
牛郎織女	思君吟（張翠紅唱）	一只
離宮怨	易水歌（荊軻王影片名曲・白虹唱）	一只
春怨	戀歌（王寶釧影片名曲・嚴華唱）	一只
別離與團圓	女工歌（雲裳仙子影片名曲・梅熹唱）	一只
忘了我吧	哥哥你愛我（上海之歌名曲・白虹唱）	一只
漫步	寒衣曲（上海之歌名曲・龔秋霞唱）	一只
探情	想郎（周璇唱）	一只
賣燒餅	凄涼之夜（周璇唱）	一只
春	媽媽你快來（龔秋霞唱）	一只
愛如金玉	要想作新郎（白虹・嚴華唱）	一只
一個小東西	莫記仇（嚴華唱）	一只
俘虜之歌	錢之歌（嚴華唱）	一只
月光普照	柳州山歌（周曼華唱）	一只
江西童謠	米老鼠（胡蓉蓉唱）	一只
花花姑娘	花開等郎來（周璇唱）	一只
一夜風雨	那一天（張翠紅唱）	一只

各埠唱片商均有代售

馬來亞總代理 廣隆棧 星洲大馬路二百號 ・電話三一三七・

林文煙花露水
美國出品

精神困乏四肢酸軟或暑氣相侵用以搽身能使週身舒適倍長精神非常有益
如在卧房客廳洒用此露數滴滿室生香清涼爽快並有除去斑點小火瘡之妙

各洋貨店均有發售
新嘉坡漆木街
廣安代理
電話六伍六四

施林氏除痰止咳水
風行南洋群島經驗四十餘年 治咳最妥當良藥
各藥店均有代售 總代理 ……

中華土產公司
嬰兒保赤散
此散係宋代明醫傳製能治小兒百病如神原食乳小兒本無奇難大症如初發寒熱或哭泣嘔吐痰壅咽喉急熱驚風驚癇疳積痞積肚大項細等症俱起於食水寒熱四因若服此散可保臟腑元氣兩無損傷痰結於胃吐出而愈病疑於腹瀉除而痊當時或有不適睡臥片刻精神爽利居家常備遇病服之立效
總批發處在星洲水仙門大馬路五層樓旁舊店街二號
北平同仁堂
各種多年靈驗藥品
另有藥目單函索奉郵

泰與英法日三國
訂互不侵犯條約
此舉對遠東形勢影響非小
泰倭更進一步互交換情報

本月十二日上午泰政府與英法兩國在泰京簽訂互不侵犯條約，與日本在東京簽訂友好及互相尊重領土完整條約，此為泰國外交史上重大事件，此條約之訂立，對遠東情勢之演變，亦有偉大之關係，茲將泰國與英法日簽訂互不侵犯條約，經過各情分誌于下：

泰法簽約

上午十時先與法簽訂互不侵犯條約，泰國由國務院長兼外交部長鑾披汶為主席代表，列席代表有外交部長助理乃里綠猜耶喃，泰政府顧問拍翁昭輕耶衛他耶功親王，外交部常務次長鑾失梯沙炎干，泰外交部顧亞爾倫爾馬爾氏，為首秘書拍康及外交部秘書乃抉等。法政府方面法國駐泰國公使利比斯為主席代表，參與者有使館一等秘書，波利益汪爾，陸軍參贊披昌氏，及二等秘書東法國駐泰領事披戎氏，及三等秘書兼副領事羅米氏。

泰英簽約

泰法簽約後，繼於上午十一時在玫瑰宮與英國簽訂互不侵犯條約。泰國政府國務院長兼外交部長為主席代表，列席者有外交部長助理乃里綠猜耶喃，泰政府顧問拍翁昭輕耶衛他耶功親王，外交部常務次長鑾失梯沙炎干，泰外交部顧問「亞爾倫氏馬爾氏」，與首秘書拍康，及外交部秘書乃抉等。英國代表阿斯比氏為主席，列席者有使館一等秘書柯爾達斯氏，及陸軍中校哈德門，金爾基斯氏，易丁氏，沙蠶特氏，西和爾氏等。至於

泰與日本

簽訂友好及相互尊重領土完整條約則於昨日同日上午十時在日本東京由泰國駐日公使披耶是社那與日外相有田在日外相官邸簽字，關於泰與日本簽約事，據日聯社東京十二日電如下：日外省今天上午宣佈「日泰兩國關於鞏固友好關係及互相尊重各自領土完整之條約，已於今天上午十時，由日外相有田及泰駐日公使披耶是社那在外相官邸中簽字，此約之締結目的，乃在重申及鞏固兩國之傳統友好關係，及對東亞穩定及和平之貢獻，此約之要點為（一）互相尊重締約國之領土，確定兩國之和平及友好關係，（二）交換有關兩國共同利益事項之情報及進行協商，（三）一締約國之一方，如發第三國攻擊時，保證不協助該第三國，此約自交換批准之日起即發生效力，有效期間為五年」云。此外海通社十二日亦發出消息如下：日外省發言人認日泰新友好條約之簽字，乃日本和平努力之証據，該約並規定交換有關兩國問題之情報，日外相之電報中，期望兩國締結此約後，必能再維持世界此一部份之和平云。

簽約之後，兼外交部長鑾披汶

發表談話

如下：關於泰及法國互不侵犯條約之簽訂，泰及大不列顛合聯王國與北愛爾蘭互不侵犯條約之簽訂，及泰與日本互尊重領土完整條約之簽訂，依其次序而完成，此足證為足以促進世界此一隅地之和平。該條約等，各有肯定規定，簽約國各方均須尊重泰國領土之完整，及簽約國任何一方面將與其他國發生戰爭關係時，則簽約國之另一方，不得直接或間接援助其交戰國，此條約之規定，彼此互相間均均適用。

該議定之中，談判經過已歷數月於茲，及於目下歐洲之戰事風速涉關係也，斯等條約等，足資證明泰國政府及泰民族愛好和平之模範，及足表明泰國所待與各國互相平等為友好之一貫政策也。

簽約正式完成後泰國政府。

發表宣言

如下：

政府宣言（一）

今天上午十時，皇上政府之國務院長兼外交部長鑾披汶及法駐泰全權公使利比斯，經在玫瑰宮共簽訂泰法互不侵犯條約。該條約簽訂之目的，為維護兩國間之和平與友好，及為確定一九二八年八月廿七日之非戰公約，除防止一切武力之行動外。該條約向規定不互相尊重各方領土之完整也。

政府宣言（二）

今天上午十一時，皇上政府之國務院長兼外交部長鑾披汶，及英駐泰全權公使利斯比，在玫瑰宮共簽訂泰及大不列顛聯合王國與北愛爾蘭互不侵犯條約，該條約之目的，為促進雙方之和平與友好，及確定一九二八年八月廿七日之非戰公約，除防止一切武力之行動外，該條約向規定須互相尊重各方領土之完整也。

政府宣言（三）

今天日本外務省有田及皇上政府駐東京全權公使披耶是社那，經在東京簽訂泰日促進邦交及互尊重領土完整之條約。該條約之目的，為促進雙方自古以來之邦交，使泰日益親善，及俾表明信任東亞和平與穩定，為雙方所懇切需求者，又除確定正常之和平與友好，此條約向自互尊重對方領土完整之規定也。

襄西戰局與粵北反攻

盧豫冬

最近敵寇向粵北之進犯，可說是一種新攻勢，與上次的粵北會戰，有着不同的性質，主要的是它底戰略的企圖，並不是在於綑繩一個新會戰，而轉移其豫鄂的主力于華南，恰恰相反，它是以粵北的攻勢來配合豫鄂的總攻勢，換言之，就是多側重於牽制和夾擊的性質，這種觀察，就今日所發展的情勢而言，已判明我們的推斷是完全正確的。

目前戰局形勢底新的發展，已證明敵寇，並不曾放棄牠在豫鄂戰局的攻勢，為了掩飾它在隨棗綫上的敗績，它還更進一步的冒險強渡漢水，以主力向襄西進攻，從而在鄂中另闢新戰場，造成以宜昌為目標底襄西大會戰的初步形勢，在這種新會戰的情勢還沒有明確地展開之前，日寇之進犯粵北，以圖吸引我方之大軍以及眩惑我方視線，就成為必然的情勢了，因此，我們可知粵北新攻勢是帶着濃擾戰和牽制戰的性質，但是同時又提出我們不放鬆應有的注意和警戒。

現在大戰底重心既然仍在豫鄂間，而且又已在襄西暗戰開，那麼，日寇當然更無力來大犯粵北了，並且就着整個南戰場的情勢來說，在豫鄂戰局之再展開的期間，日寇欲同時左右開弓，當然更是不可能的，這末一來，南戰場也許可能有一時期處於相當沉寂的狀態——特別是日寇在粵北相持不下的時候，它當然祇得被迫而「鳴鼓收兵」。為的是在它底主觀的企圖下，粵北的牽制戰既不能盡夾擊我華中戰場的作用，而又不能轉移我方的注意力，那麼最好當然只有「收兵」之一着，以反而陷我軍的困中。

然而我軍在這種新的戰爭情勢之下，將如何呢？當然不會放棄了乘勢反攻的大好機會的，一則，我們的反攻既可以混擾敵人在南戰場上的主要後方：廣州，同時也復奠定南戰場之局勢，以迫使敵寇完全處于被動的地位，用以停止敵人對華南的新進攻，二則是策應豫鄂我軍之最有力的行動，換言之，就是日寇沒法達到牽制我軍的目的，而我軍卻反而牽制和動搖了它在南戰場的根據地。

不過就目前粵北戰局的形勢而論，我軍的反攻，顯然還是不夠的：第一，這一反攻，一般地限于粵北的正面，主要的就是良口之線，粵漢鐵路線和毗連西江之綫的我軍，還沒有很好的協同反攻，第二，東江和珠江三角洲方面的游擊戰，也沒有很好的策動，甚至于在地方政治上還沒有加以刷新和調整，自從中山再度失陷後，珠江三角洲的偽軍就代替敵軍來接防，我方由于地方政治機構上有某些缺憾，所以不能很快的動員民衆和地方武裝，來展開猛烈的反攻，給予偽軍以痛擊，同時，也由于地方政治上的這些缺點，所以走私之風，依然存在，這就更其影響于發動民衆和展開游擊戰的工作。

我認為，要是廣州外圍的我方游擊隊和民衆武裝，能夠充分的予以策動，那麼這次粵北的反攻，必然收到更大的戰果，我們以七次粵北的會戰為例，証明這決不是無可能的，因為我們目前在粵北的正面，既以牛背脊為中心據點，來展開了對日寇作嚴密的包圍，左翼從羅籠圍展延街口，神崗，右翼包圍了石床背，李塞頂，風火嶺，乃至于米埗之後，是則在粵北前方的敵寇，幾乎大部陷入我包圍中，動彈不得，要是敵後的游擊隊，能廣泛而有効力地活動，那麼這一戰果之重大，當是無可置疑的了，——可是這戰果是必須極力刷新政治，杜絕走私，和動員民衆，才能有所得來的啊！

倭物資恐慌一束
財相親口招認窘況
缺乏白飯火柴糖類

（東京外訊）倭財相櫻內幸雄，廿四日在一宴會席上發表演說，略謂：「英鎊之跌落，足使日本遭遇重大困難，日本出口貿易恐將大受打擊，又日本今日最所需要者，厥為軍需原料，惟英國此際自不能聚以供給吾人，至於「中國幣制」，可倡議日圓與華北「聯銀券」脫離聯繫；惟日圓與「聯銀券」若脫離關係，華北日駐屯軍，將以何物維持其給養？」

白飯取銷 東京市各日本式餐館，因無米供膳，致時引起主顧不滿，頃索性將各館餐單上所列白飯一項取銷，而代以西式菜肴兩網包。

禁用金屬 商工省近因各種「白色金屬品」，在工業與醫藥方面，效用甚廣，且無他物可資替代；特頒令禁止私人或私人事業，予以採用。

限用糖等 日本政府定自六月一日起，東京、大阪、京都、名古屋、神戶、與橫濱實行按口發給食糖與火柴制，每人每月准得食糖半磅及火柴兩小盒（合每日五根）。

滇景谷發生金黃奇症

（雲南省昆明訊）景谷縣去年曾發生金黃奇症與瘟疫，今年入春以來，流行愈烈，蔓延愈寬，前後總共死去八百八十餘人，為從來未有之浩劫，該省府已令該縣就地設法拯救，並令民廳轉飭衛生實驗處，迅速派員前往該縣施救濟。

滬倭記者論
汪偽府困難重重
偽警不能負治安責
經費支絀無法維持

（國新社訊）汪逆偽政府前途黯淡，處境困難，已為全世界所公認，卽倭方現時對汪逆亦多不抱樂觀，六月號改造雜誌上載有駐上海記者伊田知進氏一文，題為「國民政府今後諸問題」，從政治軍事財政各方面指出汪偽政府的重重難題。

伊地氏為認汪逆第一個問題，是偽政府力量的比重，他說，『汪政府第一個問題，必須比重慶政府，優秀於重慶政府。不論政府中的人的組織政綱，政策，支配區域，人民數量，產業經濟，以及軍備，汪政府都非凌駕重慶政府不可，而外交上各國承認問題，也當以此為基礎』，關於所謂治安，與軍事問題，伊地氏說，『求萬民安居樂業，像現在的

治安狀態

雖然不能滿足，但治安的確立，非依靠兵力與警察不可，奈汪政府的兵力，只有任援道劉郁芬所指揮下的少數綏靖部隊和雜軍，到底負不起治安的責任』，伊地氏認為汪逆欲鞏固其力量，必須把目前抗戰政府下的總兵力，拉到一手才行，伊地又指出汪逆招募新兵的困難，訓練問題，武器問題，都不易解決，財政問題同樣困難重重，伊地氏說，「汪政府行政費月額，估計至少約需一千萬圓，此種政費的來源，在目下一般稅收微不足情形之下，只有靠關稅，但關稅中可為汪政府使用者，每月總額才過一千五百萬圓，除行政費一千萬圓，只剩五百萬圓，到底不夠工作經費用，」伊地氏認為財政部長周佛海所呼籲求日本及諸外國的協力，要每月湊得幾千萬元，亦談何容易，但伊地氏主張汪逆應向

海外華僑

僑眾，鼓勵汪逆在華僑方面誘騙資金，此點不能不加注意，任貨幣方面，伊地氏認為偽政府如不建立起一個統一的幣制，工作使不易進行，此外伊地又指出日偽所期待的國共的分裂，並不有如想像的簡單，他說：『最近日本報紙所言國共合作的分裂，將自然到臨等等，實予易想像』，又說：『國共雙方擁有芥蒂，但未必有如報紙上所宣傳的嚴重云』。

大後方經濟建設
川康四項新計劃
注重冶鐵化學及生產

（重慶訊）川康建設委員會已決定於最近成立，關於四川經濟建設計劃，已由蔣委員長核定施行，預計六月份之大後方建設，將有飛躍之進步，進行情形如下，（一）當局統制土鐵，劃全川為八區，分別整理，並設法改進冶鑛技術，（二）化學工業方面，本月中酸鉛產品將有大量增加，（三）醫藥及化裝品方面，滬港廠家現正派員分至後方視察，欲將半製成品運至後方合成並改製，以減輕運輸成本，（四）發展川省生產事業，（甲）以二百萬元發展蠶絲，期五年內增加絲產五萬擔，增植桑樹三萬株，本年決在成都，萬縣等十二縣各設桑圃一個，每圃佔地五百畝，（乙）本年決在巴河，渠河流域及川鄂路沿線，擴植棉田四十萬畝，並添製三百部軋花機，以便管理軋花，改良松潘綿羊，在松潘設綿羊畜牧場。

學生界

獻給畢業同學們

金泉

可敬可佩親愛的同學們！

光陰如電般消逝了，然而畏風却傳來可喜的音訊；就是你們過去一段冗長的求學路程，在這學期的今天，算告現你們最大的目的——畢業——和應付未來的期望！

廣義的說明：就是你們在這非常時期里，應要帶着廣見的才學，豐富的智識，堅定的決心，到社會人羣中去服務；爲國家民族宣揚！實際上多麼令人興奮，感快！

友情的波動，激起我滾情緒，似乎心里儲有許多話要跟同學們相討的，使鼓起勇氣，站在我私人立場，向同學們貢獻的談談，當作互相勉勵，想來不是得就毫無意義的吧。

眼見你們如小鳥般的長豐了羽毛，會翻使地飛起來了，學校培養你們成爲的一批新時代的激進隊，你們將要站定你們的崗位，爲大衆謀生存謀幸福；爲國家盡國民一份子職務！強調一點說，也是你們在今天，應把學校裏所授教的全部學識，統統灌輸到任何一個角落，把本身一切技能寄託在大衆範圍，就是說：深入民衆，但導民衆，教育和組織民衆是目前急切解決的一個難題。

我們應該要徹底瞭解，爲甚麼這是我們目前急要解決的一個難題？原因相信大家都十分明白，我們中國是一個半殖民地文化最低落，而且受封建殘餘傳統下的後進國家，所以致使國內外產生出百分之八十，都陷于「文盲」歧途的民衆——現時各方面的推進比較大減少了——他們對祖國的抗戰；目前的現實；和環境的趨變無從於了解，甚至毫不關切！這樣的一個現象，會不會影響到我們祖國抗戰，整個前途的發展，會不會阻礙到我們祖國抗戰的必勝？

無疑問是必然的，隨時會發生危險可能！所以說：目前我們深入民衆，教育和組織民衆，就是要解決這一個嚴重的對象，配合着救亡工作而進展。

同學們！記着吧！一方面我們要徹底站在我們的立場，堅決犧牲一切，爲大衆謀生存；爲國家求自由解放！爲創立獨立共和國鬥爭到底！

另一方面：是要急速地去號召民衆，動員民衆，提高他的政治認識；和奮鬥精神！使到他們每個都熱烈參加「統一民族戰線」來！負起他們的偉大任務！

最後渴望着！同學們！——尤其是正畢業這一批的同學們——一快一致起來，在「深入民衆去」的原則下，努力完成我們的使命。

謹致　敬禮

假期中應做到的幾點

和豐中學　微痕

時光似箭的飛逝，假期已經來到眼前了。在這假期中，一般同學們都有些打算到風景優麗的地方去玩，有的在家裡磨這時光，準備消磨似的過日子，這是何等可惜呢，在這寶貴的假期中，我們何不趁此機會來幹一些有益的事？所以我願在這裡貢獻一些意見給同學們。

（一）自我教育　我們知道學校上課的時間是很少的，全時所能習到的功課也不多，所以我們趁這一個月的時間，研究各種比較差或有興趣的功課，學問。

（二）展開宣傳教育的工作。

甲，家庭訪問隊，抗戰繼續到這麼久了，但還有許多醉生夢死或不明抗戰的人，所以我們應組織家庭訪問隊，到市中或郊外去，深入每個家庭中，宣傳關於各種抗戰的史實或在這抗戰期中我們應負的任務及工作。

乙，開辦識字班，在我國教育還未普及時，文盲是滿地遍野的，尤其是我們的姐妹，我們要使抗戰的力量維厚，一定要加以教育她們，使她們也有國家的觀念，及明瞭我國的一切，識字班是教育最好的工具，故我們應組織起來教育一般文盲。

（三）組織時事研究會，在這風雲緊急，日急變的世界裏，我們不能無時事的討論及研究，個人要一天內去留覽那幅紙上的新聞是不易的，故最好每人將每天看到的向大家報告，同時提出問題，大家在一塊兒討論和研究。

以上數點，雖則是個人膚淺之見，不過爲目前我急切的需要，我們是應用這空閒假期，來實踐我們的工作。末了，我最後的希望同學們應以實踐工作來渡這假期，那才有意義的呢。

談談寫日記

麗冰

寫日記，是我們學術進修中一種不可缺乏的課門，尤其是我們青年，都應養成每天寫日記的習慣，因爲這樣，所以我很想把爲甚麼要寫日記的問題，提出幾點意見來和大家討論。

一，能增進我們的知識，學無止境，寫日記也等於寫文章同樣，能使我們的學問有不斷的進步，好像有時翻翻書找找題材，寫寫報告，（或日常的報告，但不要過於刻板），這都是對我們的學問有不少的進步，只要我們肯努力去寫。

二，可以作學習中的參考，在一本日記簿上，不但先可把平日事情和工作記下來，而且還可以把一些學術問題及其他問題記在日記本上，如自己工作的進行，奮鬥的目標，都可以隨時記下來，自己時時當作參考，例如日常所遇到的事是值得一述的，都可以記下來，常常參考，常常檢討，假如事情是對的，我們就應當努力去幹，錯的，就應糾正過來，以後決不重蹈覆轍，這樣的事嗎？不應該驕傲，還要再接再勵，失敗嗎？不要灰心，因爲失敗是成功之母，一定能成功，努力再做去，好像可以指示我們，所以日記正自己，向着光明的路上走去，日記作爲參考是極重要的。

三，可以檢討自己的工作，在一本日記中，最少可以寫一年，所以在這一年中，我們所幹的工作，記下來之後，自己應該時時加以檢討，自我批評的精神，能使自己有飛躍的進步的，所以最後我認爲寫日記，在青年人的學習中是非常重要的。

擬抗戰故事一則

華僑中學　明珠

距離上海不遠的一個荒村裏，住有一位窮苦的農人，名叫老二哥，他的家庭窮得貧如洗，他祇有一位年近花甲的媽媽，他媽媽的眼睛業已失明了。一家兩口的責任都放在老二哥的身上。

在民國念七年，時候，是嚴寒的一個絕早，凜涼的朔風，吹到人的身上，冷澈骨髓。老二哥從床上爬過來，覺得肚子餓極了，一骨碌爬下床來，走到廚房，拉開鍋蓋一看，大失所望，一粒米飯也沒有，他似在默然，徐徐走到房里，聽見他媽說道：『哥兒，快拿碗粥過來，娘的肚子餓極了。』老二哥無可奈何，辭母出門借錢買米。

在這個時候，從海岸傳來一陣陣「轟」「轟」的槍炮聲及悽慘的呼救聲：

「救命啊！大老爺！」

「我……的……父母……呢？」

「……………」

「……………」

老二哥的媽媽，正坐家中，突然一陣炮聲把她驚醒。

「呦！那不是炮聲麼？又是戰爭。」

「哥兒，我的哥兒，你回來了麼？」

「唉！倭鬼，你這野心的狂狗，上次我的丈夫被你們殺死，我的眼睛又被你們的炮火所損害，此大仇恨，重大如天，是我老娘一輩子所不能忘却的……」

門外起了響亮的革履聲。

「哥兒！你爲何至今才回來，害得媽担憂。」

「你這老鬼婦！你在嚷什麼哥兒？你知道我們是誰？這地方是誰的？」有五六個倭鬼兵其中的一個最兇的甲兵，他大搖大擺在老二哥母親面前走來，舉手打了她四下耳光，可憐的她那裏能受得住拳打，遂高聲大慟。

「你還要再哭，我就給你一刀痛快。」乙兵也走上來，威脅的嚷道。

「這個老盲婦，倒是一個好玩的東西，不妨我們把她踢倒在地上，看她變什麼把戲！」丙兵漫聲提議道。

「好！很好。」大家異口同聲的附和着，可憐的她被他們踢倒在地上，拚命掙扎，她喃喃不絕聲的喊道：「哥兒！哥兒！你在那兒？快快來救你的媽媽。」但是並沒回答她的聲音，她無從地鼓起最後的勇氣高嚷：

「倭鬼！今天我老娘是死在你們狗賊的手中，但是今天正是中華民國的建國機會到了，哥兒！哥兒！你在那兒，千萬不要忘却報復大仇……」

「媽的！還講甚麼大仇，兄弟們，大家一齊動手，非殺死她不可」。

一幕死的恐怖的掙扎展開在眼前，老二哥的媽媽的生命就此完結。

喊殺的風聲越響越大，老二哥因避禍而藏身在一爿店舖，他的腦中懸掛着他的媽媽，雪白的頭髮，一張土黃的臉龐，臉龐上不時浮現出許多皺的皺紋，待到倭鬼過後，正是暮色蒼茫之際，他以他那兩條飛毛腿，一氣跑到家里，看見其母滿身浸着鮮血，直硬硬的躺在地上。

「媽……呵！你……你怎麼樣呢？」老二哥滿頰淚水，眼巴巴望着其母，在他耳邊彷彿有人在說道：

「老二哥！你應該替你的父母，報這不共戴天之仇」。

『老二哥！你這愚笨的漢子，還在這裏幹甚！趕快加入遊擊隊去爲你父母復仇！爲中華民國四萬萬五千萬同胞爭口氣』！

光陰如箭，一夜易度，翌日，春光初升，大地回復生氣，緋紅的曙光，照在一位熱血青年臉上，他脫離他那單調窮苦的生涯，眞個加入遊擊隊去了。

孤島天堂在柔佛

柔佛志聲夜校　道通

前幾天，這一部轟動馬來亞八百萬熱誠愛國觀衆的「孤島天堂」在柔佛百老匯戲院公演。

是晚有籌賑會宣傳部派員到場作「偽兵之友」的演講，分用各種方言，向觀衆很明晰的闡述。

至七時正式放映，全場觀衆都充滿熱烈心情在這裏，掛着同情飄灑欲墜的眼淚，可憐着那些顛沛流離無家可歸的難民們受着一班走狗的欺侮，壓迫，切齒痛恨着那些醉生夢死甘爲虎作倀的可恥漢奸，作威作福，欺壓良善的百姓，「總有一天」，壓呼緊緊握着粗大拳頭。

緊張處，掌聲四起，呼聲似雷般怒吼，衝破了寂靜的空氣，伸出了拳頭挺着胸膛的觀衆，口裏不住喊着打……打死這班走狗，漢奸。

大中華民國的青天白日旗，終在呼聲中，緩緩的升到孤島空際上，把那些醉生夢死的人們喚起來，向着我們的國旗，最敬禮，至此全場告終。

看滿了「孤島天堂」以後，大家的心胸增加了一種堅強信念，想起祖國內可愛和偉大，大家恍惚望見了最後勝利的曙光。

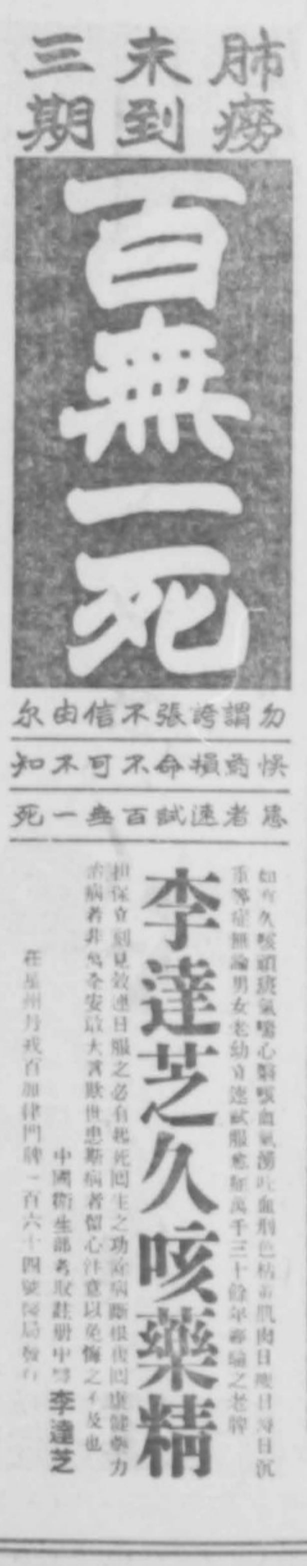
向前奮鬥

中正中學　斯光

太陽的光輝又漸次消滅，等到人們睡醒的時候，慢慢地復在東方高昇，屯裏人們不是永久的告別。

看看雨後的景色吧，它創造燦爛的天地，又完成人間新宇宙。

相信呀！光明之路在前頭，快快去向前奮鬥！



文會

升學問題
——對給回國升學的全學們
·雷國·

在即將高中畢業的時候，同學們都討論到畢業以後的問題，普通在畢業之後，不是準備升學，就要找職業，可是一般的學生那個不想繼續升學，所以討論得最起勁的該是升學問題。

關於升學，我在這裏提出四個問題來，希望即將畢業的同學們鄭重考慮一下，還希望大家能提出更好的意見。

一，資格問題

你們一定會奇怪這也是個問題，是的，這是最主要的問題，而且是個問題。因爲今日的學校，有許多是帶着營業性，並不以教育爲主的，大半的學校看在錢的關係，便應了粗製濫造的教育，只要學生交學費，而其成績優劣便不管了。因爲要使他個大不興的學生留級，他們就會馬上掉一只學校，能以「同等學力」考進，這一來緊的學校爲不少去個「主顧」，不要說那些投經營的中學了，即使若干公立中學亦都是如此……可憐得很，其他還有規家好的學校呢！普通的說來在學校裏，有二科不大好總是可以「派司」的，焉知在今日的國大學裏決不能苟且。……這裏當不指野雞大學。因爲將來你就得應用你在大學裏所學的，小則維持個人生活，大則爲社會國家服務，若稍有缺陷，就不能勝任。

譬如說許多學生不歡喜的數學，對於將來在大學裏是最重要的，除了你研究中國文學之類，否則就決不能少，又如在科學未發達的中國，許多專科以上的書都是用外國文的，假使不通外國文字，怎麼能懂得這書呢？更不必談讀通此科了。其他中學裏所學各科在將來都會用得到的。

所以根底不好，資格不夠，還是暫時莫升學比較妥當，免得將來受苦。

二，經濟問題

現在的教育還是一般有產階級所獨享，所以沒錢就莫想升學，況且大學至少要四年，即國立學校在十多元之學費外，至少還需四五十元以上的書籍費，若在私立學校，學費一項，每學期就得七八十元之多，再加書費，雜用，眞非一個每月有相當收入的家庭所能負担。假使預先沒有考慮過，等到讀了二三學期之後，才知不能再繼續負担這筆浩大的費用，豈不是半途而廢，一事無成麼？

假使十二分拮据地讀了一二年之後不讀了，反不如自己在找到職業後安心自修些有效的進步。

三，選科問題

大家討論得最多的問題是這個問題，在大學裏選科當以時代的要求爲準，我認以爲要注己的志趣而決定。雖然在學成以後能自出路是很好的，可是若以一個志趣完全與此科選異的學生硬在他腦中塞進他不感興趣的學問，其結果是很明顯的。假使讓他去攻讀他心愛的科目，雖然似乎不合時代之需要，但乎將來會沒有出路，但是他研究的成績，對于這科的心得必然是極優越無疑。

實在，我國那一種學問不需要，而實際也需要對于各科有深切的研究的人，並不是只要許多有相當學問的人。

目下升學的學生都歡喜入工科，機械科，電機科之類，根本不管他對于物理數學是否歡喜，自己甘願受着填鴨式的教育，未論到半學期已叫苦連天，可是懊悔已嫌遲了。反之，假心有志于文科的，雖然讀了醫，甚麼前途亦是不能的科系，將來的成就又豈能限量。

所以我希望大家挑選與自己志趣相近的科系，對於己對於國家都是有益的。

四，學校問題

在教育部發表上屆國立學校統一招生全部錄取的報告中，我們看到大少數回國的志願學校都集中在幾學校名聲而要去投考的思想是並不十分好的。我們知道學校的名聲，是由於學生的優劣而定的，所以問題在乎學生，況且名聲好的學校裏劣等生也有，野雞大學裏並非個個不行。

總之，我們只要挑一個相校不腐敗，教師認真，名學不太壞的學校，進國立的學校當然在各方面都比較優越；假使爲不進而進了一只不壞的學校也沒有什麼關係，只要你自己首用功，不隨波合污，不受外界引誘，將來亦必會成功。

假使你不再升學，而到社會上盡力服務，也並不比升學壞，就是希望你始終保持着求智的慾，和一顆純潔熱誠的心。

略談投機
——有感齋雜草之一
野騷

魯迅先生在一篇雜感文裏，曾經這樣的寫着：「……在這「國難聲中」恰如用棍子攪了一下停滯多年的池塘，各種古的沉滓，新的沉滓，就都翻騰着斤斗漂上來，在水面上轉一個身，來趁勢顯出自己的存在了。」這是真理，不是諷刺。

抗戰而後，作爲「特殊」使方的馬華救亡聲裏，諸如此類地趁勢起來翻幾下筋斗的「英雄」確，若實屢見不鮮。要是路一冷靜的觀察，第時隨地便可以認識這些「英雄」們的「一躍馬横戈」的雄姿，也們『轟然起敬』。但可是失望之至，原來這些所謂「英雄」也者，卻是托着這一面燦爛奪目的招牌，作爲自己「護身之符」的幌子吧了，惟其奪目，乍看去，也就多少實相當的「實力」，相當的「前進」，嚴然，噓氣，便可震撼山岳似的，就像孫悟空爭聳着的尾巴，於嘲喃有詞之中，居然也會變成高人害者的「大纛旗」一樣。

可是，『巧妙』的青弄小聰明，爲最蔽得一時，紙糊的老虎，總脫不了戳穿的厄運。然而，破綻露出之後，老羞成怒之下，於是，投機不遂，仗巧弄拙，心又有所不甘，由，既不自慚『黔驢技擹』，於是漲紅着臉，怒氣冲冲地逢人便來一套『憤慨激昂』的語調，似乎什麼事，也要救亡，有關『英雄』的本色』。不如此，似不能顯出了『真金不怕火』，這句話就是說明了『沉滓之下趁勢一翻，而最後畢竟還是沉滓，於攪依舊是脫不掉『沉滓的悲哀』！

書報介紹
·惜金·

「安利」（長篇童話）
蘇蘇著△少年出版社出版▽

在這樣的一種情形底下，爲了維護我們祖國的嫩芽，創作一些切實的兒童讀物，給予兒童們精神上一種「維他命」，無疑是必要而且迫切的，而在兒童們大多數尚「沉浮在六公仔書攤」，我們檳島若新的海外，至少是新加坡這種環境中，筆者認爲値可以介紹一些値得一讀的兒童讀物給小讀者們，尤其爲必要的一件工作。

剛介紹過冠宜著的童話集「真實的故事」和長篇童話「野小鬼」，此刻又來介紹蘇蘇著的「安利」，這幾無非是想把「沉浮在六仔書攤裏的兒童」多少拉了一部份出來，使他們和她們早日獲得一些優良的精神糧食。

『安利』中的小主人翁，芳名就是『安利』，他是學校中的一個『模範生』。『字寫得好，書背得出，若見師長，又是非常敬禮』的，除了『背書』『書蟲』以外，長。他是一位『書蟲』，應都不曉得，連五月九日爲甚麼要下半旗，他也是『茫然』的，倒累了給校長先生們稱爲『壞蛋』，『搗亂份子』的小黑炭等來指導他，安利在『小黑炭』們『我們應該讀活書』的不斷影響，尤其是五月九日校方不但不開會紀念，而且連『五九』的史實也不准講述，且也將請求講述『五九』史實的同學『開站』的層層刺激之下，安利對於校長先生的話都大大的『懷疑』起來了。當他的常識書上不是明明白白的寫着『……一到那天，全國人民，都要開會紀念』的嗎？校長先生在過去不久，不是『曾經對小朋友們解釋過『學問』的意義，就是有不懂的地方，要多問問老師，學問才有進步』嗎？安利本來是不大喜歡教常識的陳先生的；可是在『五九』那天，他却喜歡了啊，因爲陳先生在常識課中曾告訴他以『五九』的史實哩！他回家去，就旬行作救國的宣傳了。在這中間，爸爸不愛他了，校長也不愛他了，安利不是一個『模範生』，變成個『搗亂份子』了。他對於這些，全『不在乎』，他才『兒童哩』。雖然在這中間，由於讀死書轉變到讀活書的這個過程上，他是時時發生着矛盾的心情：他既覺得『模範生』的不大可愛，又感到失掉爸爸師長的愛是可悲的，結果『安利沒有書讀了』，他的爸爸，爲了要早日兒子發財，決定叫他學做小生意去了。可是安利的思想似乎已經『轉變』，能否依照他爸爸的意思，那是成了一個巨大疑問的。爲的他是多麼羨慕『小鳥炭』們的『多麼心啪！多自由啊！』的生活呢？

這一個『長篇童話』，確乎刻劃出『孤島』上的一班無恥的教育界的醜態，他們美其名曰『安分守己』，實則是間接的『順民』教育，在實施他們又暴露這班所謂『教育家』的不懂教學方法與兒童心理。而一般頑固的家長們，尚未能明瞭到『當整個民族未育出路以前，個人是沒有出路的』這一着，在這民族危機嚴重的當兒，仍想『把兒子作爲防老的工具』，此外又表現出『父』『子』兩個時代思想意識的不同，透露出中華民族的前途在這些『幼小嫩芽』的發榮滋長下是光明的，是燦爛的。海外的兒童們至少了這個長篇童話，可以明白到祖國的小朋友們是在怎樣的『爲國效勞』了啊！要是能由此『比較』而『激發』起來，那作者創作時所預期的了。書中的陳先生，確是實施國難教育的一位幹部人才哩！

讀完了這個長篇童話，作者對於兒童心理描寫的細膩迫真，是最使我讀得佩服的；故事的『具體化』和處處能引人入勝，那還是其次的事者。在中國的兒童讀物，尚是非常貧乏的現在，筆者深望像這樣切實的，優良的童話，在再多的出現於我們之前。

爲了維護我們祖國的嫩芽，爲着『二十世紀是兒童的世紀』，希望致力於寫作兒童文學的文藝工作者們！大家應該運用盡所有的力量，來爲我們中的兒童文學努力。

贈別
——徐淑貞女士赴重慶——
馮蕉衣

別了，莫問你明朝的行蹤，熱情躍上征途——重慶。轉，昂首跨過了楚天的山嶺，引起一片黃沙跟千千萬萬中華女兒追逐大時代的車輪……

六，十一，赴渝過之前作於巫州

代郵

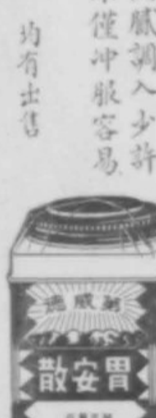
三君鑒：陳箕，藍潤，美娜五月份稿費待，請即函示通訊處。

本欄編者

歡笑之源

歡笑爲凡患消化不良胃氣痛胃酸等症者服用第威德胃安散後所予彼等自身之酬答胃病絕跡復覺生活之樂趣面現喜容爲第威德胃安散作最真實之憑証第威德胃安散一經服食即能(一)消解過量酸質使無損於業已發炎之胃壁(二)將其中名貴成分膠質高領COLLOIDAL KAOLIN周鋪胃壁以作護衛而免除炎熱如灼之酸質之侵蝕使消化工作仍能進行無阻(三)另一成分能實行消化一部份食物而減除虛弱胃臟之負担最後優點此散粉末細膩調入少許水中化解迅速不僅沖服容易而且甘美可口

各大藥房 均有出售



第威德胃安散

A20

滋養豐富 銷售最廣

請採購 青紅鷹大白米

各大米店均有代售

曼谷隆興棧米較出品

中英註冊 雙鷄毛丹粉

●各坡藥商均有代售●

總批發星洲佛禮沙街(即小坡新街)六十三號

益華堂大藥房 卓復成督製

贈送月份牌 買丸一盒送一張 多買多送

買一盒送一盒 海狗丸每盒一元 姑嫂丸每盒一元

省港天壽堂藥行

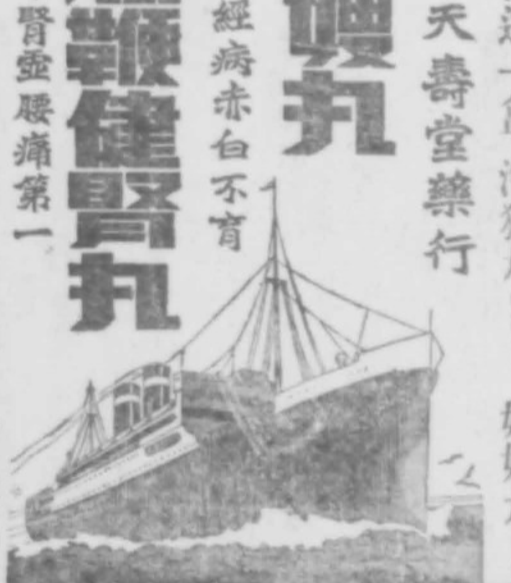
姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎虧腰痛第一

星洲代理 大坡廣利生 吉隆坡 廣衛生



藍十字牌煉乳

通告

敬啓者，茲因歐戰影響，藍十字牌煉乳廠家，特此敬告各界，以後藍十字牌煉乳之鐵罐，恐未能每罐之蓋上，均印有浮凸之藍十字商標，但一般購用者均可放心，雖然罐蓋上並無藍十字商標之浮凸印，但所貯於罐內者則仍係與以前同樣新鮮優美著名之藍十字標煉乳也，罐上所貼之紙印「藍十字商標」卽係君之保證。

美商公利洋行

新嘉坡　檳城

Connell Bros. Co., Ltd.

SINGAPORE • PENANG

我桐油輸出近況

桐油，爲我國農業上之主要副產物，佔我國輸出品之大宗，蓋於國際貿易上佔有異常重大之腳色者也，近日以來，輸出急激增加，故對外貿易，亦日漸加□，一九三七年竟達總輸出額百分之十一，（即八千九百八十萬元）佔輸出品中之第一位，客年，上海，漢口不幸相繼失陷，向爲桐油對外貿易三大中心地——上海，漢口，香港——已去其二，故結果，輸出之路徑，大小變化，輸出額亦同時銳減，已退至總輸出額百分之五矣，而百分之五，僅爲三千九百二十萬元，較諸往年，相去實遠，故今後之如何恢復以前市況，亟應早日講求對策也。

生產區域

桐油之主要生產地，以四川湖南省爲主，而及於湖北，浙江，廣東，廣西，福建諸省，惟其中現已有一部爲交戰地區，故甚影響產額，茲將戰事前即一九三六年之生產額揭示如下。

省別	（單位千担）
四川省	五五五·〇〇
湖南省	五〇二·六〇
湖北省	三〇一·七〇
浙江省	二〇一·七〇
廣西省	一五一·七〇
總計（其他亦包括在內）	一·八四〇·〇〇〇

在上述之一百八十四萬担中，輸出達百四十四萬六千担，爲生產額百分之八十。

對外貿易

我國桐油之對外貿易，遠在十六世紀初期，葡萄牙人東來時即已開始，其時輸出地點，僅係廣州與澳門，且輸出量數亦甚少，但至十九世紀中葉時期，已稍有可觀，而近年來之貿易上之長足進步，則更不用言矣，至其發展原因，殆係在新興工業中，航空機械塗料及製罐印刷等原料，均以桐油爲最優良，至其他如乾燥劑之製造，漆由廣人造皮革等，亦多用之，據云將來更有應用之於絕緣漆，絕緣團體，皮革代用品或其他膠質物之製造等者，桐油用途之漸行擴大，可謂已開拓至一新的領域，尤其是已成爲軍事上必需之原料品，際此國際間風雲險惡之時，其需求量亦必隨之而增加，況各國軍事當局，恐日後有不能輸入之虞，內紛紛大量購入貯藏，以備不時之需，故我國桐油之輸出，亦隨之而每年增加也。

依照第一表，一九三四年輸出額爲二千六百二十萬元，而翌年即達四千一百六十萬元，一九三六年爲七千三百四十五萬元，遂年躍進，其勢如飛，迨至一九三七年，又增加一千六百五十萬元，即總款額達八千九百八十五萬元，與九千萬元之數幾相接近，而在担數方面，比諸往年增加二十七萬一千担，即担數總額亦已達一百七十一萬六千担矣，於此可見世界需要之如何急激增加也。

第一表　我國桐油輸出額之累年統計

年代	數量（担）	款額（千元）	款額指數（一九二〇—一九二二年平均一〇〇）
一九一一	五八二,八一五	八,七二一	[illegible]
一二	四六三,六四七	六,〇〇	七六
一三	四二八,八六七	五,六〇四	七〇
一四	三一〇,五四四	四,五一九	五七
一五	五一五,一七三	八,二六七	九〇
一六	四一一,三六一	七,二五一	九一
一七	四八八,八五二	八,九六四	一一三
一八	六一二,四五五	一一,九四一	一五一
一九	五四〇,七一六	一〇,一〇九	一二六
二〇	四一九,五四九	八,二〇〇	一〇三
二一	七四五,五六五	一六,三三二	二〇三
二二	八三六,八九七	二六,二一六	三三〇
二三	八九六,〇八三	二六,五七二	三三三
二四	八九四,〇七三	二六,一七五	三二八
二五	七四八,一八四	二二,四四三	二八二
二六	九一〇,二九四	三二,九七六	四一四
二七	一,〇九四,二九九	三四,九五三	四三三
二八	一,〇六九,六五〇	三五,二八〇	四四四
二九	一,一六七,二五五	四五,八二〇	五七六
三〇	八一八,八七四	二八,八一五	三六二
三一	八〇二,七六九	二三,一六一	二九一
三二	一,二四六,八四七	三〇,二六一	三八一
三三	一,〇七九,七九六	二六,二一七	三三〇
三四	一,二三一,六六九	四一,五八三	五二三
三五	四四[illegible],六四[illegible]	七三,三七九	九二二
三六	一,七一六,三一八	八九,八四六	一,一二八
三七	一,一五九,六三一	三九,二二七	四九二

我國桐油在輸出中所佔之地位，一九三〇年起即僅次於茶，棉紗，五金，生絲，皮貨等項而爲第六位，至一九三五年，已昇居第三位，而亞於胡麻，及蛋類兩項之輸出，但一交一九三六年時，一躍而佔第一位矣。

自我國軍興以來，桐油之輸出，已不復如昔日活躍，一九三八年中輸出額，僅三千九百二十餘萬元，一九三九年更減至三千三百六十萬元，較諸往年，已減去百分之五十五矣。

其次，以運往地方面論，向來每年美國均佔首席，一九三〇年對美輸出額，爲全額百分之七十九，一九三二年百分之六十二，一九三四年百分之六十三，一九三六年百分之七十一，一九三七年百分之六十五，均佔輸出額之半數以上，其後因中日戰事爆發，故大影響輸出，一九三八年中輸美則僅佔百分之九而已，反之，輸出香港，於一九三六年時僅佔百分之四，翌年爲百分之十九，則一九三八年竟一躍而佔百分之七十九矣，桐油輸入香港之路，其變化有如下列，（單位千港元）

	一九三七	一九三八
由華南輸入	一〇,〇四〇	二二,六四五
華北	一,六五六	八,〇四〇
華中	四五	三四二
安南	四一九	一,二一五
總計	一九,二一八	三二,三一七

依據上表，吾人可知一九三八年桐油之輸入香港，在三千二百萬港元以上，而其中輸運路程，由安南之輸入，大大增加，一九三八年第一季中，僅係總額百分之四而已，但至一九三九年第一季中，已高達至百分之十八，溫越鐵路對我國之戰時之重要，於此可見也，但此等運入香港之桐油，則大部份爲再輸向美國者。

最近國外桐油情況

消費桐油最大之國爲美國，因桐油係工業必需之必需品，故其需要，亦逐年增加，據統計，美國需有二千萬美元之桐油輸入，然後始應所需，但桐油原屬一重要之塗料，然生產地僅係我國一國，故桐油市價之變動，特別顯著，而且在供給量上殊乏安定性，品質又不均一，一方又因需求國遠離中國，運費與保險費均須負担，諸如此類原因，均予需要者以極大之麻煩，最近美國之自行栽種，即係圖奪取其本國外溢之利，據調查，此事已有相當之進步，一九三六年種植面積已達六萬畝，且今後恐有增無減，此外如蘇聯方面之試種，亦達二萬五千畝，阿根廷亦有八千五百畝，此種趨勢，均對我國以極大之不利，雖然上述各國，目前均依然仰給我國，但日後倘不大量培植良品質之改良，恐此類專利世界之輸出，亦遭逢敵手也。

第二表　我國桐油輸出總額內桐油所佔比率（百分之）

年	輸出總額（百萬元）	內桐油	所佔比率
一九二六	九三〇	二二·四	二·四
二七	九八〇	三三·〇	三·四
二八	一,〇四七	三五·〇	三·三
二九	一,〇七〇	三五·三	三·三
三〇	九四四	四五·八	四·三
三一	九[illegible]五	二八·八	三·一
三二	五六九	二三·二	四·一
三三	六一二	三〇·三	四·九
三四	五一五	二六·二	四·九
三五	五七六	四一·六	七·二
三六	七〇六	七三·四	一〇·四
三七	八三二	八九·八	一〇·八
三八	七六二	三九·二	五·一

（完）

土產市情

碩莪粉……碩莪粉市勢趨堅挺，昨日來貨計有網粉一千九百四十包，吉里粉一百十包，頂庄粉八百四十包，林，包，龍牙粉三百包，需求殷切，故頂庄粉價格均見提升，龍牙粉價格提升六角，網粉價格仍值六元七角五占半，吉里粉價亦因需求趨起，較昨價增加五角，仍未有開盤。

龍牙粉價略同，來貨雖有而需求不多，昨日市價大都平穩，據云現價七元五角，總不幼八元，頂庄粉五角五占，上總幼不供八元九角，仍持平，爲幼粒八元七角五占，值八元。

砂糖……砂糖市氣鬆軟，目下爪哇糖紛亂，賣方開價以高計算，買方居心觀望，以助漲貨標準者，以致目市上缺乏標準價格，昨日市情益見寂寞，買客寥寥，賣方亦自覺力弱，角價再落一角，而舊六元五角五占，成交稀少。

椰干……椰干行情趨下游，行情愈及二盤商俱無意收取，昨日現貨及船期貨未有成交，現貨各二元三角，期貨一角，總庄上庄均降落二角，總值二元。

米市……米市，因需求無多，二盤亦無意貨，昨日市勢稍見軟化，交易清淡，大米價格堅穩，昨日行情如下：

十九元，又紅雙新米，陳米二百零九元，湖豐硬藍印米，一百八十七元，又藍印米紅二新米二百六十元，一百四十三元，兩發利又壽印米，乾利棧糖六十六元。

八角，是日來貨仙那二十七包，椰干二百。

本坡膠市益堅挺

本坡膠市仍呈堅靜，前週末紐約市場安定，現貨及各期貨息均持平無變，倫敦市場于週末循例休業，故本坡市情向屬穩因，交易平常，惟華人膠花持平不動，實行力行情增升一打里。

紐約膠價

現貨	二角二占一打里
七月期	二角二七打里半
九月期	一角九占半
十二月期	半

倫敦膠價

（休業）

本坡膠價

	賣方	買方
現貨	三角八占二打里	三角八占半打里
六月期	三角七占半打里	三角七占五打里
七月期	三角七占三打里	三角七占一打里
八月期	三角五占二打里	三角五占一打里
九月期	三角七占半打里	三角六占一打里
十月期	三角六占七打里	三角六占五打里
十一月期	三角四占七打里	三角四占二打里
十二月期	三角五占半打里	三角五占五打里
一九四一年一月期	三角八占半打里	三角八占六打里
三C號膠	一百四十三元八角七五	落一元五角

現貨	十六使士六打里半
七月期	十六使士六打里半
八月期	十六使士六打里
十一月期	十六使士三打里半
正月期	十七使士一打里半

新嘉坡
廣東省銀行
總行廣州十九號
票滙　信滙　電滙
航電聯滙
通滙地點
（廣東省區）香港　梅縣　松口　大埔　高陂　五華　老隆　興寧　曲江　中山　惠陽　汕頭　潮安　樂昌　韶州　陽江　連平　江門　新會　台山　北海　佛山　海口
（其他省區）上海　桂林　柳州　梧州　南寧　衡陽　金華
（國外）紐約　倫敦　三藩市
手續簡便・辦理穩妥
滙價低廉・交款敏捷

馬來亞一萬商家（與）華僑銀行
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.
華僑銀行有限公司
銀行支票商界利器
一紙通行穩妥便利
開來往賬（因）
其　資本雄厚　分行徧佈
故　穩安可靠　方便處處
在　忠誠服務　辦事謹慎
此　種種特點　商賈益助
（2）

星嘉坡
廣西滙兌公司
營業時間　上午十時起至下午六時止
通滙
廣東　福建　廣西
廣州灣
香港　澳門　上海
及全國各大埠
地址：大坡大馬路二二六號
電話：經理室二三〇八　營業部二三〇七
滙價克己
快捷妥當

紀念週四
新嘉坡
中國銀行
自六月十五日起
信滙滙款附贈
來回文雙明信片
利便・省費・快捷・
闢僑滙通訊之新途徑

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

十條各二角二古 亞盤 亞平 何榴 王良 四
條各二角一古 林興 林巖 來興 亞油 亞九
張大 素鹽白 七條各二角 亞豐 亞意 有
間 亞肆 四條各一角九古 鄭成 鄭亞 初用
蓮行 亞義 何明 陳雞 蔡淨 亞合 柱英
月好 亞嬰 亞容 憍幸 柏太 一十五條各
一角八古 丹用 尚來 洪旦亞 業妹 四條各
一角七古 碑揚 亞旺 蔚文 亞代 四條各一
角六古 蔡清吉 鄭天 馬亭 榮蘭 亞招 鳳
二 家何 十條各一角五古 張秋 林魚 禰合
三條各一角四古 香亞 蘇和 林樹九 貳
妹 四條各一角三古 亞華 鳳貳 林燕 亞
趙 亞分 五條各一角二古 亞手 劉五 亞河
看二 吾回 五條各一角一古 君河 助富 業
達 亞椒 清標 周八 亞京 亞修 亞四 亞
引 亞甜 容妹 行分 亞坤 亞弟 油帶 芹
蕃 李合 羅蘭 憍幸 水速 亞添 準婦 清
癸 國盛 亞娘 周林 廿七條各一角 帝亞
林泉 胡山水 福河 李四 林行 金容 圓柑
要好 貳娘 鄭三妹 桂好 亞鳳 亞秀 亞椒
劉嫩 十六條各九古 碗好八古 金容 亞幸
亞九 三條各七古 陳香 區亞 娳嬌 亞月
亞分 五條各六古 欽亞 尚河 亞福 亞錨
四條各五古 亞妹 亞柑 二條各四古 五順
亞開 亞分 細妹 黃有 大柑 六條各三古
秦山 七妹 亞村 亞者 四條各二古
以上六百條銀三百五十七元四角九古
和合隆二十二元二角二古 王鳳建十五元八角
楊觀生七元四角二古 巾吓棧山義朝六元一角
王萬良五元 廿發巾吓萬朝四元八角
四元五角六古 棧山三元 水來 朱昌 金水火炎
二元七角 陳富榮 龍朝榮 許明標 三條各二
元 譚保良一元八角 湯用一元 ？角九古 許文
如一元五角六古 杷司 劉紹生 王再元 三條
各一元五角 亞貴一元四角三古 黃金勝一元四
角 徐權一元二角五古 黃金帝一元三角四古
胡月廷一元三角三古 陳業一元二角四古 袁忠
發 徐緊財 千慶森 劉天保 劉茂貴 楊榮生
楊懷生 楊月生 舒大水 蘭生行 袁憲龍 任
冬元 李立根 李木根 曾元成 金昌 十六條
各一元二角 陳清水一元一角九古 巧亞鳥亞尖
頭一元一角八古 同業一元一角六古 曹源一元
一角二古 丘吉一元一角一古 丘庚一元一角
秋蘭一元另八古 建水 流水 二條各一元另七
古 夫頭 大南洋工場女工 莊瑞生 郭本提
蘭芳 五條各一元另五古 李灶一元另二古
亞議 鄒根生 水全 卓棹 黃冷 黃挺生。
中國義 李勤生 梁福 達生 晚成 黎錦 加高
廖欽水 一十四條各一元 來朝九角七古 楊榮
九角六古 黎祺 羅雍 旋地 李柱生 巧亞
文生 六條各九角二古 坤生九角一古 張見
蕭紀全二客完 三條各九角 張許八角八古 胡
煥 亞來 劉玉蘭 三條各八角七古 郭瑞八角
六古 仲興 亞云 二條各八角五古 胡玄八角
四古 細奄 徐勸 二條各八角二古 丘星 貴
賜 吳后叫 三條各八角一古 福生 陳泰云
德順 朱德 吉寧八 楊頂生 金泉 七條各八
角 翁基 生生 劉彭輝 陳友貴 四條各七角
八古 文水七角六古 欠木 媽興 統芳 林
珍 可日 又意 六條各七角五古 歸容 火生
清來 三條各七角四古 啓明七角三古 羅德
玩化 查兒 紹欽 劉金桔 五條各七角二古
保安 陳程水 木成 徐道香 穆世公 李火
根 林翔皮 細文 八條各七角 頌地 莊玉露
金妹 保興 四條各六角九古 再養 徐生 鳥
棣 三條各六角八古 陳來盛 郭森 鄭偏亞
仁守 亞撤 金群 余仁 媽水 八條各六角六
古 鄭向生六角五古 宗基 火來 國金 國揚
陳亞如 候氣 立成 辛清柱 任家金 九條

各六角三古 金法六角二古 亞草 尤干慶 李
亞云 金鎖 鳳山 細亞 林壽方 春林 火泉
張九可 楊愛枝 陳御 福建嬌 一十三條各
六角 亞嚴 生亞 膽古 其亞 四條各五角九
古 王坡爐 張媽 亞定 黃金 亞花 五條各
五角八古 尖頭 梁三妹 羅柱好 三條各五角
七古 提瑟 記成 二條各五角六古 森逵 上
金 亞興 瑞蘭 成三妹 亞福 亞帶 郭容柱
黃亞合 亞麗 羅亞四 一十一條各五角五古
世田 雲帶 雲生 苟亞 楊細妹 五條各五
角四古 來梅五角三古 亞意 亞火 金容 亞
平 亞甲 亞炳 亞妹 林亞意 李杏蘭 黃岩
一十條各五角二古 黃志成 蔡亞好 順金
林二金 陳月 吳裕 六條各五角一古 亞來
亞陳 亞木 亞議 范洪元 黃洪廷 劉進水
林樹 義女 亞嵐 志成 鄭德慈 林鈞水 亞
佐 亞來 樊亞金 黃育好 洗亞舉 顯心 亞
美 亞玉 二十一條各五角 李亞彩四角九古
金海 亞帶 順發 楊元 鄭潤金 陳來云
亞橋 盧亞帶 亞喜 梁炯柱 林太 李雁
嬌 鍾港水 何有 十四條各四角八古 亞福
李亞柔 行陽 三條各四角七古 蕭金冷
亞什 月岩 三條各四角六古 本家 黏亞 德
細 張培亞 何福 如亞三 葛生帶 何柏
麟 何亞容 九條各四角五古 萬蘭 蕭金冷
桂花 增兄 四條各四角四古 瀛亞 水仙 火
亞 連金 金士 王文奎 徐世元 亞嵋 文彩
用音 陳豐文 壹亞和 十二條各四角二古 偶
源四角一古 亞儲 亞喜 曾釋我 劉生法 楊
霖 亞芬 文生 細萬 泉金 文申 奇
木 德春 火成 禁水 馬貴 南 亞瑞 利
亞 十九條各四角 順美 黃杞金 妹亞 連水
四條各三角九古 彩容 丰如 亞群
來 行仁 六條各三角八古 流亞 守奎 開成
亞來 細火 五條各三角七古 ？廷 明復 亞
棹 亞蟬 亞嬡 亞娥 亞蘭 亞米 王文水
周亞 一 程兄 任秋法 十二條各三角六古 良
生 蕭挺生 二條各三角五古 柯滄生 賀利
二條各三角四古 梁友 梁科 亞成 信亞 控
亞 木寸 連來 陳洋水 八條各三角三古 水
勝 順金 瑞木 細禹 蟹九 黃亞 六條各三
角二古 金標 有和 二條各三角一古 楊晚成
火水 細九 森法 水法 洪水 吳益 鄭相
雙存 梁咪 亞苟 黃明 正成 德水 正成
福水 劍水 劉九連 藍耦亞 蕭晚生 雲元
天賜 根榮 根 連春 明春 廿五條各三角 天
賜 萬司 二條各二角九古 義妹 亞雲 亞占
莊志標 莊奄亞 林加木 王坡爐 亞陽 八條
各二角八古 蘇長 伍亭 香昌 唯良 錦隱茂
成如 黃天順 七條各二角七古 劉士成 彩嬌
吳泰生 林成 四條各二角六古 陳來法 火格
二條各二角五古 伍百 觀燕 亞超 亞碗 亞
麗 莊文金 建水 法水 任丙生 細池 西人
工場女工友 十一條各二角四古 炳濤二角三古
亞定 亞箏 順有 亞文 小芬 妹子
吳后亞 七條各二角二古 要眉 江海 天兄
莊志龍 林成 生兄 清江 秋法 八條
各二角一古 桂欽 亞香 楊雙裕 楊清池 王
捷才 五條各二角 財兄 丙丁 亞行 亞
蘭 守金 晏生 丁兄 任火秀 連鳥 可紳
亞 一十條一角八古 赫亞 亞和 三妹 亞新
土生 林泉 六條各一角六古 作牧 川亞
亞 吳泰生 四條各一角五古 溫嵩一角四古
查某一角三古 陳水 吳蛤 亞恆 順好 亞
手 雙好 楊想 七條各一角二古 來法 永安
秀金 泉也 四條各一角一古 甘妹 大超
秋火 合亞 曾此木 曾炎 六條各一角 海水
清池 連泰 三條各九古 梅竹 賴春 牛亞
良甘 林吉 胡娟 火裕 七條各八古 洋亞
民亞 亞草 山妹 客芬 亞師 亞豉 行容
八條各六古 金水 亞有 三尾 招好 來嫂
金子 招鳳 帶好 亞敦 亞添 京好 雲賴

一十二條各四古 榮？三古
以上五百條銀叁百叁拾元零壹角伍古
共二千二百七十七條叻銀壹千陸百伍拾叁元
柒角柒古
是日計收
國幣 吉
叻銀三千二百五十二條叁千壹百叁拾二
元叁角陸古
連上九百零七次
國幣八十四萬八千四百七十四元九角二
古
叻銀一百四十七萬四千零二十六元三角
二古

中華民國廿九年四月十九日

第九百二十次

特捐 (四月九日)

枋木船業公會

枋木火鋸全業壹百叁拾三元柒角伍古
壹條

軍港區分會

西山學校學生兒童節節約叁拾叁元壹角
壹條

特幇

東景蘭一十元 鄭鏡崐 自用 二條各五元
許允之二元
以上大處法師揮毫助賑四條二十二元
華星二元四角六古 華珍五角一古 繁華理髮四
角五古 春樂居三角五古 春樂華三角二古 榮
南居三角 華園二角五古 美洲飯店一角 永盛
可觀理髮 閩南居 三條各二角 美洲飯店一角
八古 長發興 樂芳園 二條各一角三古
以上陳詩叛艦收救濟箱，十四條陸元九角八
古
共一十八條二十八元九角八古

建築工人分會

滄吓五元 林和五角
共二條五元五角
是日計收
國幣 吉
叻銀二十二條二百零壹元三角三古
特捐連九百一十九次
國幣二百一十七萬一千零七十三元一角
七古
叻銀二百九十七萬四千四百零五元四角
九古
月捐連九百零八次
國幣八十四萬九千四百七十四元九角二
古
叻銀一百四十七萬六千九百八十七元一
角一古
連上次總合共
國幣三百零二萬零五百四十八元零九古
叻銀四百四十五萬一千三百九十二元六
角

中華民國廿九年四月十九日

第九百零九次

月捐 (四月九日)

特幇

工商學校教員生第卅二次國幣壹仟元
以下駁船業公局及駁業工友聯合會工友
合交十二三月份暴期捐
林金殿吉祥公司二百二十一元一角五古 合吉公
司一百四十一元一角 蔣鳥彌一百另一元五角九
古 蘇折任八十九元一角 梁水伯八十六元四角
林文球七十五元二角七古 源合公司七十四元四
角一古 林牧炎六十九元另三古 黃文柱六十六
？六角九古 曾貞乾四十五元 林榮宗三十五元
二角八古 新東昌三十二元五角八古 茂發公司
三十二元三角一古 順發公司二十七元三角六古
林文紀二十四元八角九古 川興公司二十另八
角一古 蘇根文一十五元二角五古 蘇根往一十
三元另四古 陳牛錦一十三元 李亞源十二元
六角四古 袁美福一十元另一角七古 綜合公司
一十元另一角四古 王松年九元 謝亞曾七元二
角 陳文棕七元另二古 李姓碧五元七角九古 紀
建安四元五角 林觀養四元五角 蘇根蕭二元九
角八古
以上各和工友廿九條一千二百六十八元三角
六古
陳振傳一百五十一元二角 曾明流一百另五元
登科三十三元 李清吉三十元 林寶振二十四元
王秉各二十四元 汪象汪十八元 卓聰黎十二元
王志勤十二元 周振松 王三韻 林丁火 三條
各六元 各交九月至二月份 葉惠中二月份三元
王瑞晉 丘金地 薛景輝 三條各交九月份至一
月份十元 蔡心仁七月至十二月份十八元 楊萬
成七月至十一月份十元 白通時六月至十月份
六元 高亞三八月至十月份三元 汪元生六月至
八月份三元
以上東方實業有限公司廿一條叁百八零零三角
李清福三元 沈甘海 楊國海 華明煌 王金龍
林亞比 吳景福 曾西榮 DAS 王友助 林
智成 曾成安 蔡禮陸 蔡林桑 龍光 許榮佈
林茂炎 曾森集 許長福 十八條各一元 施比
遠 許金成 江杏禮 劉昌賜 許中華 黃丰成
陳銘和 蔡錫順 何海起 蔡文福 HA 張德
龍修 蔡亞石 陳清金 十四條各五角 盧潤蓮
龍修追 和家和 陳俊田 陳為里 五條各三角
以上嘉頓公司職員卅八條二十九元五角
吳寶玉一十元
以下中華公學教職員三月份二十一條一十九
元五角
黎兆彭 黃景官 二條各二元 鄭詩華 林希賢
何披華 梁潮 黃勤生 李韻清 謝麗珍 楊
謝達 方慧珍 彭子中 邱森爐 范瑞蘭 一十
二條各一元 馮倩清 陳慧福 倫敦 鄧榮寅
魏元寨 洪玉衡 吳玄悟 七條各五角
共 國幣一條一千元
叻銀一百一條 千八百廿七元五角六古

福幇

福興三月份二百元 永盛廿八年十一月份五元
以上劉常慶如收富月捐二條二百零五元
益和發廊煙房部工友四十七元八角六古 培青學
校員生四十三元九角七古
以上三月份二條九十一元八角三古
益隆興二十元 張驅度一十元 黃定標七元五角
陳師品六元 邵慶林四元五角 張合昌四元 林
寫生二元 余征賢二元五角 張慶 魏偉南 莊
高志 二條各二元 許心正一元七角五古 蘇振源
邱學海 二條各一元五角 張驅理 王仁山 李
瑞珍 張尚堯 洪宿遠 五條各一元 陳亞寬 七
角五古 彭亞寶六角 陳冉添 胡裕美 郭亞林
賴亞慶 蔡炳華 五條各五角 莊瑞玉三角
以上益隆興職員三月份廿七條七十七元四角
五古
船主五元 蔡清贊 金惠 黃京鴻 三條各三元
陳如璧二元五角 黃興貴 吳清緒 周啓富
林文良等四人 自自成等四人 黃玉墻等四人
洪冉興等四人 蘇熾等四人 福仁春等四人
大長 林鵲傳 王義蓮 黃宜彬等四人 馬
等四人 符氣丰等四人 一十二條各二元 廖所海
鬍一元五角 司航 火長 陳光璋 范世
家尚 周水順 蘇宗太 許三忠 趙聊宣 周
星 王天儒 陳開成 何源 馮輝秀 何渉
林廷鳳 傳啓伯 楊烈舟 符紹梅 馮振發
范肇春 劉池 運財五角 一十八條各一元 范
以上益豐興船務職員二月份三十七條六十
元零五角
新萬盛五元 金水公司二元 楊存安一元 各交
四月份 志成三四月份四元 新再利二三四月份六
元 拜遠德三元 黃協源 民生茶室 新吉美
明興 四條各二元 各交三月份 新德安一十元
金協和二元 協源興一元 各交二三月份 近來三元 西南
二元 以下廿八年 朱勝美十二月份 建發九月份二
元 十月份二元 陳光輝七八月份二元 黃南記
以上？清海經收富月捐十九條五十三元五角
共八十七條四百八十八元二角三古
海員分會豐廣輸水客職員四月份
陳明啓一十五元 陳志喜 方作新 郭瑞成 三
條各一十元 陳士文 許國汀 二條各五元 陳
水福 周談河 二條各三元 李朝周 林水錦
洪詩哀 三條各一元 林振發 郭若興 陳保富
陳宗成 連登達 五條各一元 劉弟仔 傳？
中 吳河啸 莫太富 嚴龍海 嚴興振 黃根陣
許水蓮 李水詩 吳英坑 李文著 蔡福來
黃根培 黃祿祥 何拔 李錫聯 十六條各五角
共三十二條八十元

洋業工友分會

韓民波三月至八月份一元八角 符和卿三四月份
四角 符氣光 龍學堯 林華廷 姚奇華 四條
各二元 陳學明 符鴻泰 王輿選 王昌炳 王
興龍 五條各一元五角 張學煥 曾腴周 符李
華 吳睦謅 黃邦達 羅文 梁居國 韓大丰
王日明 黎河泉 陳光仍 王忠 吳永官 袁大
晃 ？德俊 楊全福 符熾炫 嚴耀勉 陳炳星
嚴先生 羅正富 陳澤春 二十二條各一元
何瑞星 馮振仲 二條各八角 王大燕 吳序秋
陳泉 符用柏 郭貽安 五條各七角 周昌環
麥少集 二條各六角 符大芬 符氣傳 ？名
氏 林三苑 陳□東 符達裕 符鴻錦
符國養 王沸會 邢舒利 陳如和 王文昌 陳
符氣瑞 陳昌聯 郭汝鎮 許致貴 周德輝
家仁 陳挺健 羅典三 蔡泰陸 嚴宗明 陳
川聲 私之啓 蔡泰河 黃守鴻 許聖傑 王惠
民 鹿道達 林昌經 王業章 王昌堂 嚴炳琚
趙天全 周德維 王驪卿 劉植廷 陳義丰
韓招華 林之苑 潘光披 陳如定 梁定榮 許
文仕 史立志 羅一清 黃宋安 林勳 符致光
王繼棟 何連清 楊善琴 王良 姚甸桐 許
福珍 王海三 吳家詩 李亞有 吳世恩 俞自
儒 陳業疊 姚定如 莊迫強 龍程豐 廖世秀 王大海
王業才 楊善賢 黃達良 吳乃謙 林廷源 符
許桐 何和貴 何和昌 何敦財 邱開森 王漢
東 李芳深 鄭信友 嚴承深 嚴承禮 汪任
馮日章 孔才棟 唐輝陸 符氣騰 黃昌發 符
南 羅中烈 林鴻昌 吳而謝 雲大用 嚴承深
梁安昇 王夢約 林德丰 符樹英 嚴安洲
韓耀華 林家財 譚啓昇 乾振赤 楊慶雲 梁
安康 雲昌泮 李姘泉 李家松 傅丹結 王綏
杜 高仕勳 姚番昌 姚甸楨 王開珍 韓鴻章
潘顯德 林鴻翼 林鴻廷 李云波 許榮 王
綏柱 傅丹結 ？德光 邢志平 趙錫劍 陳志
軒 莫泰森 陳朝儒 譚放結 王啓劍 林琦
陳禎克 陳家客 黃鴻秀 李家寓 陳貽英 陳光
日初 袁玉周 符用佑 方是萬 王業賢 全
灼 林紹昌 陳如位 趙天佐 李文政 王業情
陳嘉珉 羅學任 林亞章 吳少山 劉衍福 黃
文泰 陳治偉 龍佐才 莊秋貴 朱運燦 韓冠
標 韓書元 韓曉詢 韓梅華 許道潘 許追坊
符仟澤 李異寧 邢竣新 王德馨 梁振劍
禮冠任 符一軒 王昇業 吳景清 陳治光 林
天起 丁運儒 何昌炎 潘德文 李森林 禮孝
煥 楊作彬 黃俠 周戊廣 潘德楷 楊華 盧
文容 吳韜 周學民 黃昌經 周永樓 楊維萬
周氏明 林樹虎 彭名洲 王安福 文華鳳 林材
符鳳陽 符植亨 張霞飛 符義乙 鄭書 二
符文鈞 邢發 顯天號 黃良貴 潘治平
百一十條各五角 符樹洲 陳凱賓 符樹杏 符

佛仍 黃亞喜 李巽芬 孫獻策 梁開謨 楊柳
清 李韓帳 吳參仲 伍瑞記 陳選坤 林裕平
瑞伍 林本 黃家校 史立鴻 一十七條各四角 李
林 林士調 林洪南 尹元文 林光琛 林
尤傳 符國雄 林道然 符？應 符福相 林熙
桑 莫金清 馮柱洲 莊龍瑜 黃世作 王惠楊
符氣福 陳明 陳家丰 魏蓮宮 何志遠 王
興美 王？武 林鴻相 周成元 周成暉 周德
錦 李文新 李文志 吳家琼 林迪安 施忠甫
王昌益 ？振瑞 林月嬌 鍾右 雲巨華 雲瀾
許振英 陳國貴 黃茂堯 王昌登 許大星 黎
瑞井 何秀英 黎玉妹 毛清 王芸華 符鴻貞
趣顏 何麗葉 歐陽玉鑑 林惠照 邱麗堯
符氣源 凌宏文 莫麗欽 陳玉坤 符家瑞 霍
何叔福 何叔錦 郭史生 王業時 黎汝英 黎
汝任 王茂昌 楊水清 周大漠 符國英 符功
烈 莫泰相 蘇達明 謝亞月 譚啓弧 馮啓昌
梁振全 王佛梗 梁振輝 彭得光 周成信 鬱
玉琚 王夢群 鄧？伍 周南昌 馬平中 甘邦
和 劉耀亭 莫麗英 全運秀 張德昌 王松業
陳亞輝 符大機 李多禮 周仁山 周安富 何
敦壽 梁振磊 張明旭 周德貴 鬱玉燈 吳蓮
智 許國校 潘光挺 吳朝儀 梁安禮 黎才武
梁覺民 高仕習 盧鴻茂 黎文海 何覺元 符
隆英 許亞志 邱玉芳 葉鴻充 葉龍替 符建春 陳家
環 林扶英 王保儒 林熙相 林樹郁 高仕胡
德裕 林鴻萬 周德勳 劉植建 陳家
萬 袁有楊 周徽霞 范運書 孫懋堂 雷永蓮
陳序恆 符學哉 劉亞蓮 何敦琼 何瑞仍 葉
能聖 符和昌 王永賞 何君洋 黎才道 陳發
何君潮 王業俊 王昌貴 王朝郵 王平裕 邱
陶堯 ？德晨 全會剛 符國建 馮輝杰 符光
成 符仲華 符致成 陳輝達 許亞志 韓仕丰
韓春華 陳玉墨 陳維達 陳子昌 林明東 何君
蓮良 葉時習 蘇時新 鍾亞美 何君選 杜
倫 李少山 吳太鳴 陳由 符光 吳泰家
什 李大仁 李大江 黃明光 蘇啓昌 王作鳳
潘先倫 伍大璋 馮所細 鍾光雲 示久水 林
鴻統 黎房 何啓章 林滄和 陳源發 杜先英 王國
芳 區掌富 許生青 燕琴 羅帶姊 錢？勝 一
林紹芳 陳如政 嚴崇美 何瑞興 周德川 黃德業
符華南 林熙炳 嚴福智 陳如會 王興煥 陳如華
林明英 林尤梓 陳學程 陳家春 林尤
榮 梁定貴 符岡岑 符國香 符福章 韓清平
莊廸慮 韓鴻元 莊 岑莊運廣 韓進豐 蘇
定昌 莊廸鳳 莊廸榮 陳詩招 莊廸能 莊運
三 莊廸民 劉植陸 莊 岩 方奔乾 莊廸茂
符世識 陳治傳 葉用丹 楊之如 韓達豐 韓
誠準 許元信 許之源 符裕光 許道良 許學
松 許道宣 符氣春 王繼明 何亞三 林瑞軒
梁亞娥 周文英 鄭雲光 符海山 葉家歐
楊善洪 浸生 楊慶茂 許炎英 錢有能 鄭瑚
陳嗣相 吳逸洲 丁樂林 楊宇裕 莊廸遠
符世裕 楊善瓊 莊德禮 符國珍 孫人才 潘
正發 王業和 唐仲波 余成文 楊裕農 吳蓮
龍 陳經琳 王家輝 楊善松 王啓烈 邢天棟
陳川益 林鴻麟 蘇慶標 洪位育 張煥光
龍興雲 劉植疊 莊運軒 韓芳元 韓江元 莊
耿介 韓雙堂 周水棟 白昌文 白此星 楊善
吳膺澤 許謙暢 符樹文 符義光 符樹應
三百一十二條各三角 符大明 陳大富 劉植
友 何學 王仰望 黃家胡 李廷瑞 吳錦文
林明欽 林洪珍 施南 馬麗珍 顏國寬 蘇桂
蘭 袁美嬌 蘇顯芳 劉四 羅惠連 亞八 吳
長帶 方贊松 鄭秀琴 陸傳好 連枝 陳龍檢
邢益三 邢貽好 匯亞伍 陳家煥 姚奇位 殷
仁 殷輝 符傳忠 許振壽 周大亨 陳家惠 徐
道芳 王業晏 王昌綽 林記 黎蓮花 梁思

（未完）

Singapore. S. S. **The Union Times** Tuesday, 18th June, 1940.

總滙報 晚版

今日壹大張

（第七百四一號）

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr. Aw Kow
59-61, Robinson Road, Singapore.

德意兩戰魁將舉行會議
商對法和平條件
法外長稱决不因和平屈辱

（柏林十八日路透社電）據羅馬消息，意國有權威人士表示，希特勒與莫索里尼，將立即舉行會議，討論德意軸心，對於法國新內閣提議之態度，惟羅馬人士，對於會議地點果將在何處，尚未知悉，意外長齊阿諾與意文化部長，一聞法國之最近消息，即行乘飛機返羅馬，與意首相會商。

（柏林十八日路透社電）德國通訊社接得羅馬電訊稱，意首相莫索里尼，已偕同意外相齊阿諾，於昨夜十時半，由羅馬動身出發，欲與希特勒會晤。

（羅馬十八日路透社電）意通訊社史蒂芬尼社之特派駐巴塞爾記者報告稱，自前日夜半後貝當將軍曾派法軍代表數人，與希特勒會商，惟德軍統帥不同意停戰，此後或接受戰勝國所提出之條件，或繼續作戰，須由菩爾多法政府決定，目下對於將來之和平條件如何，尚未獲悉，所知者爲和平條件將由希特勒與莫索里尼商決後提出云。

（紐約十八日路透社電）法外長包道恩昨夜由菩爾多無線電台廣播云，吾人若能得有光榮之和平，則願停戰求和，然不願接納消滅法國國民精神上之自由之可恥條件。

（羅馬十八日路透社電）柏林各界指稱，貝當將軍向德政府之計策，僅爲刺探消息，而非向德投降。

又據由柏林傳來消息稱，莫索里尼，由齊亞諾偕伴，赴德會晤希特勒，聞德駐意大使亦偕行。

（倫敦十八日路透社電）哥倫比亞無線電台，批評法外長包道恩之廣播演說稱，法國政府不欲離間法國，同時亦不欲接受無條件之和平，其實情勢殊顯明，希特勒亦未提出任何可以接受之和平。

（紐約十八日路透社電）法外交部長包道恩演詞中續稱，法國之行動，唯光榮是求，德國是次以人力與物力之優勢向法猛擊，但法國人民之精神始終未遭擊毀，彼對英國陸空軍援助法國作戰之事，表示敬仰，並稱，法國人民目前之團結，乃爲空前所未有者，吾人之决心，及法軍之榮譽，仍未被毀，值此嚴重時期，吾人仍然鄭重聲稱，法國愛好獨立，對前途之信仰如故，如吾人目前祇有抗戰及榮譽兩途，吾人相信法軍及法國人民，當知所擇取也。

法國全線戰事
仍極猛烈
各地法軍多遭截斷

（倫敦十八日路透社電）法國無線電台，廣播戰報稱，昨日全綫繼續作戰，尤以雷中中部爲甚，其他方面如奧爾林等地，戰事亦殊劇烈，敵軍在拉時里爾運河渡河成功，更向南進，一抵奧頓，在係柏方面之敵軍已進入狄淳，在法蘭里斯之德軍，抵達都布斯，同時以機械部隊向左南姆挺進，惟每一據點德軍皆遭遇吾人軍隊之抵抗，且作戰時與以前一般驍勇。

（紐約十八日路透社電）哥倫比亞廣播無線電公司代表，由菩爾多廣播報云，法軍代言人，[illegible]昨日下午五時午，仍在作戰中，法當局之謀講和純爲軍事之原因，尤其因爲陸軍形勢之不利，據代言人謂，當法陸軍之形勢，將極嚴重，然仍未絕望，法海軍則全部無恙，法空軍之實力，亦仍爲雄厚，此點事實，對于和平談判或將來提出和平條件，皆極關重要。目下法國陸軍之困難，乃陣線被切斷，不能取得聯絡，各大軍團已被隔斷，各陷于孤立，情勢雖如此，然拉爾方面之法軍，仍在抵抗，且仍扼守馬奇諾防線，惟該方面馬奇諾防線已有一部分軍隊撤退。

（倫敦十八日路透社電）據希特勒總司令佈告，法國要塞砲台守軍已於昨日下午投降德軍。

美對法向德乞和
尚未表示意見

（華盛頓十八日路透社電）國務卿於下午招待新聞記者時稱，國務院正密切研討目前局勢，情況之發展，惟彼對法國乞和之事則未提及隻字，但稱在若干問題中，法國在西半球屬地問題，亦在研討之中，最後稱國務院方面否信法駐美大使，或美駐法大使之現狀，將有何變更。

加人民作戰决心
仍極堅决
絕不受法國影響

（倫敦十八日路透社電）內閣總理麥堅斯金氏於下院中答覆提問稱，彼深信法國目前所遭受之命運，不但未使加拿大人民氣衰，且愈足加強彼等努力作戰之決心。

七月份英服役者
二百餘萬人

（倫敦十八日路透社電）七月份國民服役登記者，爲卅，卅一及卅二歲之人，至於廿九歲者將於六月廿二日先行登記，已登記之總數目爲二百八十萬人。

美防止德向南美作經濟侵略
將設南美貿易公司
實行統制南美各國對外貿易

（華盛頓十八日路透社電）昨日白宮宣佈，內閣委員會頃已擬密審查完畢，處置東半球之有利之過剩輸出貨物，此當爲防止德國之進一步向南美洲施行經濟侵略。此間有權威人士，表示此種將合立美洲貿易公司，輸出貨品之各國，皆有投資，而由美國作最大之投資以爲其資本，此公司將以適當之價格，收買各種可輸出之貨品，而以高價售與外國，惟該公司大部份之交易，必將損失，而將採行一種計劃，即由美國向若干美洲國家津貼云。

汪逆僞組織將崩潰
小傀儡已紛紛逃亡

（香港十八日專電）重慶訊，據滬上報告，汪逆僞組織，分崩之兆漸顯，小傀儡逃亡者日漸增加，有者逃抵滬上，有者逃往海外，汪逆見狀，憂心如擣，無法挽救。

鄂省我軍克復當陽縣
河容鎮寇陷孤立
另一部我軍會攻武漢

（香港十八日專電）宜昌訊，自我軍克復宜昌東北之當陽縣後，我即採流動戰術，在郊外猛擊寇軍，每一據點寇軍，輒被我奇兵襲攻，包圍堅壘，現下當陽縣全面都之河溶寇軍，正作劇戰中。

（又訊）據報消息，宜昌東面河溶寇軍，已陷於孤立無援困境中，其內外交通皆已被我切斷，雖與當陽間，亦不能通達，該處寇軍約有二千以上，消滅在即。

（香港十八日專電）宜昌訊，我鄂中大軍，會攻武漢，極爲活躍，已有一路我軍，越過漢西北部，而向襄河下游進迫，該處寇軍集中有大批輪船，沙船，用以運輸軍隊及軍火者，已被我轟炸及炮擊，沉者沉，毀者毀，爲數極衆，該處有寇援軍二千餘，現正與我血戰中，另一路我軍，已抵達揚子江岸，目的在阻止寇軍增援漢，置漢口於我大軍控制之下，即將總攻。

英表示願與法訂立聯合信約
組織聯邦政府
聯合執行國防外交經濟政策
成立戰時內閣抵抗共同敵人

（倫敦十八日路透社電）英政府爲援助法國起見，已向法國表示，願與法國訂立英法二國聯合之信約，其宣言草稿，已於前日由英駐法大使遞致法政府，宣言內容略謂「英法二國政府茲共同宣言，英國與法國此後將非爲二國而爲英法聯邦。」

（倫敦十八日路透社電）英當局爲使人民明瞭發起英法聯邦之目的，乃爲以最大之努力，支持在困難時期中之法國，並鼓舞法國，使以繼續執行抗戰，故英政府向法方獻議，成立聯邦，下列英方之宣言，經已於六月十六日由大使遞交法政府，約謂，值此現代世界史中最不幸之一刹那間，英國政府與法共和國，作此永不可分散之團結宣言，乃爲決心保障正義與自由，以抗使人類成爲奴隸之征服制度，兩政府宣告世界，英法已非兩國，但爲英法聯邦，該聯邦之組織及聯合執行國防外交，財政及經濟政策，每一法國公民，皆得於聯邦成立之頃，成爲大不列顛之公民，同時每一英民亦係法民，兩國共同負担調整，兩國國內土地資源之戰爭之損毀，在作戰之時，兩國共同組織一戰時內閣，所有英法之海陸空軍，皆在該聯合戰時內閣統率之下，英帝國各方，已成立新軍，法國亦當以其現下所有之海陸軍力而作戰，英法聯邦將向美國呼籲，支持並強化英法之經濟資源，以武器供給英法爲共同之目標而戰，英法將以聯合之力量，對付侵略者，爭取勝利。

（又訊）倫敦負責當局宣稱，英法聯邦之宣言，係根據於法國之諒解而發，亦許該計劃有暫時放棄可能，但如將來情形變更時，英方將重行向法提出該獻議。

（倫敦十八日路透社電）英首相邱吉爾，昨夜廣播演說云，法國傳來之消息，極不吉利，余對於法國勇敢之人民之不幸，深爲悲痛，吾人對於法國人民之感情，將始終不變，且始終深信此自由意志之天才民族，必可復興，不論法國有何種事件發生，對于英國之信心及目的，皆無所影響，目下英國已成爲保衛世界正義之唯一國家，吾人將竭力從事，使值得他人之尊敬，吾人決以保衛英島國，且決以英帝國之實力，繼續作戰，直至消滅希特拉對于人類之惡毒詛咒時爲止，吾人確信最後一切必可勝利。

德國經濟已崩潰
將引起國內危機

（華盛頓十八日路透社電）華盛頓星報發表一評論，力言德國經濟情形之嚴重云，德國在軍事上之成就，曾使世人驚異，然其內部經濟情況，已迅速衰頹，而引起德國內部之嚴重危機，華盛頓當局之研究軍事之經濟報告者，皆認爲若不獲得大捷，而可向世界之一半地方，取得各種物品，則將不能繼續長久支持云。

法新閣宣佈乞和後
羅國當局表示震驚
澳洲及荷印人民表示更堅決

（布加勒斯特十八日路透社電）星期一晨九時，羅國內閣例外提出集會，開星期晚宮中卽極震驚，法國停戰消息，使羅國當局，但官方未予批評，顯然東歐將成爲爭奪石油統制之戰場。

（墨爾本十八日路透社電）澳洲首相孟西士宣稱，法國之敗北，使納粹黑勢力，已迫近各美國人之門口矣，惟此亦使戰事入於慘酷與嚴重之階段，在英國未被征服之時，世界必可安全，然吾人決不能想像英國之可被征服，法國曾英勇作戰，此後必可解放全世界之自由人民，必須神速共同動作，彼等最後必可獲得勝利。

（巴達維亞十八日路透社電）當貝當之宣言播傳，數十華僑在大酒店高歌英法國歌，對法軍英勇作戰表示敬佩，聞華僑中頗多來自其他各屬，參加遊行。

法向美訂購軍需品
將由英國接受

（華盛頓十八日路透社電）美財長摩根韜宣佈，謂該已接得通知，華政府決接收法國向美國定購之軍需品。

（紐約十八日路透社電）美聯社引有權威方面消息云，法國所定購現在製造中之飛機三千一百餘架，將由英政府接收。

（華盛頓十八日路透社電）羅斯福總統，已簽字於「使法國在美國之貸款與資金凝滯不能流通」之各項公文。

不准將西半球屬地轉讓
美當局決加保持

（華盛頓十八日路透社電）美當局宣稱，最近以前，參議員康納萊氏及畢特門氏所建議，美洲各國，將不承認一非美洲國家，將在西半球屬地，轉讓與另一非美洲國家，此種立法仍爲美國所保持云。

（華盛頓十八日路透社電）參議院中，以七十六票對零票，批准立法，美國將不默認一非美洲國家，將西半球之屬地，轉讓與另一非美洲之國家。

北非作戰英機
毀意機百架
東非陸上戰事沉寂

（開羅十八日路透社電）據此間接得確訊之報告，謂聯軍在利比亞作戰者，已俘獲意軍隊六百人，其中有意軍二百人，此外並奪獲坦克車十二輛，大炮七尊。

（倫敦十八日路透社電）英空軍飛機多架，襲擊意軍各根據地，炸毀意飛機約一百架，英埃軍隊之損失，甚爲輕微。

（倫敦十八日路透社電）埃及西部某地路透社通訊記者稱，據可靠消息，十一輛坦克車，三尊大砲，一高級陸軍官，一高級空軍官，均於前日戰爭中爲英方俘獲，是役戰況甚烈，入晚意方又以廿八輛坦克移至吾人陣線之前，吾方亦以坦克相對，將意坦克逐退，遂獲得上述之結果，英法並無甚死傷。

（開羅十八日路透社電）埃及首相答覆國會質詢，對於埃及利比亞邊境衝突事件之詢問云，吾人認爲此種衝突，可由外交途徑解決。埃及首相並提及瑞士與交戰國之事件及中日戰爭之事件，引爲先例。開羅軍事當局，已下禁止埃及與意大利人之貿易，並命意僑向警察廳登記。

（南非納羅畢十八日路透社電）昨晨之戰報宣稱，全綫陸上戰事頗少活動，南羅特西亞英空軍，於偵察之後，曾轟炸敵軍集中地點，及阿比西尼亞全部邊境之各埠，英軍裝甲車隊，結果甚佳，鐵甲車兩輛，羅厘車一輛被擊毀，軍隊則向四方潰散，星期日南非空軍，亦曾轟炸納格尼及耶威洛兩處意機場，同時，阿比西尼亞之軍營，亦遭轟炸，炸彈直接投中，無綫電台亦被炸毀，同時，英機偵察巴底拉，發現無綫電杆仍直立，遂再加轟炸，使其倒塌，至於轟炸納格尼及耶威洛之詳情，尚待續報，所有出征之吾人之飛機，現均已安全飛返。

（馬爾他十八日路透社電）意轟炸機五架，在戰鬥機兩架保護下，又於昨日在馬爾他投下數彈，但市民並無死傷，敵機飛去時，顯有受創之表現，蓋英空軍戰鬥機，曾予以猛擊也。

蘇軍佔領立愛拉各城市
三國人民表示歡迎

（斯德哥爾摩十八日路透社電）蘇軍巳佔領愛沙尼亞京城塔林，美陶，及愛沙尼亞，拉脫維亞其他各城市，又聞立陶宛前總統斯美東納，聞已被拘禁於尼里斯堡，蓋彼入境時無德國護境証也，彼或將被遣返立陶宛，至於拉脫維亞總統奧曼甲斯氏及其他反蘇之拉國各部長，已放棄赴德之舉，蓋恐與斯美東納遭遇同一命運也。

又稱，波羅的海三小國之被佔領，並未發生禍事，聞一部份人民，且歡迎蘇軍云。

我方揭破寇造謠無稽
倭揑造我由越輸軍火入滇

（香港十八日路透社電）重慶訊，據觀察者批評稱，寇方宣稱，安南當局，仍允許我國由外輸入之軍火，取道滇越鐵路運入，是誠可笑之謠，蓋自入春以來，由歐輸入我國之一切器械，取道安南者極少，我國在河內及香港所設運輸辦事處之取銷，卽爲最顯明之証例。

昨午後寇機襲重慶
遭我神鷹擊落數架

（重慶十八日路透社電）昨日午後日機再度猛炸重慶，大火起自西郊，而延及城內低下之區域中，華方戰鬥機起而作英勇之鬥爭，日機數架被擊落，聞當第一批日轟炸機迫近城市時，華方戰鬥機隊卽飛起，首先向左方日機隊進攻，在猛烈機關槍聲中，卽見一日方轟炸機墜於市西山中，昨日日機所拋之彈，多係燒夷彈云。

邱吉爾
明日將在下院
報告戰爭局勢

（倫敦十八日路透社電）首相邱吉爾將於明日在下院演講，對戰爭之整個局勢有所報告，當然法國之停戰，及意國之參戰，以及國防問題，均將涉及，彼將向全國人呼籲作更大之犧牲，以目前之情形言，首相演說畢，將無辯論。

天氣惡劣
英機活動受限制

（倫敦十八日路透社電）英航空部佈告云，因天氣之惡劣，故最近廿四小時內，空軍活動，大受限制，惟海岸空軍仍照常巡邏與護送船隻，英戰鬥機隊亦照常巡邏，未與敵機遭遇。

英海軍部令荷波挪三國輪船
勿駛往法國各港口

（倫敦十八日路透社電）英海軍部佈告，謂英國無線電台，將提前用英，荷，波，及挪四國語言廣播，向荷波及挪三國輪船警告，凡開赴法國港口之輪船，須直接開至英國港口。

英泰訂不侵略協定
互相尊重彼此主權

（倫敦十八日路透社電）六月十二日簽訂之英泰不侵略協定，其條文由經當局宣佈，該協定中謂，除相互尊重彼此之主權外，雙方並同意不直接或間接給予侵略對方之國以援助，如雙方中之一，發動與第三者作戰，或向第三者侵略，則另一方有權即通知對方，由中止該約之有效。（按該協定全文已詳載本報本日早版中外新聞）

本坡皇后旅店八十號房 昨夜發現一女屍
玉體負九刀發覺時已斃命兩日 租房旅客口操潮語警正嚴緝中

昨晚十時左右，本坡城內利亞街皇后旅店第八十號房中，忽發現一具遍體鱗傷血肉模糊女屍，旅店職員發現後，即呼請警探詳查，警長及驗屍官經詳察後，先後驅車赴店勘驗，屍體經勘驗後，即由警方以運屍車載入中央醫院解剖存案。

年逾花信

查死者玉白冰清之軀，共負九傷，頸胸背各部刃傷縱橫，相信生前必爲人用利刃所刺殺，然後留於房內，直至昨晚十時左右方被發覺，醫生証明死者斃命四十八小時以外，刻下警方正在偵騐四出，分頭偵查案中兇手及通緝兇手歸案云，記者自法庭探獲上項消息後，即驅車親至皇后旅店調查，惟其時管理該八十號房之工役，尚外出未回，故無從詳悉種切，惟據該旅店當局語記者稱，該八十號房自本月十五日，即租與一口操

潮州方言

之青年旅客，據該客在旅客姓名册上塡稱，姓名爲林成德，籍貫潮州，由新山來坡，擬於十六日離店他去，隨身未帶有行李。

遇害女子

係由該旅客於進店後外出帶來者，究係何方人氏，誰家女子，操何職業，均無從獲知，至昨夜始發現其被殺於本旅店內，實出意外云，記者以未獲要領，特轉往其他各方面續查，惟詳情如何，容探續誌。

淡馬魯華賑會決定 推銷七七章辦法
決隆重紀念抗戰建國聖日 募卡車徵傷友續努力推進

（駐彭亨記者十七日專稿）淡馬魯華僑籌賑大會，於本月十七日午時假座中華商會召開第六次常務會暨各分會代表聯席會議，計依時出席者有周公雲，莫嘉乾，顏洪廸，陳禮衡，高明實，鄭如璋，李才，盧舉禮等十餘人，主席周公雲，紀錄李偉卿，茲採該會議情形如下，甲，報告事項，（略）乙，討論事項，（一）勸募卡車案，決議，原由彭華總會分派爲一千二百元，現決募足一輛（二千二百元）並限于六月底匯出，（二）推動傷兵之友云，議決，定六月廿七日召集全屬各僑團會議討論進行，（三）總售「七七」建國紀念章案，決議，一，由七月一日起各分會開始勸售，二，所有應繳歸人各分會賑款計算，收總數報告本會，三，「七七」建國紀念日大會及各分會一律紀念大會，四，由宣傳部印發「七七」建國紀念日宣言，內，臨時動議，一，關于塡報愛國紀念章事，覆函財政部後抗戰勝利後，始行塡報，二，關于中大服務團事，發函各分會報告本會，以便呈報總會，三，本會幹事主任陳世春不幸逝世遺缺由黃則賓君遞補，四，加強本會工作，一，函各分會凡値每月例會時最少應派一人出席，二，各常務委員遇開會時爲當然出席者，如遇有特別事故得來函報告，命議並此，已屆一時半矣，始圓滿散會云。

家累繁重債台高築 陳南江自殺

本坡電報局第八號送電訊員潮籍人陳南江於昨日上午九時許，忽在台富洛律某號屋禮服愛■酒自殺，毒入腸中，遂告在腹中焚燒，其人因痛苦難堪，乃親自前往該街商借電話召喚救傷車前往施救，結果乃爲救傷車載入中央醫院救治，到下生死未卜，查陳南江年僅廿八，家有妻三子女，年前因失業遂向人借債維持家境，今雖獲任電報局送電訊員，但入息非豐，亦無以爾款清還，惟因歐戰爆發，時局緊張，債主頻頻臨門迫債，其人被迫至無路可逃，乃致覺人生無樂趣，決意服毒自殺，以了却一切苦悶，但服毒後方知死之痛苦，因痛苦難忍遂求救傷車之施救，惟毒已深入腸臟，能否生還，全在醫者手中云。

本坡警察續捕 共產黨徒

今日本坡泰晤士報載有本坡警察團捕共產黨徒之新聞一則云，新加坡警察當局，爲貫徹其□圍協助工潮之勞工總會□要份子，于今日□往武吉智馬律之建□□膠廠搜捕，未遇任何抵抗，共拘捕華人黨名。

許多樹膠棧中之工人，爲強迫罷工者，于今日嘗試欲回工場復工，但受乘卸諸車者所恫嚇而中止。

于樹膠廠及棧房之情形，仍無變動。

巴生賑會視察團 在吉胆備受歡迎

（本報駐巴生記者稿）巴生華僑籌賑會主席團暨總務實傳股，於昨十五日上午十時，往吉胆分會視察及推動月捐香湯化，一行八人於午後一時抵達吉胆，旋受該分會之歡迎，寒暄後，歡迎會遂告開始，茲將儀式誌之如次，歡迎會佈置，該分會門首懸一白布，書曰，「歡迎巴生籌賑會主席團太會」，會內則安置孫國父遺像，國黨旗交叉，兩邊則書「精忠報國」，歡迎席設在樓下，到會者有巴生總會蘇萬泉，曾春水，劉碧海，陳俊乾，何茹辛，王大欽，李玉書，巴生港口分會主席廖輝煌，吉胆分會李炎良，陳子明，李炳章，林清山，楊□強等三四十人，爲況甚極一時，時既屆，公推林清山爲臨時主席，何茹辛爲紀錄，行禮如儀及爲抗線陣亡將士默哀畢，乃由主席致歡迎詞略謂，總務，巴生總會主席團，總務，實傳股諸先生，本浮羅吉胆分會各位委員，今日巴生總會派來諸職委蒞臨歡會，指教一切進行方針，實堪成豪，諸先生不辭勞頓遠涉海島，爲國宣傳尤爲吾人欽敬，本會諸委員對於捐款助賑，本其後人，且不負責進行，眼務如何實可想而知矣，往者勿言，來者可追，希望諸位委員本過去之精神，負起救亡的責任，爲國効勞云云，主席詞畢，遂由蘇萬泉君報告工作概況及勗勉諸委員暨僑胞們努力擔賑，出錢出力，並加入爲傷兵之友，末爲僑胞團結精誠合作，共同抵抗外侮，兄弟希望諸君亦能相結，不可分黨派之觀念，最後訓云，日寇泥足已深，末日已至，不難擊潰云云，蘇萬泉演畢，繼起演說者有曾春水，劉碧海，廖輝煌，王大欽，何茹辛，諸君演講，該分會同時舉行茶會云。

本坡一同僑捐二百鎊 救英難民

自去週間，海峽殖民地總督湯瑪斯爵士之夫人，在倫敦籲請馬來亞人士踴躍資助英國之戰時慈善機構後，即獲得二百鎊之滙票一紙，寄者爲新加坡華人，該款將作購買衣衾救濟由戰區逃出之難民之用云。

金保區華校球類賽 作戰程序經編定

（本報駐金保記者稿）吡叻華校運動會，本屆賦有籃排足乒乓球賽，業經視學官訂爲八區舉行，然後以各區冠軍隊集中怡保決賽，吡州監主，以是定爲金保一區由視學官指委中華培元兩學校主辦，各情經誌本報，昨（十五）日該主辦當局，特召各校代表再度會議，商討各項進行要務，是日到會者有唐文元，汪耀明，林顯生，韓細珍，郭壽文先生，黃廣，鍾錚，李火榮，葉永宗，謝僑生，黎世平，丘瑞鳳，陳錦香，胡清瑞，一堂濟濟，猷叙於培校禮堂，維時既屆，公推王元漢爲主席，宋元楧爲紀錄，報告事項，一，報名參加本區者有中華，女校，平民，議英，培英，培元，文明，樂新，聖心，新民共十校，隊數合計十五隊，甲，錦標賽九隊四十八隊，乙，表演賽七隊十四隊，丙，不比賽者三校三隊，人數總共約三百五十八，二，甲，本月十二日檢查證出發檢查，此後各校球員不得有所增減，乙，凡檢查不合格之球員均不得參加，丙，未受檢查之球員須于本十八日前（須先通知日期），來金寶由主辦學校負責檢查，過期不來則作不合格論，丁，相片未交之球員須于本十八日前交來，否則不得參加比賽，三，球員借宿問題，由中華培元及女學三校分負其責，四，球場問題，除足球籃球須用公共足球場外，籃排二球可用上述三校球場，五，視學官來函謂各節者經會，冠亞軍不給錦杯銀盾，僅給獎狀，業已函覆，六，地際學校名單本日上午方敗到，已過截止期不得加入比賽，討論事項，一，編排程序，決用抽籤法，二，徵求各裁判員意見，自認宜任何種球類之裁判，卽席有韓細珍，唐文元，林顯生等分任監足排壘等球，三，比賽時如過十五分鐘不到場即作棄權論，五，開始比賽之日最早爲九時半行，此後每天均在八時半起賽，此劉會議告竣，再歸敵校與中華承視學官命各參加球賽者，須深注重體育道德云云，接着舉代表一議員後，（主席一謝僑生，（一紀錄）唐文元，鍾錚，黎世平，黃廣，郭壽珍，細珍，對於監足球之規則，除特別情形須行訂定外，餘概依照規則辦理云，至各球類作戰程序，亦經編定云。

瓊崖各社團努力下 瓊僑踴躍參加傷友

本坡瓊州會館聯合同僑各社團所組織之傷兵之友分隊，各負責人日來分別出發徵求社友，捐款參加者甚衆，茲將芳名列下：

吉義華捐二十元（已在本坡華僑俱樂部捐一百元），永泰興十元，東山酒店，林廷思，黃福楓各五元，中華旅館工友，龍學登各四元，新巨昌韓庄，新加坡俱樂部工友，崔峽山各三元，林帶照，太子醫室，倪來軒，中華旅館，李惠英，新泰興，博雅行船館各捐二元，可觀理髮室，黃循仁，黃循和，雲良謨，符敦盛，王大金，龍氣富，胡木蓮，韓先鳴，符德泰，潘先柏，鄭卿非，陳循鑑，陳有仕，龍學佩，陳循棟，龍學漢，符氣焰，陳循振，陳循起，陳循山，陳循東，陳循秀，何子師，王永耀，陳昭鳴，楊□南，崔華熬，陳家秀，周德齋，符勃臣，李星川，嚴香著，王文卿，何光明，李多煌，黃敦海，李漢，洪世球，劉之仁，洪世東，張昌倫，陳治鴻，洪世屏，黃大同，王蔭裕，孫九如，維安，宋學連，韓緯元，張興榮，符輔海，黃循存，黃駿波，許家時，韓佑元，侯一梅，黃運元，曾鐵才，王國賢，王曉山，韓星元，黃良齊，黃良才，吳亞照，韓思，潘于釗，黃樹美，駱惠民，王煥申，黃良聯，符時川，陳家瑞，黃萬灼，陸興鴻，文由，黃昌蕊，林廷禎，符林廷一，林日蓁，韓□範，陳文廣，伍青容，林日聯，陳學輝，陳明森，陳伯良，黃炯，林猷雄，范運生，吳澄鋆，雲昌通，符氣欣，莞□陽，民范會源，黃協中，黃鋼植，陳世敏，韓伯和，韓位卓，韓欽譽，符經雄，莫新田，蔡德綸，陳耀興，林揚熙，各一元。

勞勿客屬公會 執監聯會紀

（本報駐彭記者專稿）勞勿客屬公會，昨十六日晚八時，召開第五次執監聯席會議，磋商會務，出席者頗踴躍，結果如次：（一）通過五助股章程，（二）授權義務主任組織五助股委員，（三）進行註册，（四）駐辦有權支用公款拾元，十時半，主席詢無他事，旋即散會云。

昨外滙統制官發出金融條例 統制運美瑞貨品所得外滙
運美貨值須償付美金運瑞士須償付瑞士法郎

昨日本坡外滙統制官發出防務（金融）條例一則宣佈統制運往美國及其屬地（包括菲律濱羣島）與瑞士之貨品所得之外滙如下：

（一）茲通告出口商事，自本通告發出之日起，一切運往美國及其屬地（包括菲律濱羣島）之貨品，應以美金償付貨值，而凡運往瑞士之貨品，亦須以瑞士法郎付款，至于現爲膠錫之出口商，彼影響所及者，除修改外，未有其他變更。

（二）凡寄往上述國家之任何貨品，現亦在膠錫出口制度統制之下，不同者僅有下列數點：

（甲）凡出口商以其貨品直接售與在美國或瑞士之商人，而該貨値係以英金鎊結算，在倫敦付款者，則馬來亞之出口商，須應用ＣＤ２格式，而該格式之第三及第四項，須與該文件一齊寄往倫敦。

（二）至于貨値不以英金鎊付值在倫敦付款者，則出口商須塡具ＣＤ三格式。

（三）甲，凡膠錫以外之貨品，其貿易之合同，係于一九四零年六月十七日以前訂立，則可被免受本法令之限制，但須具有下列之條件方可。

ａ出口商應提出證據，以證明訂購貨品業經于一九四零年六月十七日以前購買獲承。

ｂ該貨品之價格，特別在合同中規定而非照將來之時價規定者。

二，關于在本通告未發出前訂立之膠錫買易合同，祇具有下列兩條件者，始可免受限制

ａ，出口商須提出充分證據，以証明訂購該貨品者，係于一九四〇年六月十七日以前購買價水。

ｂ，該貨之價格，特別在國會中規定，而非依照將來之時價規定者。

（四）甲，關于膠錫以外之貨品，（ａ）凡應用ＣＤ格式以請求在本法令未頒佈前所訂立之合同豁免受限制，則應將該合同呈交外滙統制官審核，而出口商亦須由本坡西人商會轉呈必需之証據，

（ｂ）凡應用ＣＤ２格式以請求在本法令未頒佈前所訂立之合同豁免受限制者，則該出口商應將該合同呈交外滙統制官審核，而在該格式上所列之□人，亦應提供必需之証據。

（二）關於膠錫，凡欲請求前此允許之豁免命令繼續有效者，須詢批准原豁免命令之當局請求。

（五）至於適用於新出口條例之規則，已在華倫中將於最早之時期公佈之，該條例自今日起發生效力。

在英國國防計劃中 星洲成軍事要隘
握印度洋與澳洲交通樞紐 且已成爲東方一大貿易港
—前英參謀長華爾德爵士昨夜廣播所稱—

前英國參謀總長華爾德爵士，昨夜在倫敦播音，講談英國在海外之戍地時，對於新加坡在英帝國國防計劃中所佔之重要位置，闡述甚詳，其辭大意謂，新加坡

爲軍事上要隘

握印度洋交通之樞紐，且爲由北進抵澳洲必經之地。

華爾德爵士繼稱，新加坡之各色人民，在英軍保護之下，度安全之生活，該島已成爲東方之一大貿易港，華氏對于在海外服役之印度軍隊之忠義，亦深加稱讚。

華爾德爵士于談及直布羅陀之形勢時，謂該地防守之力量，大部份依賴英及西班牙兩國之人民歷史上之友誼。

該地方之守衛

最近已增加防範空襲之設備，駐于馬爾他之英國及馬爾他土人之軍隊，在卓比將軍指揮之下，已準備一切，以迎頭痛擊進犯之敵人，至于在埃及與巴勒斯坦之駐軍，尤足爲英聯邦之代表，其兵士係分由澳洲紐西蘭印度等而來者，其中有數枝係英國正規軍之最優良之軍隊，自意大利參戰後，該地軍隊莫不喜形于色，蓋彼輩均渴望有實地作戰之機會也。

關於英國駐紮

于香港上海及天津及緬甸之軍隊，華氏亦簡略述及，然後特別注重在印度之英軍隊云，最惹人注意之事實，乃在擁有三萬萬五千萬人口之印度，英國之駐軍，猶不及意大利在亞比西尼亞及德國在捷克之防守軍。印度實際上，並有印度西北數省要軍隊駐守，以維持秩序，以消弭該地時時發生之鬥爭。

華氏于結束時，向駐紮東海外之英軍致敬，並謂彼等所守衛者，爲吾人生命血液流經之動脈云。

馬來亞魔術團 義演援英

馬來亞魔術團，爲籌募馬來亞英國戰時急賑，以慰勞救濟英國傷兵，定七月五日起，在本坡大鐘樓表演變化技術，據悉代督鍾思氏馬來亞陸軍總司令龐德少將，以英皇家遠東空軍總司令巴頓氏，均將于七月六日赴場參觀，凡有意觀表演者，可向本坡約翰李特公司預先定位。

叙南商務局 選出職員

本坡叙南商務局，於前（十六日）下午七時，舉行局員大會，選舉第二屆職員，出席局友五十餘人，主席劉木榮，紀錄尤允中，初選後再舉行複選，結果，正總理南發，副總理胡壯發，正司理豐記，副司理□榮興，正財政德源，副財政承源利，正庶務榮盛，副庶務茂盛，議員義和隆，順茂號，謙利，集成，集福，南美，振和，福順，致和棧，榮德豐，又該局已訂於本月卅日，暨舉行成立週年紀念，同時舉行第二屆職員宣誓就職，是晚並設筵慶祝，並欲獻金助賑云。

兩瓊僑社團 同節約助賑

本坡小坡巴米士街南瓊同鄉會及阿羅衛巷瓊崖林氏公會，各自籌備成立以還，舉凡社會公益及有關各同鄉之一切事務，莫不盡力幫忙，克盡互助，友愛之道，尤其對於籌賑救國，該會同人，更見人人熱忱，踴躍輸將，殊堪嘉尚，茲聞該會於日昨周年紀念，爲示節約助賑起見，爰將助幣三十元，（伸國幣可值二百元）交林明倫君繳交瓊僑籌賑會轉濟難民外，瓊崖林氏公會亦特交國幣二百元，同滙助賑，其仁慈義俠，亦可風矣。

法國停戰訊傳來 膠錫價突狂跌

膠錫市價，今晨突然狂跌，本坡錫價降爲一百卅三元八角七古半，而跌一般料係法國宣佈停戰之影響。

膠市行情亦急劇下降，無所有售者。

據今晨電訊，倫敦膠市尚穩，現貨膠升三打里半，七月期貨則起半便士，皆値十四便士二打里，八月期貨亦起半便士，値十便士十二打里半，七九月期貨起半便士，十十二月期貨亦起一打里，値十二便士。

本坡早市現貨及近期貨皆落一打里，現貨値二角二古半，七九月期値二角零六打里，遠期貨亦落六打里，値二角八古六打里。

本坡午市後，拋售者衆多，故行情急劇下降，實升力狂跌一古七打里，現貨値三角六古半，華人煙花亦落一古二打里，一號値三角六古。

法向德求和後 駐星法領公務忙
拒見記者不發表任何意見 華銀行已無匯巴黎行情牌

據本報今天早版專訊稱：貝當元帥，已宣言停戰，託西國向德議和，此電訊傳至馬來亞以後，關心歐戰人士，瞻念前途，不勝感慨之至，而法國如此迅速復蹈荷比之覆轍，非一般人所能預料得到，本報記者以茲事關係歐戰前途至鉅，且旅星法商較多，其動態尤値得注意，故特於今晨驅車前往法國駐星領事館，查詢內中真相，大駐星總領事以公務冗繁，未豪發表意見，記者以發稿時間關係，追得告辭返館將所得情形，分述如次：

法國駐星總領事館，前原設於羅敏申律，於二年前，始遷往至東陵高之卡洛律門牌五號，係一座洋式洋樓，位於山巔，草木蒼翠，景色宜人，中央係一傳達室，式樣係正副領事之辦公室，佈置簡潔，當記者抵達時，即遞出名片，命館中職員代爲傳達，據該館員語記者，謂法駐星總領事品格氏，公務繁多，適某忙碌，未能接見，並謂西報記者亦曾來電話查詢最近消息，法領亦不發表任何意見，記者至無可奈何時，遂告辭外出。

據查悉，法國旅馬僑民達有二三百人之多，而旅居本坡者約有四五十人，迨至記者返抵報館時，館中曾接電訊一則，謂英法兩國將組織一聯邦，英，法人士暫不區分，統稱聯邦人士，於戰時，抵禦外侮，加強軍事上之合作，其詳細情形，請參閱電訊欄云。

又今日上午華人銀行對巴黎滙款，已無行情掛牌。

前歲牽醫藥團赴華之 印醫生亞托氏將過星
氏叠在前線服務盛讚我軍精神

同情吾國抗戰，于一九三八年領牽醫藥團赴吾國前線服務之印度著名醫生亞托氏，最近因患病體弱，南返印度，將于日內抵步星島，亞氏曾在受丁學受學訓練，西班牙內戰時，曾參加國際救傷隊，在西班牙服務。

亞氏於對中國軍民抗拒暴敵之英勇，備極讚佩，最後一次亞氏稱，日機肆炸重慶後，在瓦礫場中，余未見有一人眼中含淚者。亞氏並稱讚中國紅十字會及其領袖林可勝氏工作之優異及其組織之得力。亞氏領牽之醫藥服務團，曾在廣東，湖南，湖北，四川，陝西及山西等省服務。

·今日電影·

（六月十八日）

首都	爹夫之累
皇宮	半夜飛屍
大光	半夜飛屍
娛樂	壁殺案
中山	錦繡河山
華英	虎嘯枇杷巷
光架	王氏四俠
大西洋	歌兒救母記
環珠	孤軍血戰記
東方	明末遺恨
光華	明末遺恨
吉天	藍球雙傑
國泰	空襲之夜

八閩民氣蓬勃 發起討汪運動
各地舉行討汪大會如火如荼 全省擇十個縣份鑄汪逆跪像
千夫所指不疾而死

阻害抗戰而不足，還出賣祖邦，汪逆精衞不但在這大時代中留下了一個千古臭名，也爲中華民族的一大罪人，汪逆之罪，比之宋秦檜有過而無不及。秦檜當漢奸，爲世人所詬罵，而他當時不外與金兵主和而已，現在的汪逆不但「主和」，且引賊入室，出賣祖地．秦汪比較，其漢奸程度的相差又如何，秦檜既爲世人所詬罵，那末，汪逆應怎樣去處決才能抵得他賣國之罪．

普天之下的人們沒有一個不痛罵汪逆，而閩人痛恨汪逆之深，尤如刺骨，去年日軍進犯詔安及今年進犯東山，海澄，這個陰謀是甚麼人蠢動的，雖然，詔安，東山，海澄，幸賴我忠勇將士用命，殺退僞軍，保我山河，但，汪逆爲虎作倀，指揮僞軍，犯我閩疆，這大逆不道之罪，閩人是永遠不會忘掉的，福建之於汪逆，過去並無宿怨，而牠竟爲一時利祿，企圖稜閩，其心狠毒，更可痛恨也．

汪逆出賣祖國之餘，企圖擴大僞組織勢力，編練什麼和平建國軍，步想在閩南以武力樹立一個僞政權，然而，這步想只有夢想而已，閩縣防務鞏固，與僞軍反戰思潮高漲，已夠粉碎汪逆夢而有餘，在海澄輸誠之陳胡發三團僞軍是汪逆得力部隊，結果還不免爲我民族正義感召，棄邪歸正，共同殺逆，創造中華民族的光榮歷史，這回汪逆究有若干僞軍供我輸誠的，現在

對付汪逆毫不成問題，軍事也好，政治也好，他策動僞軍犯閩，簡直是個送死，爲了汪逆替日人張目，禍國害閩，民衆對汪逆的痛恨，無以復加，各縣各地發動討汪逆的大會，如火似荼的舉行着討汪火炬遊行，討汪漫畫展覽，討汪化裝遊行直使汪逆千夫所指，不疾而死的了，泉州各校學生總動員義賣「油炸檜」，實是別開生面的討汪運動，從此市上油條名義永久改稱「油炸檜」．

西子湖頭岳坟前的秦檜奸像是遺臭萬年的標誌，那末，最近福建各地所發動的鑄造汪逆跪像也是激發民衆愛國意識，并使漢奸國賊遺臭千古的唯一辦法，鑄造汪逆跪像，全省已擇十個縣份，分兩期進行了，第一期，永安，閩侯，南平，龍溪，晉江五縣，第二期，龍岩，長汀，寧德，浦城，連城五縣，鑄像方式，仿照西子湖邊岳坟前秦檜夫婦跪像，以在各預定縣份內建有抗戰陣亡將士暨死難同胞紀念碑之前設置，

閩南各縣最近發現了「鋤奸殺汪連鎖」，各縣黨部每日從各方所收來殺汪連鎖，成績頗有可觀，這一筆連鎖金是儲爲將來獎賞殺汪壯士之用的，二三年來閩南壯士在金廈兩島淪陷區，鋤奸殺敵工作，已有事實的表現，假如，汪逆不知趣的話，敢在福建狐假虎威，將不免爲步金廈敵奸之後塵．

如火似荼的討汪鋤奸運動是福建民衆痛恨汪逆的表現，他縱使有什麼政治陰謀，都不能一手欺騙閩人的，現在的閩人只想砍汪逆的奸頭，寢汪逆的奸皮，啖汪逆的奸肉，汪逆的變花樣，徒增閩人殺汪念頭耳！

閩省府奉軍委會令 辦理軍法案件
應依審限進行力戒遲滯 不得濫行拘禁違則治罪

（福建通訊）閩省府奉軍事委員會調令，准國防最高委員會秘書廳函，略以：吳參政員緒華等提：「宥釋人犯，以重生命」及光參政員昇事提：請政府嚴禁各下級軍事行政機關濫施非法刑，侵害人民「生命財產」兩案，檢同原建議案，函請查照各等由，到會，查所提兩案，均係對軍人民權利，應依中華民國訓政時期約法，切實保護，除具有軍法審判職權之軍事機關及部隊，或兼理軍法之地方行政長官，依法辦理軍法案件應切實遵照本會頒頒軍法審判，審限規則，依限進行，力戒遲滯，並注意拘押人犯，必以具有刑事訴訟法第七十六條所列情形者爲限，不得濫予拘禁外，其無審判職權之軍事機關及部隊，絕對不許受理軍法案件，倘有濫用職權，非法侵害人民權利者，一經發覺，定予依法治以應得之罪．

順德大良發生 屠嬰販肉案

（順德通訊）順德大良近日發生一驚人屠嬰販肉案，此案發生後，爲全國人士所注目，茲將經過情形探錄如次：事緣有羅柏者，現年四十六歲，向以抬轎爲業，近年因失業，改販狗貓肉爲活，近日由於生計困難，大良市內街道，每發現棄嬰，羅柏一時利慾薰心，乃萌殘忍之念，暗將遺嬰帶返屠殺，將嬰肉烹熟，僞稱狗肉出售，售價每斤一元八角，如是經月，秘倘未露，惟棄孩有限，供不應求，羅柏復命其妻四出行騙，分訪欲將子女遺棄之輩，謂其胞妹嫁港中某大富商，十餘年來未嘗生產，今擬撫養育女數口，如欲使子女得往港富家過活者，當可代勞，以是受騙者頗多，至本月一日，有婦人關林氏，曾將所生四齡女名妹頭者，托張氏帶港，以事隔多日，特往探詢情形，抵步後，見羅柏正舉火焚骨，羅柏知事不妙，乃托詞潛逃，關林氏入內觀察，發覺牀底有嬰孩衣服甚多，閣中藏有大鑊一隻，利刀數柄，頭髮一堆，及骨灰柴灰一堆，關林氏大驚失色，奔出大呼，至此案情乃完全揭露，惟兇犯已潛逃無蹤，現僞府懸紅追緝云．

粵各縣奉令 徵求女黨員 參加抗建工作

（韶關通訊）廣東省黨部奉中央黨部密令，分飭各縣市黨部，大量徵求女黨員，並發動參加各項抗建工作，現各縣市黨部已積極致力該項工作云．

粵北戰事的全面剖視

（續）

炎川

銅牆鐵壁的粵北戰場

無論日軍進攻成份的輕重，但我們是準備着雄厚的力量，以爭取萬一發生決戰的優越條件，這一個原則，可以說是粵省目前軍事的總動向．

粵北地形的優越，是衆所週知的，翁從之韓，到處都是崇山峻嶺，湖北江面上，所至皆懸崖絕壁，地勢的優越，爲前次粵北會戰勝利的一個很重要的因素，有一個日兵俘虜的日記上寫着：

「我望見那延迴曲折於懸崖上的小路，我的頭就會暈悶，我的背脊覺得沉重，我的腳覺得遲緩，我全身感覺到無力，我前途感覺到灰黯。

×××

我騎着那匹戰馬翻山越嶺的走，牠疲乏了，躺下來就不動，我也疲乏了，我靠近牠的身體休息。

我們都不願再跋涉了！——像死了的那匹馬還能呵出暖氣。這給了我一些兒安慰」

從這一着小詩中，充分的表現了日兵對於山地戰厭倦的心理，頹喪，疲勞，恐恨，交織在他們的心上，粵北優勢的地形，就在這一舉垂頭喪氣的侵略中發揮了牠的力量．

在五月初旬，張司令長官發奎由桂南返粵，指示機宜之後，粵省在政治配合軍事的原則下有了新的部署，這加強了粵北的防禦力量．

粵北戰場在無數已獲得了前次戰鬪經驗的將士們血與肉的保衞之下，牠是像銅牆鐵壁一樣的堅固，牠具有光輝的前途，牠是我們將來光復革命策源地的廣州的戰略基點，牠是驅逐日軍撤出珠江流域韓江流域的一個力量的總源，所以，我們必須盡力保衞這個對日軍事與政治的反攻的策源地——後方民衆是這樣期待着，前方將士在下着這樣的決心．

日軍蠢動的目的

好久以前，由於漢奸的興波作浪，由於日軍善放謠言攻勢，更由於一般出入於廣州的奸商們隨意放出空氣，因此謠言甚熾，看到日軍有個時期在華南增兵，就說日軍在準備着定期攻勢，聽到徵兵戰事，就傳說日軍在大舉進攻了，前次粵北作戰的教訓，使大家都關心戰局之趨勢，這是一個好現象，但若作些不着邊際的猜測，客觀上是幫助了當前大敵，所以我們要認清造成日軍蠢動的客觀條件：

第一：我軍在粵北會戰時的損失，經過了三四個月的整頓與補充，已經告一個段落，這對於日軍是一個重大的威脅，因此，日軍爲要先發制人計，便採取以攻爲守的戰術，企圖解脫我軍的壓迫：因此他在本質上是處於被動作戰．

第二，近來日貨傾銷與走私猖獗，政府方面嚴密對日施行經濟反封鎖，嚴禁走私，因此在從化一帶出產的鎢無法走私，奸商們大量屯蓄於街口，這些軍火原料，自然是日軍擬於掩護運輸的，十五日有日運輸車七十餘輛由廣州疾馳街口，便是專用來運鎢的．

第三，由於日軍在贛北及隨棗線的失敗以及應付目前國際環境的變化，不得不轉移兵力於其他戰場，於是故意玩弄花樣，以轉移人家耳目，所以我們看到日軍一方面在從化蠢蠢動，一方面却秘密的將兵登送到艦上去，一聲不響的往南寧方面輸送，據說從十六日那天起有五千餘人落艦他駛．

第四，日軍近來常作虛僞的宣傳，說某月某日在某時某地收買了某某將領，這類的事，算是層出不窮，可見日僞日夜嘔盡心血企圖收買前方抗戰將士，但每一個捍衞干城的民族戰鬥員，每一個都大義凜然地站在自己的崗位上，毫不變節，日僞政治陰謀的失敗，使老羞成怒，厚着面皮說要來一次「討伐」——這四點是廣東大後方的人們所看得清楚的，所以儘管漢奸間諜的製造謠言，但省會人士是那麼鎮定，那麼樂觀地看目前的戰事，比較去年日軍進攻粵北時的情形，可以說是進步得多了！

華南戰局重心不在粵北

日軍在從化兩綫既無什麼積極的企圖，而他在從化以北的部隊後路被截斷之後，于是不得不粉飾一番，他粉飾的手段非常巧妙，故意泄漏皇家的命令說：「這次我軍（即日軍）在從化以北地區活動，有違背整個政略上的運用，我們的目的是要和平解決中日的戰事，即日全綫撤退．」

日軍使用這個伎倆，除了消極上要掩飾自家的失敗之外，同時還有積極政治陰謀；他好像是暗示我陣地內的戰鬥員說：「我們都不要打仗了，大家都要和平去，」這一點陰謀，是我們應該揭露出來的．

在整個的華南局勢上來講，日軍現階段的戰略是截斷我們西南的國際交通綫，以達到他底政略的目的，在這樣一個幻想之下，日軍在主觀上客觀上斷無再在粵北方面擴大戰區，重踏覆轍的道理，因此，華南戰局的重心已因部署軍事價值上的降低而轉移於南路：假如這個觀察不錯的話，那麼，日軍這星期來在從化花縣等地的活動，不是粵北二次會戰的推演，而是日軍企圖轉移兵力於南路，故意放出的一個煙幕彈．（完）

虎標良藥

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM

萬試萬靈

鳴謝人

趙納小照

中華民國廿九年三月五日

胡達生醫師乃一枝抗癆生力軍

天下之事，瞬息萬變，起於甚微，發於所忽，有至理存焉，人類之壽命，消逝於肺癆者，[illegible]

胡達生先生醫館 設在怡保街場上三奶巷口十九號門診

鳴謝人 吧力埠怡保路山頂屋四號住 趙納謹頌

通告

通告者李社松君前曾任職虎豹兄弟有限公司庶務員永安堂總經理胡文虎及胡文豹兩昆仲掛沙人現已與上述等脫離關係嗣後李君已無權代表上述各有關名目執行任何營業事宜及簽訂任何性質之合約宇茲特登報通告俾各界週知此啓

虎豹兄弟有限公司
永安堂
胡文虎及胡文豹 仝啓

大英一九四十年六月十七日

揭被香

比衆不同性質 漢朝宮中秘方

男子外用— [illegible]

女子外用—種子煖宮— [illegible]

陳玉磬醫師

中國浙江省中醫專門學校畢業

專門小兒科

新嘉坡大坡媽祖宮對面

英雄難過美人關 莫索里尼的季常癖

·知之·

——一世梟雄的他 回到家裏便得低首下心——

莫索里尼的政治路線，據說有某些「專家」研究稱，乃得力于他的夫人，因爲莫索里尼，是一個懼內的傢伙，他在外天天演說，大叫收復失地，或者準備侵略……可是回到家裏，便得低首下心，不但如此，而處處順着他太太的意思，不敢稍有「忤逆」，莫索里尼有的是飛機，大炮，和勇猛的軍隊，但對于這位他素所「敬而畏之」的太太，却始終沒奈什麼何。

莫索里尼的夫人『李珍』，那是一位很平民化的夫人，她沒有官架子，事實上她自己也不明白莫索里尼會這般驚懼於她，她在家裏很和氣，可有一點，雖然『李珍』是一絕對尊重別人自由的人，但在她家裏，你也別想有自由，在這個範圍內，就像她是這裏的元首，她的本着賢妻良母的使命，把一個家庭弄得完完滿滿，對於莫索里尼在外一切的行動，她一概不表示意見，不像許多婦人在她丈夫面前嚕是嚕嚕蘇蘇，鬧個不安的，所以，『李珍』決不是『禍水』，爲了這一點，莫索里尼之尊重她，也未嘗沒有原因，這叫做，『以禮互相對待』。

從前，有許多時莫索里尼在家總是不守規律，最小的事如看報，吃餐，他都很放肆，和在外絕無二樣，李珍便對他說，你應該遵守的規律，否則，全國的人民如何遵守你的法律？」莫索里尼覺得事事上頗入情理，以後便再也不敢放肆！

莫索里尼每天晚上有一幾定時間返家，約在晚上八時至九時之間，除開確有必要事情，一定不得超過這個時刻返家，回家後還要陪他的夫人晚餐。

「李珍」常常出外購買自己應用的物件，和平民并沒有兩樣，也有許多商人曉得她是宰相的夫人，當然額外優待，但李珍却喜歡到生疏的商店購物去，有時還和商人展開「議價戰」。

愛達到家裏來時便常勸她的母親不要出外過多，和遵重自己的身份，可是她說：「宰相夫人是另外一件事，兩者不能相提并論」，至于莫索里尼更不敢干涉，根本他染深重的季常癖。

莫索里尼很尊重她的威嚴，她永不陪着莫索里尼到任何地方去，還有，她素重友情，家裏常留着她的朋友，莫索里尼回家後，李珍吩咐她的朋友不要害怕，因爲在家庭裏的莫索里尼，是馴服得像一頭小貓兒啊。

部會

悼張自忠將軍

——集陸放翁句——　黎晉偉

（一）

山郡新添畫角哀，酒酣看劍懍生風，
天地何由容醜虜？死去猶能作鬼雄！

（二）

可憐萬里平戎策，要挽大河洗洛嵩，
戰場橫屍勝床第，但悲不見九洲同！

丈夫的買賣

印度南部某地，人口女多於男，因之，少女如要獲得一個「好出身」的男子做丈夫，必須出資購買，最普通的價錢是五百至一千盧比，有時也有貴至一萬盧比的，其高下大概視男方的門戶與女家的經濟情形而定，近來該地女子也傾心歐化，一個得有英國大學學士學位的男子至少一千盧比，假使他所得的學位是博士，他便可以得到二千盧比以上的代價。

丈夫的買賣不僅限於東方，不久前，紐約某報有一個愛爾蘭人刊登過廣告，願意以最低代價三百鎊供給任何異性而作丈夫。據他對朋友說，因爲他本來的妻子懷鄉心切，急於回國，而除此之外，他又想不出第二條籌備旅費的辦法，因此他刊登了這個廣告，如此則妻子回國旅費既可有着，而他在美國，也可以避免無家之苦。一舉兩得，何樂不爲，後來，應徵成功的是一位孀婦，她和他訂明合約，夫婦關係以二年爲期，對於這，那位愛爾蘭人完全同意，因爲他底夫人也和他約好兩年之後再來組納的。

又有一個美國青年異想天開發售獎券六百張，每張代價五十元，中獎者可與之結婚，同時那三萬元的獎券收入也可以平分秋色，但是那次的中獎者是一位近五十的老婦，結果她只把那青年認作了乾兒子。

瀛海珍聞

·新華·

罕奇的命名禮·····

本來命名禮是擲瓶剪綵的，但最近美國却風行一種空前絕後的「罕奇命名禮」，說是「現代羅賓漢命名禮」，方法使兩女一男當「現代羅賓漢」，張弓搭箭向新機前面「月台車」上女子所高持的「鵠的」射去，酒瓶穿破，香酒四溢，禮儀便告成！又火車的新奇通車禮是在半路樹若寫滿吉祥字句的圓形紙牌，任火車迅速穿過，看來，這些禮儀眞少有啊！

人頭獵者·····

荷屬婆羅洲的「金窮」小村里居住着不少「人頭獵者」，這種生番是未開化的，除掉獵頭，捕鳥爲食而外，還以多得人頭懸掛門外爲榮：男女均有，聞或有外人：他們能夠用秘密方法使龐大人頭縮成鷄蛋般大小，而且永遠不腐爛，「人頭獵者」這樣猖狂，所以人人也畏懼，也練好武術來自衛云，二十世紀的今日，還有如此恐暴的未開化生番存在，信不信由你吧！

瓶建的房子·····

美國「萊里特」鎮中有一所罕奇的房子，名爲「瓶屋」它不用磚瓦，却完全以數千隻深藍色的古酒瓶建成的，里面光線很適合日光，且風雨也不能夠侵入，功用比那些磚石建成的還有用，至今尚存在該小鎮中，建築者正安居其間，但因爲它希奇，故此引動很多遠近士女來參觀！

希有的商業·····

最近美國「堅特」那里發理有一種「希奇的商業」，由一群失業者爲維持生活而異想天開地創始的，就是拉着小卡車，車里貯有狗的食品，專向貴族士女兜接生意，價廉物美，且省時利事，所以大受人們歡迎，應接不暇云。

窗前花影

陳輔仁

聽禽獸語

安南某和尚，修練有年，能聽禽獸語，太子欲試之，遂以穀浸鹹水，丟于屋上，詔之來，時屋上之雀爭食，喃喃之聲，不可辨也。太子謂和尚曰：「卿能聽屋上之鳥語乎？」和尚唯命，傾斗而聽，謂太子曰：「雀皆謂穀大鹹，難以適口，是故談耳。」太子聞言，陰服其能。一日，復命鼠語，因食糜之中有鼠，吱吱之聲亦不可辨，和尚聽之曰：「鼠謂食糜之米生霉，難以適口，由此聽之，談者甚多，其中必有數百隻，皆者人之座談耳」。太子遂命人察之，食糜之底，米皆生霉也，內有一洞，居鼠數百隻，遂驅之

奇異風俗 跳月

苗人有一種由戀愛而自由結合的婚制，普遍地以跳月爲媒介。跳月是一個富於詩意的，並且充滿了青年男女們活氣的集會。每歲春天的月夜，在四面枝着樹木的廣場中央，用竹架懸起一面銅鼓，呼年老的婦女敲着，青年男女們，就在銅鼓的周圍，圍成了一個個圈圈，男的吹着蘆笙，女的搖着木鐸，大家盤旋婉轉地歌舞擁抱着，同時，幽靜在樹林邊，隨處可以見到雙雙對對的男女，熱烈地在那裏情話，這些人已經嘗初戀之味，只等着互相交換纓巾，就可以成爲偕老的伉儷了。此外還有兩種方式，一是聚男女於曠野，用綵布紮爲花球，擲在所歡的身上，就這樣私奔的。一是於每年六月六日的午後，男的登山四望，幼幼地吹起樹葉來，則當「馬郎」知了，於是，年青的處女們，結隊而往，自由選擇她們的情郎。

傾城集

·半兒·

⊙知過必改

牧師：你怎會被捕來坐牢的？

囚犯：因爲我偷人家的東西，被警察局查出手印，以致被捕的。

牧師：你現在知道自己的錯誤了嗎？趕快改過啊！

囚犯：是的，我下次總不忘却戴着手套去幹了。

長舌人讀報

歐洲大戰的激化，使法國幾度改組內閣，一連換了兩個首揆內閣，跟着巴黎失陷之後，貝當元帥即以八十四歲的高齡，出馬担當總理，首次閣議即宣言對德停戰，觀其廣播演詞之沉痛，幾乎一字一淚，連素會高唱馬賽歌的法人民，聞此亦爲之啞然錯愕，一等軍備強國之遭遇，竟至如此，殊堪令人浩嘆。

× × × × × ×

貝當生於一八五六年，廿二歲時任陸軍步兵中尉，上次大戰時，任第四旅團長，參加香檳攻擊戰，一九一六年任凡爾登要塞司令，任參謀總長，一九一七年任北部及北海軍司令，一九一八年在聯軍大元帥之下，任總司令官，同年陞元帥，一九二二年任陸軍最高會議副議長，一九二五年指揮北非摩洛哥討伐軍，他本是個忠實的共和黨議員，在法國軍事巨頭中，算是比較左傾的一位，而右派不予反對的理由，却是爲了他的彪炳戰績。最近法政府改組，他方從駐西大使任上緊急入閣，故此次託西班牙調停一舉，也是由他與佛朗哥私交甚篤而來。

× × × × × ×

有人評法蘭西雖是個文化發皇的國家，但因其歷史上惰性的關係，使產生過四千兩百萬的個人主義者，他們在發着牢騷，希望得到最好的幸運，甚至於不肯行動以求進步。好存毛非說過：「法國的一切，比它們的表面，至少要好百分二十，至若德國，則一切要比表面壞加百分二十」。我們且等着聽吧。

部會佳話

任道夫

游藝場中見不到窮人；跳舞中全是慷慨之士。

× × × ×

打扮得花枝招展的婦女並不是一定是富人的妻女；油頭粉面，西裝革履的少年，也不一定是富人的少爺。

廣九路見聞

日軍自進侵西南，即欲將廣九路全段佔據，我軍事當局知此，乃配備雄厚游擊部隊，滿佈沿路區域，盡量擴大我游擊力量，由袁部負責，時予日軍打擊，迄無寧處，結果，截至現在，以兵源缺乏之日軍，至今仍無法完成其打通廣九路之迷夢，其努力只由廣州以迄石龍而止，由茶山起以至深圳，向完全在我軍隊掌握中，日軍雖延，而仍未敢輕於進犯也，按深圳至茶山一段，沿路不少著名墟鎮，如常平·樟木頭等，即其較著者也，其中大小村落甚多，人口達十餘萬，有此上述原因，各人乃得在此危難中，略得安居所業，抑此路與洋界毗連，運輸暢行無阻，於是該處一帶之農產品，不斷大量運載港地求售，金融因是流通，而一般貧苦之輩，普通憑一担挑，代運貨來往，日中所賺，動輒四五元，由是數口之家，可以無飢矣，有某貨客談稱，據云，曩昔該路，本自從有手搖車，不下六輛之多，於事變時，尚放諸於某站中，誠恐爲日所利用，特由某有勢力者，將之全數收藏，及最後一次，日軍由深圳退出，除大部份循原路，由南頭出海外，其餘之一部份，則退返石龍，沿途曾盡量將該路破毀，此後則由該某有勢力者，出資將事修葺，即以其收藏之搖車行走，由平常起至深圳止，專載貨物來往，收價甚昂，大約值貨價四份之三十，有時亦備人客，每人亦要收費十五元也。

日軍搜集青梅之用途

廣州附市各鄉村，多菓園，歲時所產菓類，販運出外，佔農產外輸之重要地位，自廣州淪陷後，日軍即統制生菓出口，鑒以運輸困難，種菓者雖有收成，亦無法販運出外，農民生計，大受影響，日前有某商人在市搜羅青梅一大帮，欲辦運外洋，以爲罐頭蜜餞之用，詎向日軍報請給照放行時，竟爲日軍將此帮青梅全部沒收，並不給回相當代價，商人以處勢力之下，無如之何也。據聞日軍之所以禁止青梅出口，實緣日軍在廣州正欲搜集青梅三萬担，以供行軍之用，並定青梅爲軍用菓類，不准運輸出口，蓋日軍每逢出發，必備飯團，以爲行軍食糧之用，但飯團不能久貯，越宿即往往變味，而以青梅一枚藏諸飯團之內，即可數日不變氣盲，日軍之所以視青梅爲軍用菓類者，蓋以此也。

佛山白米街變黑米街

呢處有佛山公有，有就嚟，等我講件家鄉怪聞俾你知。佛山早市個條白米街，現在已經白都唔白吓，應該改變稱黑街至好，白都會變黑，你話奇唔奇，佛山呢條白米街，點解要叫做「白米」，因爲幾十年前，呢條街有好多間米舖，成行成市，但至近年，白米舖一間都冇，祇有黑米舖，夾硬叫佢做白米街，你話幾冤枉，故此，先幾年，南海地政局，見得呢條街，咁米都唔米吓，虛負（白米）之名，歸爲不妥，乃于國難方殷之際，仍不乏閒情雅緻，替呢條街改過個名，改爲「白金街」，經此一改，竟成讖語，今日佛山之米貴得咁慘，白米有如白金咁金貴，岩岩中正番，點知世事變遷，時至今日，佛山已淪陷爲鬼域矣，昔日之白米街，今日已經成爲黑米街焉，蓋自佛山淪陷後，烟賭娼，共存共榮，呢兩味野，頗呈繁榮之象，早市一帶，黑米舖雲集所歸，結集白米街一地，於是澱麩盛哉，洋洋大觀矣，統計該街烟室，椅上有名者十三間之衆，於是昔日『白米』之街，今已黑氣熏天，「黑米街」之名，重有改錯辛。

萬花筒

（二〇八）

李任潮遲遲其行

戰地黨政委員會副委員長李任潮，既拜桂林辦公廳主任之命，至茲匝月，然尙遲遲未赴桂履新，一切接收事宜，皆委副主任林蔚任之，內部用人，亦多出自林意，李氏僅遙爲指示而已，頃據渝函，謂任潮所以遲遲其行者，因戰地委員會職務交代需時，且欲留渝候白主任健生，健生任西南行營主任久，對於粵桂戰區戰事，洞明瞭暢，故任潮必欲與之細談，以爲將來一切措施之借鏡，健生已於日前抵渝，惟公私事務蝟集，尙未克與任潮把晤，故任潮終未能遽行也，聞諸關係方面言，任潮已定本月月底離渝赴任，果爾則任潮視事之期，須待下月初旬耳。

傀儡現形記

王逆德言獻僕醜事

王逆德言以『怕死』聞名，糾逆年齡，未離歹土寸步，前曾與黃逆香谷，同寓七十六號內華郎五號，故丁逆默邨門下之羣奸，咸以「怕死」譏之。

王與張逆閩聲同爲黃逆香谷之左右手，經黃擁戴，任僞社會部專任秘書，任僞組織成立，丁逆調視信任「特工總部」文書科長，鴉片烟東兼充任秘書主任後，王逆則充任僞社會運動指導委員會委員兼主任秘書，仍駐滬辦事，由寫務小卒而爲僞大員，得意忘形，令人齒冷，尤其傲之摩登妻子，濃綽驕傲之氣習，超於一般僞員妻女之上，且性喜跳舞，每逢宴會，時與丁逆狂舞，極博丁逆之歡心。

王逆係經黃逆香谷之牽線，王逆始有今日之豪貴，王爲獻媚起見，遂將自屋用之年輕女僕，獻於黃逆充臨時如夫人，黃爲著名黨棍，淫棍，如魚得水，一談即合，但俗語云：「若要人不知，除非己莫爲」，此事旋被黃妻發覺，醋瓶打翻，幾釀血案，碍諸逆以家醜不可外揚相勸，乃由黃逆下悔過書，此僞中委奸女傭之醜劇始告平息，事後由王逆德言之妻將該女傭驅逐出外，並囑警衛，以後不准此女傭入內，該女傭不得已乃痛哭而去。

在汪僞組織中，竟有獻僕求榮之醜事，足徵汪記黑暗腐敗之一斑。

市情一覽

本報派員專訪期實可靠

中國銀行匯兌（今日）

（地名）	（每百元值叻幣）
香港每百元值叻幣	五十三元五六二五
上海每百元值叻幣	十四元九三七五
福州每百元值叻幣	十四元九三七五
鼓浪嶼百元值叻幣	十四元九三七五
漳泉每百元值叻幣	十四元九三七五
永春每百元值叻幣	十四元九三七五
福建廣東廣西（信滙）	十四元九三七五
國內其他各地（信滙）	十四元九二七五

華僑銀行民信部

（銀信送到家中·並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十五元五零
國內其他各省（國幣）	十五元五零
澳門廣州灣（國幣）	十五元五零
廣東省（新粵券）	十二元二五
廣西省（桂幣）	八元二五
香港九龍（港紙）	五十四元五零
香港九龍（國幣）	十五元七五

廣東省銀行

梅縣興滙每百元值坡幣	十四元九三七五
松口信滙每百元值坡幣	十四元九三七五
大埔豐滙每百元值坡幣	十四元九三七五
興寧兜滙每百元值坡幣	十四元九一七五
蕉嶺平滙每百元值坡幣	十四元九三七五
廣州灣兜滙每百元值坡幣	十四元九三七五

英美及南洋各屬

滙曼谷叻幣每百元值暹幣	一百廿六銖二五
滙巴城叻幣每百元值荷幣	八八三七五
滙仰光叻幣每百元值緬銀	一百五十六盾
滙倫敦叻幣每元值	二司令四便士零六二五
滙呂宋叻幣每百元值	菲幣九十四比沙二五
滙紐約叻幣每百元值	美金四十六元九三七五
滙西貢叻幣每百元值	越幣二百零四元八七五

錫市

錫市每担兌叻幣一百三十元

樹膠

六月十八日　星期二日市

倫敦電每磅	十四使士二打里
紐約電每磅	二角二占
實丹力現貨	買方三角六占半 / 賣方三角六占五打里
六月	買方三角六占半 / 賣方三角六占九打里
七至九月	買方三角五占半 / 賣方三角五占五打里
十至十二月	買方三角三占二打里 / 賣方三角三占三打里
華人一號煙花	買方三角六占 / 賣方三角六占一打里
二號煙花	買方三角五占六打里 / 賣方三角五占七打里
三號煙花	買方三角五占二打里 / 賣方三角五占三打里
四號煙花	買方三角五占 / 賣方三角五占一打里
屋什	買方三角二占七打里 / 賣方三角三占
綿綢	買方三角四占二打里 / 賣方三角四占三打里
老木	買方二角七占三打里 / 賣方二角七占半

米市（每車）

六月十八日

華興棧青龍新米	二百一十五元
華興棧卜	一百四十三元
霖興棧藍船新米	一百九十七元
隆盛棧藍箭米	一百八十七元
泰公司米康	六十七元
泰源豐康	六十三元
榮興棧紅三光新米	二百零七元

老枳（每担）

巨港白只粒	三元五角
番株老只半	四元五角
濁水白只粒	六元半
巴城白只粒	三元半
巴只餅九歲	十二元
巴只餅八歲	十一元半
紅臨咯只粒	四元七五
火車頭紅粒	四元七角
望加麗紅粒	四元

生油（每担）

濁水OKH	十三元七五
濁水OTT	十三元五零
濁水OTB	十三元七五

土豆（每車）

井里汶土豆	二百八十一元
中庄上豆	二百八十一元

（每担）

井里汶豆仁上庄	九元半
井里汶豆仁中庄	八元七五

椰干（每担）

上庄椰干	三元
中庄椰干	二元六角

碩莪粉（每担）

暹牙粉	六元一角
頭庄粉	五元九角
砂勝越粉	五元七角半
中粒	九元
幼粒	八元二五
上幼丕	八元半
纖幼丕	八元

胡椒（每担）

文島白椒	[illegible]三元
士坤庄白椒	十二元半
士坤庄烏椒	七元

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	六元[illegible]角半
廿二號赤糖	六元五角半
四十號幼白糖	七元二角

日羅東（每担）

砂勝越庄	十八元半
巨港庄	十八元
馬辰庄	十七元半

咖啡

卅八年客厘雙滴	卅七元半
又新雙滴	卅五元
又單滴	廿八元
巨港白粒	十元
濁水上庄	十四元
又中庄	十三元五角
又下庄	十三元

甘蜜（每担）

甘蜜	七元二角半
一號食甘蜜	十二元[illegible]
二號食甘蜜	十元